

Y CLASS MOTOR YACHTS





EXPERIENCE THE EXCEPTIONAL


PRINCESS
CRAFTED IN PLYMOUTH, ENGLAND



CONTENTS

4	Princess Yachts	4
	Crafted in Plymouth, England Produzido em Plymouth, Inglaterra / Fabricado en Plymouth, Inglaterra / 英国普利茅斯原创制造 / Gebaut in Plymouth, England	6

8	The experience of personalisation A experiência de personalização / La experiencia de la personalización / 个性化体验 / Individualität erleben	8
	Y Class	10
	Y95	12
	Y85	26
	Y78	46
	Y72	56
	Owner's story A história do proprietário / La historia del propietario / 船东的故事 / Die Geschichte des Eigners	66

68

Safeguarding your sanctuary
Protegendo o seu santuário / Salvaguardar su santuario /
保护您的避风港 / Schutz für Ihren Zufluchtsort

Our Partners
Nossos parceiros / Nuestros Socios / 我们的合作伙伴 / Unsere Partner

Range
Linha de produtos / Gama / 系列 / Bereich

Recognition
Reconhecimento / Reconocimiento / 认可 / Würdigung

Distributor network
Rede de distribuidores / Red de distribuidores / 经销商网络 / Vertriebsnetz

Credits
Créditos / Créditos / 致谢名单 / Danksagungen

68

70

72

74

76

78



PRINCESS YACHTS

Your yacht is an extension of yourself. A statement of your lifestyle. She needs to deliver unforgettable experiences for you, your family and friends. Every Princess yacht is designed with our forward-thinking mentality and crafted with meticulous attention to detail. So whether you're dashing across the water or moored in your favourite bay, you will recognise the difference our design and details make, inside and out. Experience the exceptional.

Seu iate é uma extensão de você mesmo. Uma afirmação de seu estilo de vida. Ele precisa proporcionar experiências inesquecíveis a você, à sua família e a seus amigos. Cada iate Princess é projetado segundo nossa mentalidade vanguardista e elaborado com atenção meticulosa aos detalhes. Então, quer esteja acelerando na água ou atracado em sua baía favorita, você perceberá a diferença que nosso design e detalhes fazem, por dentro e por fora. Experimente o excepcional.

Su yate es una extensión de sí mismo. Una declaración de intenciones. Debe aportarle experiencias inolvidables a usted, a su familia y a sus amigos. Cada yate Princess se diseña pensando en el futuro y se elabora poniendo especial atención al detalle. De este modo, tanto si está surcando los mares, o está anclado en su bahía favorita, reconocerá la diferencia en el diseño y en los detalles tanto en el interior como en el exterior, consiguiendo que la experiencia sea del más alto nivel. Sienta lo excepcional.

游艇是您自由生活的延续。与众不同的时尚标签。她为您和您的家人以及好友带来开怀难忘的体验。每艘 Princess 公主游艇的设计都源于前瞻的创意，结合先进的科技和一丝不苟的工艺技术。因此，无论在海上乘风破浪之际或是宁静地在港湾停泊，您都将感受到公主游艇由里到外每一处造工细节和设计的精髓。非凡体验。

Ihre Yacht ist weit mehr als ein Teil Ihrer selbst. Sie ist ein Statement für Ihren Lebensstil. Sie muss Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Freunden unvergessliche Lebensmomente bringen. Jede Princess Yacht wurde mit unserer fortschrittlichen Mentalität konzipiert und mit präziser Aufmerksamkeit fürs Detail gebaut. Unabhängig davon, ob Sie spritzig über das Wasser fahren oder in Ihrer Lieblingsbucht vor Anker liegen – Sie werden sofort den Unterschied merken, den unser Bootdesign und unsere Bootdetails sowohl innen als auch außen ausmachen. Erleben Sie das Außergewöhnliche!



CRAFTED IN PLYMOUTH, ENGLAND

Perched on the edge of the English Channel lies the city of Plymouth, where we established our home in 1965. Today Princess shipyards cover an area of over 1.1 million square feet, an area rich in British maritime heritage. In fact, South Yard, where our M Class superyachts are constructed, is a former naval yard dating back to the 17th century. From the outset, our goal has been to meticulously sculpt our yachts around our owners' enjoyment of them. Such dedication and attention to detail resonates deeply with our Plymouth craftspeople. Over 3,000 people, each possessing a mastery of their skill, fastidiously realise this vision in our shipyards. Through a culture of innovation, our yachts are not only some of the most technically-advanced in the world but also the most beautifully realised.

À margem do Canal da Mancha está situada a cidade de Plymouth, onde estabelecemos a nossa sede, em 1965. Atualmente, os estaleiros Princess abrangem uma área de mais de 10 hectares, uma área rica em tradição naval britânica. Na verdade, o South Yard, onde são construídos os nossos super iates da classe M, é um antigo estaleiro naval que remonta ao século XVII. Desde o princípio, nossa meta foi modelar meticulosamente os nossos iates conforme a satisfação que eles proporcionam aos seus proprietários. Tal dedicação e atenção aos detalhes repercutem profundamente em nossos artesãos de Plymouth. Mais de 3.000 pessoas, cada qual dominando com maestria a sua habilidade, empenham-se diligentemente, em nossos estaleiros, para concretizar essa visão. Por meio de uma cultura de inovação, nossos iates estão entre os mais avançados do mundo em termos tecnológicos e, também, entre os mais belos já criados.

Ubicada a orillas del Canal de la Mancha se encuentra la ciudad de Plymouth, en la que nos establecimos en 1965. Hoy, los astilleros de Princess ocupan una superficie de 100.000 m², una zona rica en patrimonio marítimo británico. De hecho, el Astillero Sur, en el que se construyen nuestros superyates M Class, es un antiguo astillero naval que se remonta al siglo XVII. Desde el principio, nuestro objetivo ha sido esculpir meticulosamente nuestros yates teniendo como eje principal su disfrute por parte de sus dueños. Esta dedicación y atención a los detalles está muy arraigada en nuestros artesanos de Plymouth. Más de 3.000 personas, todos maestros de su destreza, ponen en práctica esta visión trabajando con minuciosidad en nuestros astilleros. A través de una cultura de innovación, nuestros yates no solo están entre los más avanzados del mundo técnicamente, sino también entre los más hermosos.

普利茅斯坐落在英吉利海峡的美丽海岸线上，Princess 造船厂 1965 年正是创立于此。如今的 Princess 造船厂占地约 110 万平方英尺，这里有着丰富的英国航海传承。事实上，负责建造我们 M 级超级游艇的南部基地，在十七世纪是海军专门造船的厂房，拥有丰厚的造船历史与文化。我们的初心，就是要不断提升客户的游艇乐趣为目标，满足不同地域环境要求，用心打造每一艘游艇。对细节的无比专注与用心在我们普利茅斯的造船能工巧匠心中产生了深深的共鸣。我们拥有超过 3,000 名造船专才，他们发挥各自所长，共同实现我们美好愿景而孜孜奋斗。凭借创新文化，我们的游艇在世界上不仅做到了技术最先进，而且更可堪称最精美的艺术品。

Am Ufer des Ärmelkanals liegt die Stadt Plymouth, in der wir uns 1965 niedergelassen haben. Die Princess-Werften befinden sich heute auf einem über 10 Hektar großen Gelände mit einem reichen maritimen Erbe. Die Südwerft, in der unsere M Class superyachts gebaut werden, ist eigentlich eine ehemalige Marinewerft aus dem 17. Jahrhundert. Schon von Anfang an bestand unser Ziel darin, unsere Yachten im Hinblick auf das Vergnügen und den Fahrspaß ihrer zukünftigen Besitzer sorgfältig zu entwerfen. Dieses Engagement und unsere Aufmerksamkeit bis ins Detail wirken sich stark auf unsere Bootsbauer in Plymouth aus. Über 3.000 Mitarbeiter, von denen jeder einzelne ein Meister seines Handwerks ist, geben dieser Vision in präziser Kleinarbeit in unseren Werften Form. Aufgrund unserer Innovationskultur gehören unsere Yachten nicht nur zu den technisch fortschrittlichsten Yachten der Welt, sondern gleichzeitig auch zu den am schönsten gebauten Yachten.

THE EXPERIENCE OF PERSONALISATION



Every yacht in the Y Class range is unique. We start with an inspiring platform, combining luxury and performance, with a focus on meticulous detailing. It's then down to you to create your ultimate yacht with a variety of layout options and a fine selection of designed interiors with expert guidance from the Princess Design Studio. It is this journey that makes the Y class so enticing. A refined yacht that is ingenious by design, exciting to experience and personalised by you.

Cada iate na faixa da Classe Y é único. Começamos com uma plataforma inspiradora, combinando luxo e desempenho, com foco em um detalhamento meticuloso. A partir daí, cabe então a você criar seu iate final com uma variedade de opções de layout e uma requintada seleção de interiores projetados, contando com a orientação especializada do Estúdio de Design da Princess. É esta viagem que faz com que a Classe Y seja tão sedutora. Um iate refinado com design engenhoso, e uma experiência emocionante e personalizada por você.

Cada yate de la gama Y Class es único. Empezamos con una plataforma inspiradora, que combina lujo y rendimiento, con un enfoque en la meticulosidad de los detalles. A continuación, le corresponde a usted crear la versión final de su yate, disponiendo de una variedad de opciones de distribución y una fina selección de diseño de interiores, para lo cual contará con la guía de expertos del Estudio de Diseño Princess. Es esta posibilidad la que hace que la clase Y sea tan atractiva. Un yate refinado que es ingenioso por el diseño, emocionante de experimentar y personalizado por usted.

每一艘Y Class 游艇均独一无二。它始于一个富有启发性并同时让人鼓舞的理念: 豪华与性能兼备, 注重一丝不苟的细节。您的游艇由您作主, 丰富多样的布局方案和精致细腻的内部装饰设计任您选择, 另有公主游艇设计工作室 (Princess Design Studio) 提供专家指导, 和您一起打造最极致的游艇。正是这段参与游艇设计的过程使得 Y Class 游艇如此富有吸引力。一艘精致的游艇, 集巧妙的设计、令人激动的体验和个性化特征于一体。

Jede einzelne Yacht der Y Class ist einzigartig. Aufbauend auf einer inspirierenden Basis, die Luxus und Leistung unter einer ungemeinen Detailfreude vereint, können Sie anhand von verschiedenen Layout-Optionen und einer exquisiten Auswahl an Innenausstattungen mit Hilfe des Princess Design Studios Ihre eigene, auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Yacht konfigurieren. Dieser individuelle Weg zur Realisierung Ihrer ganz eigenen Wünsche ist es, der den Reiz der Y Class ausmacht. Eine gut durchdachte Yacht mit intelligentem Design für ein aufregendes Erlebnis - von Ihnen persönlich nach Ihren Wünschen eingerichtet.



Y CLASS

Discover a world of motor yachting that's ingeniously crafted to capture your imagination. Meticulously detailed surroundings finished with the finest materials, bathed in space and light, create a compelling conversation between every area of the boat. A sophisticated experience with the power to excite.

Descubra o mundo dos motor yachts com essa embarcação projetada para capturar sua imaginação. Ambientes meticulosamente detalhados, com acabamento feito dos melhores materiais, criando espaços amplos e iluminados que incentivam a convivência em cada área da embarcação. Uma experiência sofisticada e excitante.

Descubre un mundo del yate a motor diseñado ingeniosamente para atrapar tu imaginación. Un entorno con detalles meticulosos, acabado en los mejores materiales y bañado en espacio y luz que crea un diálogo fascinante entre cada rincón de la embarcación. Una sofisticada experiencia con el poder de emocionar.

探索马达游艇的世界，让精巧的手艺捕捉你的想象力。以最佳材质精雕细琢的船身，沐浴在辽阔的光影下，创造出船上各个区域之间撩人的对话。用激情的力量带给您一场细腻的体验吧。

Entdecken Sie eine Welt von raffiniert gestalteten Motoryachten, die Ihre Fantasie beflügeln. Mit ausgeklügelter Ausstattung in den feinsten Werkstoffen, großzügiger Gestaltung und mit Licht durchflutet, schaffen sie überzeugenden Gesprächsstoff in jedem Bereich der Yacht. Ein anspruchsvolles Erlebnis mit Leistung, die begeistert.



Y95



Y95

The flagship of our Y Class range – the all-new Y95, has been crafted with an emphasis on performance and inspired styling. With the latest hull form and an efficient wave-piercing bow, she will provide class-leading seakeeping, reaching speeds up to 26 knots. With a spacious garage and transformer bathing platform and the option of a beach club, your maximum enjoyment of time on the water is assured. Her evolved exterior styling features the longest and most expansive hull windows ever installed on a Princess yacht, whilst her spacious indoor and outdoor living spaces are comparable to those of larger craft.

O iate principal da nossa Classe Y - o novíssimo Y95, foi concebido com ênfase na performance e no estilo inspirado. Com a forma de casco mais moderna e um eficiente arco de penetração nas ondas, ele proporcionará uma navegação que é líder na classe, alcançando velocidades de até 26 nós. Com uma espaçosa garagem transformável em plataforma de banho e a opção de um “clube de praia”, ele garante uma diversão máxima no mar. Seu estilo externo evoluído apresenta as janelas de casco mais longas e expansivas já instaladas em um iate Princess, enquanto que seus amplos espaços internos e externos são comparáveis aos de embarcações maiores.

El buque insignia de nuestra gama de Clase Y, el completamente nuevo Y95, ha sido fabricado con un énfasis puesto en el rendimiento y un estilo inspirado. Con una forma de casco de última generación y una eficiente proa que atraviesa las olas, proporcionará una navegación líder en su clase, alcanzando velocidades de hasta 26 nudos. Con una amplia bodega de estiva y una plataforma de baño que se transforma y la opción de un club de playa, su máximo disfrute del tiempo en el agua está asegurado. Su evolucionado estilo exterior presenta las ventanas más largas y amplias del casco que se hayan instalado en un yate Princess, mientras que sus espaciosos ambientes interiores y exteriores son comparables a los de las embarcaciones más grandes.

我们的 Y Class 系列旗舰产品 - 全新 Y95 系列，经过精心打造，更加注重性能和灵感设计。具有最新的艇身造型和高效的穿浪船首，该系列游艇可以提供领先的航海性能，航速高达 26 节。拥有宽敞的艇库和变换升降平台，还可以选择设置海滩俱乐部，确保您可以最大限度享受您的水上时光。她的外观设计与时俱进，具有 Princess 游艇上安装的最长、最豪华的艇身窗户，与此同时其宽敞的室内和室外生活空间又可与大型船舶相媲美。

Das Flaggschiff unserer Y Class-Serie - die brandneue Y95, wurde mit einem Augenmerk auf Performance und ausgeklügeltem Design erbaut. Mit einer neuen Rumpfform und einem effizienten Wavepiercer-Bug bietet diese Yacht eine in der Klasse führende Seetüchtigkeit und begeistert mit Geschwindigkeiten von bis zu 26 Knoten. Eine großzügige Garage und umwandelbare Badeplattform sowie die Option auf einen Beachclub gewährleisten Ihr persönliches Vergnügen auf dem Wasser. Das weiterentwickelte Außendesign besticht mit den längsten und breitesten Rumpfffenstern, die jemals in einer Princess Yacht verbaut wurden, und die großzügigen Wohnbereiche innen und außen stehen denen einer größeren Yacht in nichts nach.



Configurable layout options throughout and a new interior design language await, with the guidance of your own Princess Design Consultant to assist with defining your vision. With an interior volume comparable to a Princess M Class, her main deck features a full beam master stateroom with skylights and is complemented by a further four well-appointed en suite guest cabins. Her generous crew accommodation includes an en suite Captain's cabin with double bed.

Ele oferece múltiplas opções de layout configuráveis e uma nova linguagem de design interior. O Consultor de Design da Princess irá auxiliá-lo a definir o design que se adapte melhor aos seus objetivos. Com um volume interno comparável ao de um iate Princess da Classe M, o seu convés principal possui uma cabine do proprietário com clarabóias e que ocupa a largura total do iate, e é complementado por mais quatro cabines de hóspedes tipo suíte bem equipadas. Seu generoso alojamento para a tripulação inclui uma cabine de capitão com cama de casal.

Opciones de diseño configurables en todo momento y un nuevo lenguaje de diseño de interiores le esperan, con la guía de su propio Consultor de Diseño de Princess para ayudarle a definir su visión. Con un volumen interior comparable al de un Princess de Clase M, su cubierta principal cuenta con un camarote principal de viga completa con claraboyas, y se complementa con otros cuatro camarotes de invitados en suite bien equipados. Su generoso alojamiento para la tripulación incluye un camarote de capitán en suite con cama doble.

具有整体可配置的布局选项和全新的内部设计语言，由您自己的 Princess 设计顾问指导，协助您定义您的愿景。内部空间与 Princess M Class 相当，其主甲板设有带天窗的全船宽主客舱，另外还有四间设备齐全的客舱。她的船员住宿也很宽敞，拥有设备齐全的驾驶舱，其中配有双人床。

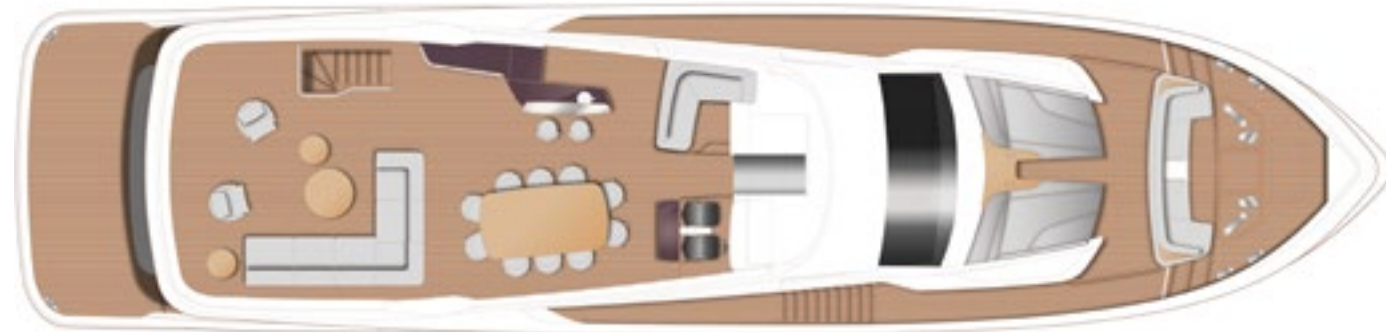
Freuen Sie sich auf konfigurierbare Layout-Optionen sowie eine neue Formensprache für das Innendesign - und die Anleitung Ihres persönlichen Designberaters von Princess, der Sie bei der Umsetzung Ihrer Vision unterstützt. Mit einem Raumvolumen, das mit einer Princess M Class vergleichbar ist, begeistert das Hauptdeck mit einer die volle Breite einnehmenden Eignerkabine mit Dachfenstern sowie vier weiteren, gut ausgestatteten Gästekabinen. Die großzügigen Unterkünfte für die Besatzung umfassen eine Kapitänskabine mit Doppelbett und eigenem Bad.



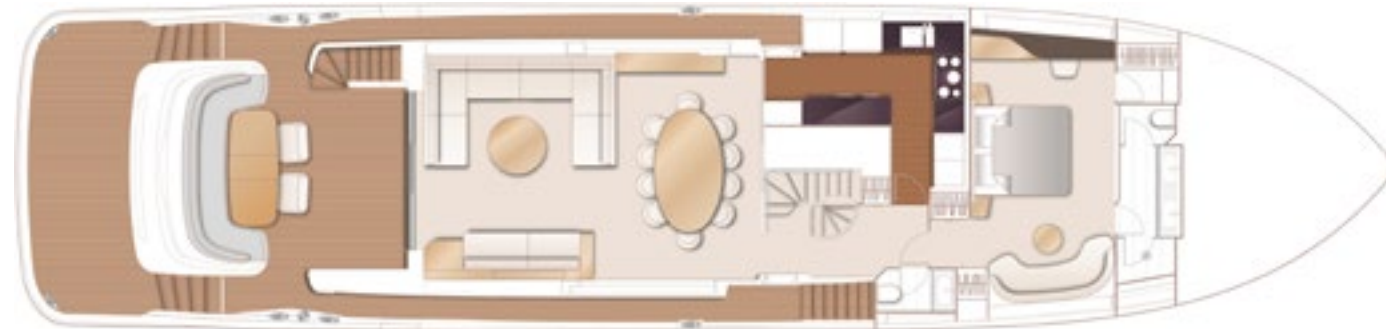
/

Y95

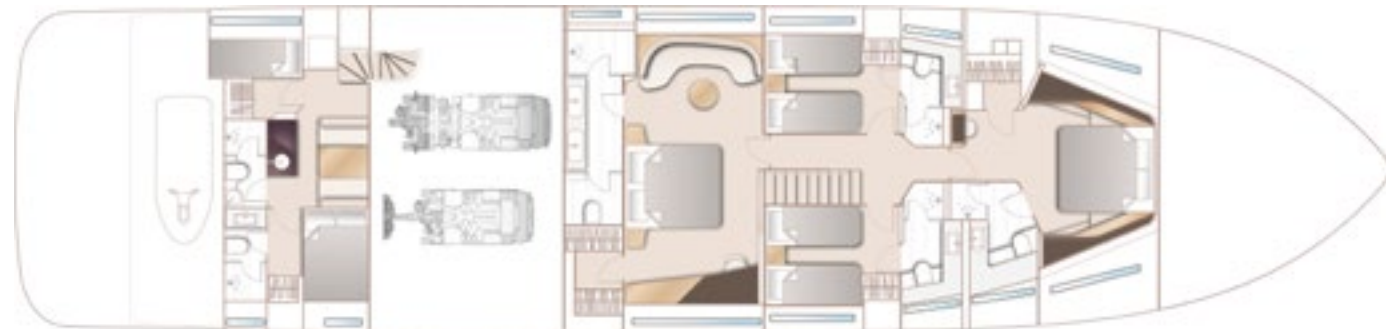
/



FLYBRIDGE - STANDARD



MAIN DECK - STANDARD

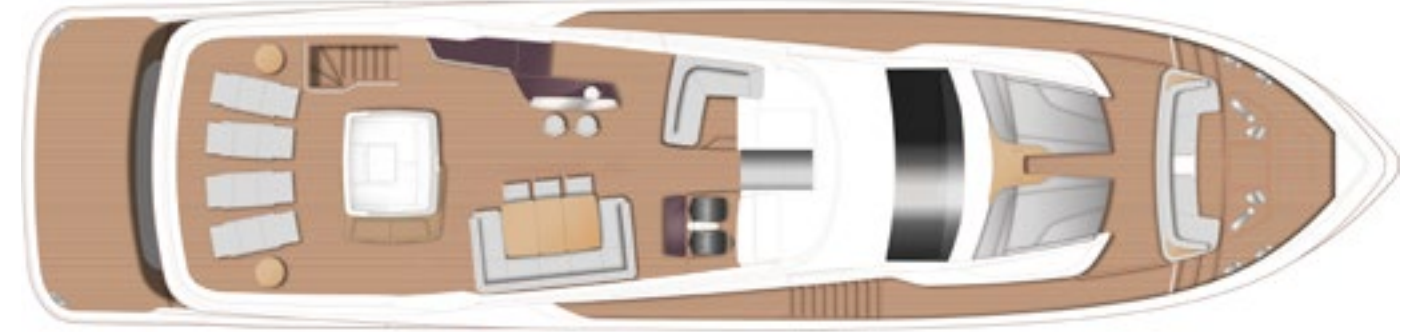


LOWER DECK - STANDARD

/

Y95

/



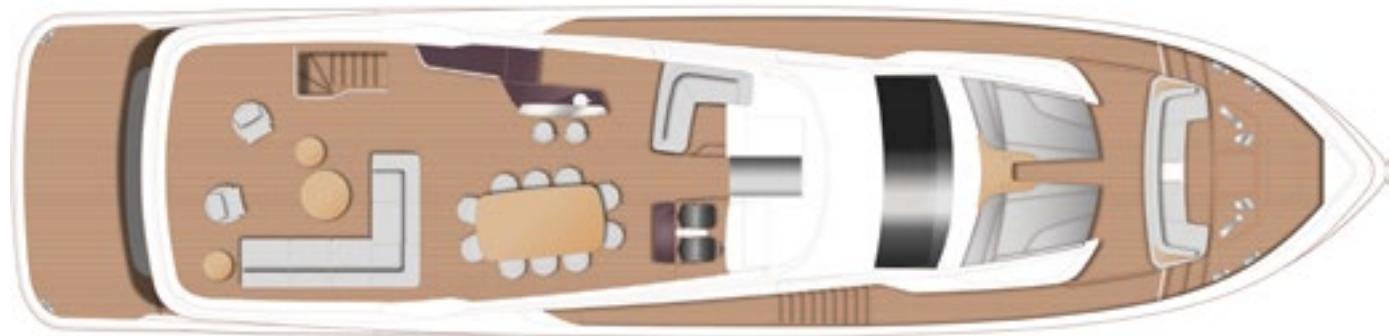
FLYBRIDGE - OPTIONAL SPA BATH AND SUNBEDS



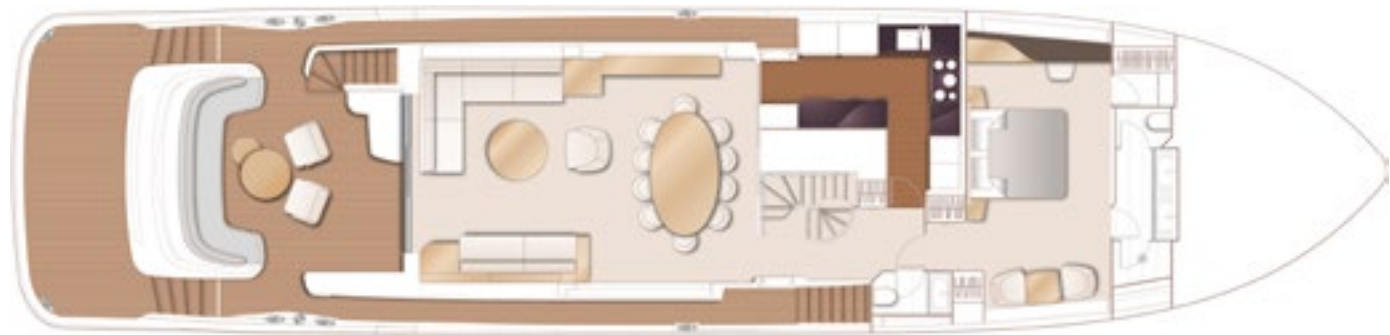
MAIN DECK - OPTIONAL COCKPIT, SALOON, GALLEY AND STATEROOM



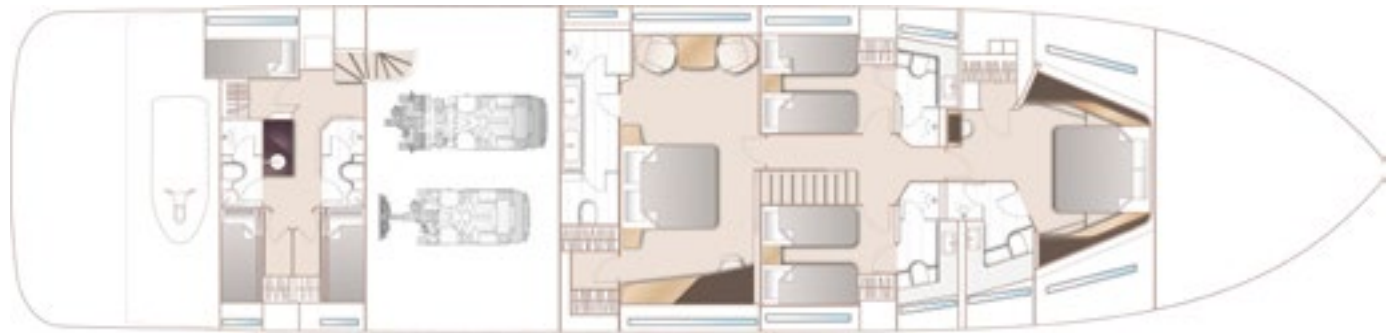
LOWER DECK - OPTIONAL BEACH CLUB, CREW AREA AND MASTER



FLYBRIDGE - STANDARD



MAIN DECK - OPTIONAL COCKPIT, SALOON AND STATEROOM



LOWER DECK - OPTIONAL CREW AREA AND MASTER STATEROOM

PRINCIPAL DIMENSIONS

Length overall	95ft 6in (29.1m)
Beam	22ft 3in (6.77m)
Draft (at full load) approx	6ft 5.5in (1.97m)
Displacement approx (half load)	102.5 tonnes*
Fuel capacity	2,948 gal/3,540 US gal/13,400l
Water capacity (incl. calorifier)	396 gal/475 US gal/1,800l
Hot water calorifier	45 gal/54 US gal/205l
Black water tank	158 gal/190 US gal/720l
Grey water tank	220 gal/264 US gal/1,000l

DECK FITTINGS

- Teak-laid transom platform and stairs, cockpit deck, flybridge, flybridge stairway, side decks and foredeck walkthrough
- Twin self-stowing 125kg/275lbs Galvanised Kedge anchors with 100m of chain (each)
- Anchor pockets with automatic anchor launch and retrieve
- Reversible hydraulic anchor winch with dual station controls
- Twin electric sternline mooring winches
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Foredeck seating and sunbathing area
- Storage lockers for ropes, fenders and sunbed cushions
- Stern docking lights
- LED deck level lighting
- Freshwater deck/anchor wash

COCKPIT

- U-shaped seating with teak dining table
- Twin transom gates leading to electro-hydraulic transformer bathing platform with foldaway swimming ladder, hot and cold shower
- Door leading to crew quarters and engine room from side deck
- Transom doors giving direct access to garage with electro-hydraulic door and manual wetbike launch system (3.05m wetbike)
- Remote control 5m telescopic passarelle with folding handrail
- Stern docking control position
- Cockpit cover

FLYBRIDGE

- Helm position with repeat navigation equipment including radar, chartplotter and engine instrumentation
- Twin adjustable helm seats
- Forward facing L-shaped seating
- Flybridge aft deck area with free standing furniture
- Dining table with chairs for 10
- Naim audio system with waterproof speakers
- Wetbar including sink, twin electric barbecue, hob and drawer refrigerator
- Servery unit with sink and tap
- Optional crane (1000kg SWL)
- Life raft storage

WHEELHOUSE

- Helm seat with electric adjustment
- L-shaped seating with table to port
- Sliding companionway doors to flybridge
- Full engine instrumentation including fuel gauges, exhaust temperature, fuel contamination alarms and rudder position indicator
- Navigation system including colour radar, GPS and chartplotter (2 displays), VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarm, autopilot and high speed magnetic compass
- Controls for bow thruster, windscreen wipers, bilge pump and trim tabs (with indicator)
- CCTV to engine room and cockpit
- Intercom to galley and crew area

- Automatic foghorn with loudhailer
- 24v and 240v control panel
- Red night lighting
- Toughened glass screen (clear for night vision)

DECK SALOON

- U-shaped seating area with coffee table
- Sofa to starboard with storage below
- Entertainment centre incorporating 65" 4K UHD LED TV on electric raise/lower mechanism and DVD Blu-ray system with Naim audio system
- Sideboard unit with bottle and glass storage, refrigerator and icemaker
- Dining area (10 people) with full-height panoramic window
- Access door to side deck
- Day head

GALLEY

- 5-zone induction hob
- Conventional oven
- Microwave oven with grill
- Twin stainless steel sink
- Dishwasher (12 place)
- Twin full height refrigerator with freezer drawers
- Icemaker
- Storage lockers, cupboards and drawers
- Access door to side deck

ACCOMMODATION

- All cabins and bathrooms feature opening portholes and air conditioning outlets
- All cabins feature 220/240v power points
- All mattresses pocket sprung
- All bathrooms feature full shower stalls, electric freshwater toilets, extractor fan and 240v shaver points

OWNERS STATEROOM

- Large double bed with bedside tables and drawers below
- Dressing area with hanging and drawer storage
- Wardrobes
- Dressing table with chair
- Starboard seating area with sofa and coffee table
- Refrigerator
- Built-in safe
- 55" 4K UHD LED TV, DVD Blu-ray system with Naim audio system
- En suite bathroom with heated towel rail

AFT STATEROOM

- Large double bed with bedside tables and drawers below
- Dressing area with hanging and drawer storage
- Dressing table with chair
- Portside seating area with sofa and coffee table
- Built-in safe
- Refrigerator
- 55" 4K UHD LED TV, DVD Blu-ray system with Naim audio system
- En suite bathroom with heated towel rail

ENGINE

Twin MAN V12-2000 (2x2,000mhp)	Speed range: 23-25 knots*
--------------------------------	---------------------------

FORWARD STATEROOM

- Large double bed with drawers below
- Walk-in wardrobe with shelves
- Dressing table with chair
- 40" UHD LED TV, DVD Blu-ray system with Naim audio system
- En suite bathroom
- Deck hatch

STARBOARD GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with the option of powered conversion to double)
- Bedside table with storage
- Wardrobe with shelves
- En suite bathroom

PORT GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with the option of powered conversion to double)
- Bedside table with storage
- Wardrobe with shelves
- En suite bathroom

LOWER ACCOMMODATION LOBBY

- The lobby area has a full-height storage cupboard with the option of fitting an additional washer/dryer

CREW QUARTERS

- Captain's cabin with double bed, wardrobe, storage lockers and en suite
- Crew cabin with two single beds, wardrobe and storage lockers
- Bathroom with separate stall shower, electric freshwater toilet and washbasin
- Crew mess with microwave oven, sink, refrigerator and washing machine with separate dryer
- Access to engine room

INTERIOR FINISH

- Furniture in Rovere Oak or Alba Oak with a satin finish. Walnut or Silver Oak available as an option
- Formed solid surface worktops in all guest bathrooms
- All guest bathroom floors in choice of marble, granite or quartz
- Galley worktops in choice of granite or quartz
- Choice of high quality carpet and upholstery fabric from extensive range
- Curtains, blinds or sunscreens to all windows and portholes
- Timber-laid galley and wheelhouse floors

POWER AND DRIVE SYSTEMS

- 5-bladed propellers in nickel aluminium bronze
- Bow thruster
- Power-assisted electro-hydraulic steering system with hydraulic back-up
- Electronic engine and gear shift control system
- Dripless shaft seals
- Engine room extractor fan with electronic time delay

ELECTRICAL SYSTEMS

24 Volt:

- 4 x heavy duty batteries for engine starting
- 6 x heavy duty auxiliary batteries
- Battery link facility with remote control at helm position
- 2 x 100-amp battery charger charges both banks of batteries via an automatic switch charging system
- Remote battery master switches with control switch at main panel
- LED lighting throughout

220/240 Volt:

- 2 x 40kW diesel generator with own sound shield with water cooled and specially silenced exhaust
- Three phase and one single phase shore support inlet
- Earth leakage safety trip, polarity check system, circuit breaker on all circuits
- Power points in all areas

FUEL SYSTEM

- Main fuel tank (NS8 marine grade alloy) giving 2948 gal/3540 US gal/13400l capacity
- Fuel fillers on port and starboard side decks
- High capacity duplex fuel filters/water traps with audible and visual fuel contamination warning
- Remote fuel cocks in cockpit locker

WATER SYSTEM

- Water tanks giving 351 gal/421 US gal/1595l capacity plus 45 gal/54 US gal/205l hot water calorifier
- Water level gauge
- Electric freshwater WC system with 720l holding tank

AIR CONDITIONING

- 300,000Btu chilled water system with outlets in all accommodation areas and incorporating reverse cycle heating with linked windscreen de-mist system. Suitable for tropical conditions (40 degrees C)

FIRE EXTINGUISHERS

- Automatic/manual override fire extinguishers in engine room with warning system at helm position and incorporating engine air vent closure system
- Hand-operated fire extinguishers in all cabins, galley, crew and flybridge

BILGE PUMPS

- Automatic/manual electric bilge pumps
- High-capacity manual bilge pumps with valve system and suction points in same areas

OTHER ITEMS SUPPLIED AS STANDARD

- Set of cutlery, crockery and glasses (10)
- Set of towels (10 large, 10 small)
- Ensign staff
- Fenders (8) and warps (4)
- First aid kit
- Set of manuals

DIMENSÕES PRINCIPAIS

Comprimento total	95 pés 6 pol. (29,1 m)
Boca	22 pés 3 pol. (6,77 m)
Calado (com carga máxima) aprox.	6 pés 5,5 pol. (1,97m)
Deslocamento aprox. (embarcação com meia carga)	102,5 toneladas*
Capacidade de combustível	2.948 galões/3.540 galões (EUA)/13.400 litros
Capacidade de água (incl. calorificador)	396 galões/475 galões (EUA)/1.800 litros
Calorificador de água quente	45 galões/54 galões (EUA)/205 litros
Tanque de esgotos sanitários	158 galões/190 galões (EUA)/720 litros
Tanque de água residual	220 galões/264 galões (EUA)/1.000 litros

EQUIPAMENTOS DO CONVÉS

- Plataforma do espelho de popa e escadas, deck do cockpit, flybridge escada do flybridge, decks laterais e passarela da coberta de proa em teca
- Ancoretos duplas galvanizadas autoarmazenantes de 125kg/275 lb com 100 m de corrente (cada)
- Cavidades para âncora com lançamento e recolhimento automático
- Guinchos de âncora hidráulicos reversíveis com controles de estação duplos
- Guinchos de amarração da amarra de popa elétricos e duplos
- Cunhos, polias guias e corrimãos em aço inoxidável
- Assento e solário no convés de proa
- Armários para cordas, defensas e colchões do solário
- Luzes de atracação na popa
- Iluminação LED no nível do convés
- Lavagem do convés/âncora com água doce

CABINE DE COMANDO

- Assento em forma de U com mesa de jantar de teca
- Pórticos duplos no espelho de popa voltados para a plataforma de banho eletro-hidráulica com escada para natação dobrável e chuveiro quente e frio
- Porta de acesso do convés lateral para as acomodações da tripulação e casa de máquinas
- Portas do espelho de popa dando acesso direto à garagem com porta eletro-hidráulica e lançamento manual do jet ski (Jetski de 3,05m)
- Passarela telescópica de 5 m com controle remoto com corrimão dobrável
- Posição, na popa, do controle de atracação
- Cobertura do cockpit

PONTE DE COMANDO SUPERIOR

- Posição do leme com equipamento de navegação duplicado incluindo radar/plotadora de cartas náuticas e instrumentação do motor
- Assentos duplos do timão ajustáveis
- Assentos voltados para vante em forma de L
- Área do deck à ré do flybridge com mobiliário de posicionamento livre
- Mesa de jantar com cadeiras para 10
- Sistema audio Naim com altofalantes à prova de água
- Minibar incluindo pia, churrasqueira elétrica dupla, fogão e geladeira de gaveta
- Unidade de copa com pia e torneira
- Guindaste opcional (1000 kg)
- Armazenamento do bote salva-vida

CASA DO LEME

- Assento para o leme com regulação elétrica
- Assento em forma de L, com mesa para bombordo
- Portas corrediças para o flybridge
- Instrumentação completa do motor, incluindo medidores de combustível, da temperatura do escapamento, alarmes de contaminação do combustível e indicador de posição do leme
- Sistema de navegação, incluindo radar em cores, GPS e plotter de cartas (2 telas), VHF/RT , registro de velocidade e distância, ecobatímetro com alarme, piloto automático e bússola magnética de alta velocidade
- Controles para limpadores de para-brisa, bomba de porão, quincho para âncora e aletas compensadoras (“trim tabs”) (com indicador)

- Intercomunicador para área da cozinha e tripulação
- Sirene de nevoeiro automática com megafone
- Painel de controle de 24 V e 240 V
- Iluminação noturna vermelha
- Painel em vidro temperado (claro, para visão noturna)

SALÃO DO CONVÉS

- Área de estar em forma de U com mesa de café
- Sofá voltado para boreste com armazenamento abaixo
- Centro de entretenimento incorporando TV LED UHD de 65" 4K com mecanismo elétrico de elevação/ descida e sistema DVD BLU-ray com sistema de áudio Naim
- Aparador para armazenamento de copos e garrafas, com refrigerador e máquina de fazer gelo
- Área de refeições (10 pessoas) com janela panorâmica de altura total
- Porta de acesso ao convés lateral
- Lavabo

COZINHA

- Placa de indução (fogão) de 5 bocas
- Forno convencional
- Forno de microondas com grill
- Pia de aço inoxidável dupla
- Máquina de lavar louça (12 lugares)
- Refrigerador de altura total duplo com gavetas no freezer
- Máquina de fazer gelo
- Armários, guarda-louças e gavetas
- Porta de acesso ao convés lateral

ACOMODAÇÕES

- Todas as cabines e banheiros com escotilhas de abertura e saídas de ar-condicionado
- Todas as cabines com tomadas de 220/240 V
- Todos os colchões com molas ensacadas
- Todos os banheiros com box de chuveiro completo, vasos sanitários com descarga elétrica de água doce, exaustor e tomadas de 240 V para barbeador

CABINE DO PROPRIETÁRIO

- Ampla cama de casal com gaveteiro
- Roupeiros com armazenamento suspenso e por gaveta
- Área de vestir com guarda-roupas, com espaço para pendurar roupas e gavetas
- Área de estar com sofá de dois lugares e mesa de café a boreste
- Cofre embutido
- TV LED UHD 55" 4K, sistema de DVD Blu-ray com sistema de áudio Naim
- Banheiro na cabine com aquecedor de toalhas
- Guarda-roupas
- Refrigerador

CABINE DO PROPRIETÁRIO À RÉ

- Cama de casal grande com mesas de cabeceira e gavetas embaixo
- Roupeiros com armazenamento suspenso e por gaveta
- Penteadeira com cadeira
- Área de estar com sofá e mesa de café a boreste
- Cofre embutido
- Refrigerador
- TV LED UHD de 55" 4K e sistema de DVD Blu-ray com sistema de áudio Naim
- Banheiro tipo suite com aquecedor de toalha

MOTOR

MAN V12-2000 Duplo (2 x 2.000 mhp)	Velocidade: 23 a 25 nó [†]
------------------------------------	-------------------------------------

CABINE DIANTEIRA

- Ampla cama de casal com gaveteiro
- Closet com prateleiras
- Área de vestir com guarda-roupas, com espaço para pendurar roupas e gavetas
- TV LED UHD de 40" 4K e sistema de DVD Blu-ray com sistema de áudio Naim
- Banheiro na suite
- Escotilha para o deck

CABINE DE HÓSPEDES A ESTIBORDO

- Duas camas de solteiro com gaveteiro na parte inferior (com opção de conversão, motorizada, em cama de casal)
- Mesa de cabeceira com armazenamento
- Guarda-roupa com prateleiras
- Banheiro na suite

CABINES DE HÓSPEDES A ESTIBORDO E A BOMBORDO

- Duas camas de solteiro com gaveteiro na parte inferior (com opção de conversão, motorizada, em cama de casal)
- Mesa de cabeceira com armazenamento
- Guarda-roupa com prateleiras
- Banheiro na suite

HALL DAS ACOMODAÇÕES NO NÍVEL INFERIOR

- O hall possui armário para armazenamento com altura total, com opção para instalar uma máquina de lavar/secadora adicional

ACOMODAÇÕES DA TRIPULAÇÃO

- Cabine do Capitão tipo suite com cama de casal, guarda-roupa e armários
- Cabine do capitão com cama de casal, mesa, guarda-roupa e armários
- Banheiro com box de chuveiro separado, vaso sanitário e lavatório com água doce de alimentação elétrica
- Refeitório da tripulação com micro-ondas, pia, refrigerador e máquina de lavar com secadora separada
- Acesso à casa de máquinas

ACABAMENTO INTERNO

- Móveis de Carvalho Rovere ou Carvalho Alba com acabamento acetinado. Opcionalmente disponível em Nogueira ou Carvalho Prata
- Todas os pisos de banheiro de hóspedes a escolha em mármore, granito ou quartzo
- Bancadas de superfície sólida em todos os banheiros de hóspedes
- Bancadas da cozinha com opção de granito ou quartzo
- Opção de carpete de alta qualidade e ampla variedade de tecidos para os estofados
- Cortinas, persianas ou protetores solares em todas as janelas e escotilhas
- Pisos da cozinha e da sala do leme em madeira

SISTEMAS DE MOTOR E ACIONAMENTO

- Hélice de 5 lâminas em bronze-alumínio-níquel
- Propulsor de proa
- Sistema de leme eletro-hidráulico automático com sistema hidráulico de apoio
- Sistemas eletrônicos para controle do motor e de mudança de marchas
- Selos contra vazamento no eixo
- Exaustor de casa de máquinas com retardo eletrônico

SISTEMAS ELÉTRICOS

24 Volts:

- 4 baterias robustas, para partida do motor
- 6 baterias auxiliares para serviço pesado
- Instalação para ligação entre as baterias com controle remoto na posição do leme
- Carregador de bateria de 2 x 100 amp carrega os dois bancos de baterias através de um sistema de comutação automática de carga
- Comutadores mestres remotos das baterias, com comutador de controle no painel principal
- Iluminação LED em todos os ambientes

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 2 x 40 kW com gabinete abafador de ruído próprio refrigerado a água com escape com silenciamento especial
- Entrada de apoio em terra trifásica e monofásica
- Acionamento de segurança contra fuga para o terra, sistema de verificação de polaridade, disjuntores em todos os circuitos
- Tomadas de energia em todas as áreas

SISTEMA DE COMBUSTÍVEL

- Tanque de combustível principal (liga marinha da classe NS8) que gera a capacidade de 2948 gal/3540 US gal/13400l
- Pontos para abastecimento de combustível nos conveses a bombordo e a estibordo
- Filtros duplex de combustível/separadores de água de alta capacidade, com sistema audível e visual de aviso de contaminação do combustível
- Armário do cockpit com entradas para combustível remoto

SISTEMA DE ÁGUA

- Tanques de água com capacidade de 351 gal/421 US gal/1595l mais caldeira de 45 gal/54 US gal /205l
- Medidor do nível da água
- Sistema de WC elétrico com água doce com tanque de retenção de 720l

AR CONDICIONADO

- Sistema de água resfriada de 300.000 Btu, incorporando aquecimento de ciclo reverso, ligado ao sistema do desembaçador do para-brisas. Adequado para condições tropicais (40°C)

EXTINTORES DE INCÊNDIO

- Extintores de incêndio automáticos/manuais na sala de máquinas com sistema de aviso na posição do leme e incorporando sistema de fechamento do suspiro de ar no motor
- Extintores de incêndio manuais em todas as cabines, cozinha, tripulação e flybridge

BOMBAS DE PORÃO

- Bombas de porão elétricas automáticas/manuais
- Bomba de porão manual de alta capacidade, com sistema de válvulas e pontos de captação nas mesmas áreas

OUTROS ITENS FORNECIDOS POR PADRÃO

- Conjunto de talheres, louças e copos (10)
- Conjunto de toalhas (10 de banho, 10 de rosto)
- Mastro de bandeira
- Defensas (8) e espias (4)
- Kit de primeiros socorros
- Conjunto de manuais

DIMENSIONES PRINCIPALES

Eslera total	29,1 m
Manga	6,77 m
Calado (a plena carga) aprox.	1,97 m
Desplazamiento aprox. (media carga)	102,5 toneladas*
Capacidad del depósito de combustible	13.400 litros
Capacidad del depósito de agua (excluido calentador)	1.800 litros
Calentador de agua	205 litros
Depósito de aguas negras	720 litros
Depósito de aguas grises	1.000 litros

ACCESORIOS EN CUBIERTA

- Escaleras y plataforma del espejo de popa, cubierta de la bañera, flybridge, escalera del flybridge, cubiertas laterales y pasarela de proa en teca
- Dos anclas Kedge Galvanizado de 125kg/275lb de autoestiba con 100m de cadena (cada uno)
- Alojamientos para estiba del ancla con lanzamiento y recuperación automática
- Molinete de ancla eléctrico reversible con doble estación de mandos
- Dos molinetes de amarre eléctricos en popa
- Cornamusas, pasacabos y barandillas en acero inoxidable
- Zona de asientos y solárium en cubierta de proa
- Cofres de estiba para cabos, defensas y cojines de tumbonas.
- Luces de atraque en popa
- Iluminación en cubierta con LED
- Sistema de lavado de ancla y cubierta con agua dulce

PUNTE DE MANDO

- Asientos en forma de U con mesa de comedor de teca
- Puertas dobles en el espejo de popa que conducen a la plataforma de baño accionada con mecanismo electro-hidráulico, y que cuenta con escalera de baño plegable y ducha de agua caliente y fría.
- Puerta hacia los camarotes de la tripulación y la sala de máquinas desde la cubierta lateral
- Puertas en el espejo de popa que dan acceso directo a bodega de estiba con puerta electrohidráulica y sistema manual de lanzamiento de moto acuática (3,05m Jetski)

- Pasarela telescópica de 5m con control remoto y barandilla plegable
- Posición de control de atraque a popa
- Lona protectora para la bañera

CUBIERTA DEPORTIVA

- Posición del timón con equipo de navegación con repetidores que incluye radar, chart plotter e instrumentación del motor
- Asientos de timón dobles ajustables
- Asientos en forma de L orientados hacia proa
- Flybridge en la cubierta de popa con mobiliario independiente
- Mesa de comedor con sillas para 10 personas
- Sistema de audio Naim con altavoces a prueba de agua
- Barra con fregadero, barbacoa eléctrica doble, vitrocerámica y cajón frigorífico.
- Barra mostrador con fregadero y grifo
- Grúa eléctrica opcional (1000 kg)
- Estiba del bote salvavidas

PUESTO DE MANDO INFERIOR

- Asiento en puesto de mando con ajuste eléctrico
- Asiento en forma de L a babor con mesa
- Puertas correderas de acceso al flybridge
- Instrumentación de motor completa, incluidos indicadores de nivel de combustible, temperatura de escape, alarma de contaminación de combustible e indicador de posición del timón
- Sistema de navegación que incluye radar a color, GPS y chartplotter (2 visores), antena VHF/RT, registro de velocidad y distancia, ecosonda con alarma, piloto automático y brújula magnética de alta velocidad

- Controles para la hélice de proa, el limpiaparabrisas, la bomba de achique y los flaps (con indicador)
- Intercomunicador para la cocina y el área de la tripulación
- Bocina de niebla automática con megáfono
- Panel de control de 24 V y 240 V
- Iluminación nocturna en rojo
- Parabrisas reforzado (ideal para visión nocturna)

SALÓN DE CUBIERTA

- Zona de asientos en forma de U con mesa de centro
- Sofá a estribor con estiba debajo
- Centro de entretenimiento que incorpora TV de 65" LED UHD 4K con mecanismo eléctrico de subida/ bajada y equipo DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Mueble lateral con espacio para botellas y vasos, nevera y máquina de hielo
- Comedor (10 personas) con ventana panorámica de altura completa
- Puerta de acceso a la cubierta lateral
- Servicio

COCINA

- Placa de cocina de inducción de 5 zonas
- Horno convencional
- Horno microondas con grill
- Doble fregadero de acero inoxidable
- Lavavajillas (12 plazas)
- Frigorífico de dos alturas con cajones congeladores
- Máquina de hielo
- Armarios, cajones y armarios de estiba
- Puerta de acceso a la cubierta lateral

ALOJAMIENTO

- Todos los camarotes y baños tienen ventanas practicables y salidas de aire acondicionado
- Todos los camarotes tienen enchufes de 220/240 V
- Todos los colchones son de muelle
- Todos los baños disponen de cabinas de ducha completas, inodoros eléctricos con agua dulce, extractor y tomas de corriente de 240 V para máquinas de afeitar

CAMAROTE PRINCIPAL

- Amplia cama de matrimonio con mesitas de noche a los lados y cajones debajo
- Vestidor con colgador y cajón
- Armarios
- Tocador con silla
- Zona de asientos a estribor con sofá y mesa de centro
- Refrigerador
- Caja fuerte integrada
- TV 4K UHD LED de 55", sistema de DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Baño en-suite con toallero radiador

CAMAROTE A POPA

- Gran cama doble con mesitas de noche y cajones abajo
- Vestidor con colgador y cajón
- Tocador con silla
- Zona de asientos a babor con sofá y mesa de centro
- Caja fuerte integrada
- Refrigerador
- TV de 55" 4K UHD LED y sistema DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Baño en suite con toallero calefactado

MOTOR

Dos MAN V12-2000 (2 x 2.000 cv)	Rango de velocidad: 23-25 nudos [†]
---------------------------------	--

CAMAROTE DE INVITADOS DE PROA

- Amplia cama doble con cajones debajo
- Vestidor con estanterías
- Tocador con silla
- TV de 40" LED UHD y sistema DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Baño en suite
- Escotilla en el techo

CAMAROTE DE INVITADOS DE ESTRIBOR

- Dos camas individuales con cajones debajo (con la posibilidad de convertirse en cama doble de accionamiento eléctrico)
- Mesilla de noche con espacio de almacenamiento
- Armario con estanterías
- Baño en suite

CAMAROTE DE INVITADOS DE BABOR

- Dos camas individuales con cajones debajo (con la posibilidad de convertirse en cama doble de accionamiento eléctrico)
- Armario con estanterías
- Baño en suite

VESTÍBULO INFERIOR DE LOS CAMAROTES

- La zona del vestíbulo tiene un armario de altura completa con la opción de incorporar una lavadora/ secadora adicional

CAMAROTES DE TRIPULACIÓN

- Camarote del capitán con cama doble, armario, cofres de estiva y baño en suite
- Camarote de la tripulación con dos camas individuales, armario y cofres de estiba
- Baño con ducha separada, inodoro eléctrico de agua dulce y lavabo
- Sala de recreo de la tripulación con horno microondas, fregadero, frigorífico y lavadora con secadora por separado
- Acceso a la sala de máquinas

ACABADO INTERIOR

- Muebles en Roble Rovere o Roble Alba con acabado satinado. Nogal o Roble Plateado disponibles como opción
- Todos los suelos de los baños de invitados a elegir entre mármol, granito o cuarzo
- Encimeras de superficie sólida en todos los baños de invitados
- Encimeras de cocina disponibles en granito o cuarzo
- Amplia selección de alfombras y tapicerías de primera calidad
- Cortinas, persianas o estores en todas las ventanas y ojos de buey
- Suelos de madera del puesto de mando inferior y cocina

MOTORES Y TRANSMISIÓN

- Hélices de 5 palas en níquel aluminio bronce
- Hélice de proa
- Sistema de dirección asistida electrohidráulica con sistema de apoyo hidráulico
- Mandos de motores y sistemas de control de cambios electrónicos
- Cierres herméticos de ejes
- Extractor de sala de máquinas con temporizador electrónico

SISTEMAS ELÉCTRICOS

24 Voltios:

- 4 baterías de alto rendimiento para el arranque de los motores
- 6 baterías de alto rendimiento auxiliares
- Conexión de la batería con control remoto en posición de timón
- 2 cargadores de batería de 100 amp para la carga de ambos grupos de baterías por medio de un sistema de carga conmutado
- Interruptores principales de desconexión remota de baterías en el panel eléctrico principal
- Iluminación LED en todas las estancias

220/240 Voltios:

- 2 generadores diésel de 40kW en su propia caja insonorizada, con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- Soporte para toma en tierra trifásica y monofásica
- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

SISTEMA DE COMBUSTIBLE

- Tanque principal de combustible (aleación NS8 de grado marino) con capacidad de 2948 gal/3540 US gal/13400l.
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

SISTEMA DE AGUA

- Tanques de agua que ofrecen 351 gal/421 US gal/ 1595l de capacidad, más 45 gal/54 Us gal/205l del calentador de agua
- Indicador de nivel de agua
- Sistema de inodoro eléctrico de agua dulce con depósito de 720 litros

AIRE ACONDICIONADO

- Sistema de agua refrigerada de 300.000 Btu con salidas en todos los camarotes y calefacción de ciclo inverso integrada, con sistema de parabrisas antiniebla. Ideal para condiciones tropicales (40 °C)

EXTINTORES

- Extintores de incendios automáticos/manuales en la sala de máquinas con sistema de alerta en la posición del timón y con sistema de cierre de la salida de aire del motor.
- Extintores manuales en todos los camarotes, cocina, tripulación y flybridge

BOMBAS DE ACHIQUE

- Electrobombas de achique automáticas/manuales
- Bomba de achique manual de gran capacidad con sistema de válvulas y puntos de absorción en las mismas zonas

OTROS ACCESORIOS INCLUIDOS DE SERIE

- Juego de cubiertos, vajilla y vasos (10)
- Juego de toallas (10 grandes, 10 pequeñas)
- Asta de bandera
- Defensas (8) y amarras (4)
- Botiquín
- Manuales

主要参数	
总长	95 英尺 6 英寸 (29.1 米)
船宽	22 英尺 3 英寸 (6.77 米)
吃水 (满载) 约	6 英尺 5.5 英寸 (1.97 米)
排水量约 (半载)	102.5 吨*
油箱容量	2948 加仑/3540 美制加仑/13400 升
油箱容量	396 加仑/475 美制加仑/1800 升
热水器	45 加仑/54 美制加仑/205 升
黑水箱	158 加仑/190 美制加仑/720 升
灰水箱	220 加仑/264 美制加仑/1000 升

发动机	
两台 MAN V12-2000 (2 x 2,000 马力)	速度范围: 23-25 节 ¹

HAUPTABMESSUNGEN	
Länge über alles	29,1 m
Breite	6,77 m
Tiefgang (voll beladen) ca.	1,97 m
Verdrängung ca. (halbe Beladung)	102,5 tonnes*
Kraftstoffkapazität	13,400 l
Wasserkapazität (einschl. Warmwasserboiler)	1.800 l
Warmwasserboiler	205 l
Schwarzwassertank	720 l
Grauwassertank	1.000 l

MOTOR	
win MAN V12-2000 (2x2.000mhp)	Geschwindigkeitsbereich: 23-25 knots*

甲板装配 - 柚木游泳平台和楼梯、后甲板、飞桥、飞桥楼梯、两侧甲板和前甲板通道 - 两个125千瓦/275磅自动镀锌小移船锚，配100米锚链（每个） - 锚穴有自动起/收锚功能 - 可液压升起锚机，配双位控制器 - 两台电动尾绞缆机 - 不锈钢系缆柱、导缆器和扶手 - 前甲板座位和日光浴区 - 绳缆、护舷和日光浴床靠垫植物柜 - 船尾人坞灯 - LED 甲板照明 - 甲板/锚淡水冲洗器	甲板客厅 - U 型座位区，带咖啡桌 - 右舷沙发，下方带储物空间 - 娱乐中心，配有 65 英寸 4K 超高清 LED 电视（可通过电动升降机构升降）和带 Naim 音响系统的 DVD 蓝光系统 - 配玻璃杯及瓶罐储藏间、冰箱和制冰机的餐具柜 - 带全高全景窗户的用餐区（可容纳 10 人） - 通向侧甲板的门 - 天窗
	厨房 5 个炉头的电磁炉 - 传统烤箱 - 带烧烤架的微波炉

- 40 英寸超高清 LED 电视和 DVD 蓝光系统, 带 Naim 音响系统
- 套房卫生间
- 甲板舱口

右舷舱位

- 两张单人床, 下方配抽屉 (可电动滑动拼接为双人床)
- 床头桌, 配储藏柜
- 带衣架的衣柜
- 套房卫生间

左舷舱位

- 两张单人床, 下方配抽屉 (可电动滑动拼接为双人床)
- 床头桌, 配储藏柜

电气系统

24 伏:

- 4 个用于发动机启动的持久电池
- 6 个持久辅助电池
- 驾驶台遥控电池连接装置
- 2 x 100 安培充电器, 通过自动开关充电系统为双电池组充电
- 遥控电池开关, 主开关面板上带有控制开关
- 全艇 LED 灯照明

220/240 伏:

- 两台 40 千瓦柴油发电机配独立音盾和特别的水冷静音排气系统
- 三相和单相岸电连接器

- 甲板
 - U 型座位，配木餐桌
 - 两个通向游泳平台的船尾门（带电压升降装置）、折叠下水梯和冷水淋浴
 - 从侧甲板通向船员区和 机舱的门
 - 经舵轮门可直接进入带电动液压门的艇库和水上摩托艇手动下水系统（3.05米水上摩托艇）
 - 5米遥控可控单人行驶，带可折叠扶手
 - 船尾门可控位置
 - 后甲板盖
- 洗碗机（12 套）
- 全高双门冰箱，带冷冻抽屉
- 制冰机
- 储藏柜、橱柜和抽屉
- 通向侧甲板的门

居住空间

- 所有舱和卫生间均可开合舷窗和空调冷气口
- 所有卧室均配 220/240 伏电源插座
- 所有床垫均为袋装弹簧式床垫

- 套房卫生间
- 各处电源插座
- 燃油系统
 - 主油箱 (N58航海级合金) 总容量2948加仑/3540美加仑/13400公升
 - 位于甲板左舷和右舷的加油口
 - 大容量双工燃油过滤器/水分分离器, 配图像和有声燃油污染警报系统
 - 后甲板储物柜中配有远程燃油开关
- 下居住空间大厅
 - 卧室间的通道配置全身储物柜, 可以加配独立洗衣和干衣机
- 船员区
 - 驾驶舱, 配有双人床、衣柜、储藏柜且配套齐全
 - 船员舱配两个单人卧铺、衣橱和储藏柜
 - 卫生间, 配独立淋浴浴、电动抽水马桶和洗手盆

• 飞桥 • 驾驶台带有重复导航设备, 包括雷达/海图绘图仪和引擎控制仪器 • 可调双人座位 • 前向 L 形座椅 • 飞桥船尾尖板区域配备独立式家具 • 配有餐椅的餐桌 (可容纳 10 人) • 带防水扬声器的 Naim 音响系统 • 小吧台 (包括水槽、双电烤炉、炉灶和抽屜式冰箱) • 备餐间配有水槽和水龙头 • 可选吊杆 (1000 千克 SWL) • 救生筏储载柜	- 和 240 伏剃须刀插座 主艙艙 • 大号双人床, 配床头桌, 床下有抽屉 • 带衣架和储物抽屉的穿衣区 • 衣柜 • 化妆台, 配椅子 • 右舷座舱区, 配有沙发和咖啡桌 • 冰箱 • 内置保险箱 • 55 英寸 4K 超高清 LED 电视、DVD/蓝光播放系统及 Naim 音响系统
---	--

机	淡水系统
通往机房的走廊	水箱容量为351加/421美加/1595公升，外加45加/54美加/205公升热水加热器
内部装饰	水位表
Rovere橡木或阿尔巴橡木家具，哑光饰面。可选胡桃木或银橡木	电动淡水马桶系统，配720公升水箱
所有客用浴室地板均选用大理石、花岗岩或石英	空调
所有客用浴室均采用成型人造石台面	300,000 英热单位制冷系统，冷气口覆盖所有卧室区域，还可以通过连接的风扇除霜系统进行反向循环加热。适用于热带气候条件 [40° C]
厨房台面，可选花岗岩或石英石	
有各种高品质地毯和装潢材料可选择	
所有窗户和通风口配窗帘、百叶窗或防蚊网	
厨房和驾驶舱采用木地板	灭火器

- 手室
- 驾驶台座位, 可电动调整
- L 形座椅, 配有桌子, 靠左舷
- 通向飞桥的舱室升降梯滑门
- 全套发动机操控仪器, 包括油量计、排气温度和燃油污染警报以及舵位指示器
- 导航系统, 包括彩色雷达、GPS 和航海坐标仪 (2 个显示屏)
- 带高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声扩音器、自动驾驶仪和高速磁罗盘
- 船首推进器、挡风玻璃雨刮器、舱底排污泵、起锚机和平衡舵控制器 (带指示器)
- 连接厨房和船员区的通话系统
- 带扩音器的自动雾笛
- 240 伏和 240 伏控制板
- 夜间红光照明
- 加固玻璃窗 (透明色便于夜视)
- 船尾客舱
 - 大号双人床, 带床头柜, 床下有抽屉
 - 带衣架和储物抽屉的穿衣区
 - 配有椅子的化妆台
 - 左舷座椅区, 配有沙发和咖啡桌
 - 内置保险箱
 - 冰箱
 - 55 英寸 4K 超高清 LED 电视和 DVD 蓝光系统, 带 Naim 音响系统
 - 配备齐全的浴室, 带加热式毛巾杆
- 船首舱
 - 豪华双人床, 床下有抽屉
 - 带衣架的步入式衣柜
 - 化妆台, 配椅子

- 动力和驱动系统
 - 镍铝青铜制 5 叶螺旋桨
 - 船首推进器
 - 带液压后备的助力电压操控系统
 - 电子引擎和传动转换控制系统
 - 无液滴轴密封件
 - 机舱换气扇, 带电子延时系统
- 警系统并带有引擎排气封闭系统
 - 所有舱室、厨房、船员舱及飞桥配备手动灭火器
- 舱底排污泵
 - 自动/手动电动舱底排污泵
 - 在相同区域配备大容量手动舱底排污泵, 带阀门系统和舱底吸水口
- 其它标准配置设备
 - 餐具、陶瓷和玻璃器皿套装 (10 套)
 - 毛巾套装 (10 大 10 小)
 - 旗帜杆
 - 防撞球 (8 个) 和拖索 (4 根)
 - 急救箱
 - 各种手册

DECKVORRICHTUNGEN

- Teakholz auf Heckplattform und Stufen, Cockpitdeck, Flybridge einschl. Treppe, Gangborden und Vordeckdurchgang
- 2 selbstverstellende, galvanisierte Patentanker (125 kg) mit jeweils 100 m Kette
- Ankertaschen mit Ablass- und Einholautomatik
- Umschaltbare Hydraulik-Ankerwinde mit Bedienung von zwei Stationen aus
- 2 elektrische Winschen für Heckleinen
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Sitz- und Sonnenbereich auf dem Vordeck
- Stauchränke für Leinen, Fender und Sonnenpolster
- Heckseitige Annelichter
- LED-Decksbeleuchtung
- Süßwasser-Wascheinrichtung für Deck oder Anker

- Sprachanlage zu Pantry und Crewbereich
- Automatisches Nebelhorn mit Megafon
- Schalttafel (24 V und 240 V)
- Rote Nachtbeleuchtung
- Sicherheitsglas (klar für Nachtsicht)

DECKSALON

- U-förmiger Sitzbereich mit Couchtisch
- Sofa nach Steuerbord mit integriertem Stauraum
- Unterhaltungseinheit mit 65-Zoll-4K-UHD-LED-TV auf elektrischem TV-Lift und DVD Bluray-System mit Naim HiFi-Anlage
- Sideboard mit Stauraum für Gläser und Flaschen, Kühlschrank und Eiswürfelbereiter
- Essbereich (10 Personen) mit deckenhohem Panoramafenster
- Zugangstür zum Seitendeck

- U-förmiger Sitzbereich mit Essstisch aus Teak
- Zwei Durchgänge zur elektrohydraulischen Badeplattform am Heck mit einklappbarer Badeleiter und Warm-/Kaltwasserdusche
- Zugangstür zu Crewquartier und Motorraum von Seitendeck
- Hecktüren für direkten Zugang zur Garage mit elektrohydraulischer Tür und manuellem System zum Wassern eines Jetski (3,05 m Jetski)
- Fernbediente ausfahrbare Gangway (5 m) mitklappbarem Handlauf
- Heckseitiger Anlege-Steuerstand
- Cockpitabdeckung

KOMBÜSE

- Induktionsherd mit 5 Zonen
- Backofen
- Mikrowelle mit Grillfunktion
- Doppelspülbecken aus Edelstahl
- Geschirrspülmaschine (12 Gedecke)
- Side-by-Side Kühlschrank mit Gefrierschubladen
- Eiswürfelerbereiter
- Stauschränke, Schubladen und Fächer
- Zugangstür zum Seitendeck

UNTERKÜNFTE

FLYBRIDGE	Auslässen für Klimaanlage
• Steuerstand mit zweiter Navigationsausrüstung einschließlich Radar, Kartenplotter und Motorinstrumentierung	• Alle Kabinen mit 220/240 V-Steckdosen
• 2 verstellbare Sitze am Steuerstand	• Alle Matratzen in Taschenfederkernausführung
• Deckbereich acht auf der Flybridge mit	• Alle Bäder mit Duschzelle, elektrischer Toilette (Süßwasser), Entlüftungsgebläse und 240 V-Rasiersteckdosen

• Essstisch mit Stühlen für 10 Personen • Nach vorne ausgerichtetes L-förmiger Sitzbereich • Naim Stereoanlage mit wasserdichteten Lautsprechern • Bar mit Spülbecken, elektrischem Grill, Herd und Kühlschrank • Speiseausgabe mit Spülbecken und Armatur • Optionaler Kran (1000 kg) • Stauraum für Rettungsinsel	EIGNERKABINE • Großes Doppelbett mit Nachttischen und Schubläden darunter • Ankleidebereich mit Hängeschrank und Schubläden • Kleiderschränke • Kühlschrank • Frisierkommode mit Stuhl • Sitzecke mit Sofa und Couchtisch an Steuerbord
---	--

RUDERHAUS

- Elektrisch verstellbarer Steuersitz
- L-förmiger Sitzbereich mit Tisch zur Backbordseite
- Schiebetüren an der Treppe zur Flybridge
- Komplette Motorinstrumentierung mit Anzeigen für Kraftstofftank, Abgastemperatur und Ruderlagessowie Alarmgeber bei Kraftstoffverunreinigung
- Navigationssystem mit farbigem Radar, PS, Kartenplotter (2 Displays), UKW/RT, Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser, Echolot mit Alarm, Autopilot und schnell ansprechendem Magnetkompass
- Bedienelemente für Bugstrahlruder, Scheibenwischer, Bilgepumpe und Trimmklappen (mit Anzeige)

- 55-Zoll-4K-UHD-LED-TV, DVD Blu-Ray-System mit Naim Stereoanlage
- Kabineneigenes Badezimmer mit beheiztem Handtuchhalter

EIGENER KABELNACHTRAG

- Großes Doppelbett mit Nachttischen und eingebauten Schubläden
- Ankleidebereich mit Hängeschrank und Schubläden
- Frisierkommode mit Stuhl
- Sitzkeze mit Sofa und Couchtisch an Backbord
- Eingebauter Safe
- Kühlschrank
- 55-Zoll-4K-UHD-LED-TV und DVD Bluray-System mit Naim HiFi-Anlage
- Eigenes Bad mit Handtuchwärmer

VORDERKABINE

- Großes Doppelbett mit Schubladen darunter
- Begehbbarer Kleiderschrank mit Regalen

Friseurkommode mit Stuhl
40 Zoll-4K UHD-LED-TV und DVD Bluray-System
mit Naim HiFi-Anlage
Kabineneigenes Bad
Deckschleuse

- 2 x 60 A Ladegerät für beide Batteriebänke über ein Ladegesam mit automatischer Umschaltfunktion
- Fernbedienung für Batterie Hauptschalter an der Hauptschalttafel
- LED-Beleuchtung in allen Bereichen

TEUERBORDKABINE	220/240 Volt:
2 Einzelbetten mit Schluladen darunter (optional mit elektrischer Umwandlung zum Doppelbett)	• 2 x 40kW Dieselgeneratoren mit integrierter Schalldämpfung und wassergekühltem, besonders leisem Auspuff • 3-Phasen und ein 1-Phasen Landstromanschluss • Erdschlussautomat, Polaritätsprüfsystem,
Nächtisch mit Stauraum	
Kleiderschrank mit Regalen	
Kabineneigenes Bad	

ACKBORDKABINE 2 Einzelbetten mit Schubladen darunter (optional mit elektrischer Umwandlung zum Doppelbett) Nachttisch mit Stauraum Kleiderschrank mit Regalen Kabineneigenes Bad	• Steckdosen in allen Bereichen KRAFTSTOFFSYSTEM • Hauptkraftstofftank (NS8 salzwasserbeständige Legierung) mit Kapazität von 2948 gal/3540 US gal/13400l
---	--

LOBBY FÜR UNTERE UNTERKÜNFTE

Der Lobbybereich verfügt über einen großen Stauraum mit Möglichkeit zum Einbau eines zusätzlichen Waschtrockners

- Doppelkraftstofffilter hoher Kapazität mit Wasserabscheidern und akustischem Warnsystem gegen Kraftstoffverunreinigungen
- Fernbedienbare Kraftstoffabnahme im Cockpitstauraum

REWKABINE	WASSERSYSTEM
Kapitänskabine mit Doppelbett, Kleiderschrank, Stauffächern und eigenem Bad	• Frischwassertanks mit Kapazität von 351 gal/ 421 US gal/1595l plus 45 gal/54 Us gal/205l Warmwasserboiler • Füllstlandsanzeige für Trinkwassertank
Crewkabine mit zwei Einzelbetten, Kleiderschrank und Stauffächern	• Elektrisches Toilettensystem mit Süßwasser mit 720l Fäkalientank
Bad mit separater Duschzelle, elektrischer Toilette (Süßwasser) und Waschbecken	

und Waschmaschine mit separatem Trockner
Zugang zum Motorraum

NNENAUSSTATTUNG
Möbel in Eiche dunkel mit seidenmattem Finish.

KLIMAANLAGE
• Kaltwassersystem mit 300.000 Btu mit Auslässen in allen Unterkunfts-bereichen und Wärmepumpe mit verbundenum Windschutzscheibengebläse.
Geeignet für tropisches Klima (40°C)

Boden aller Gästebäder wahlweise aus Marmor, Granit oder Quarz

Ablageflächen aller Gästebäder aus geformtem Mineralwerkstoff

Arbeitsplatten in der Kombüse wahlweise Granit oder Quarz

Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen

FEUERLÖSCHER

- Automatische (manuell überbrückbare) Feuerlöscher im Motorraum, mit Warnsystem am Steuerstand einschließlich Verschlussystem für Motor-Luftfeinlässe
- Handfeuerlöscher in allen Kabinen sowie in Pantry, Crewbereich und auf der Flybridge

Vorhänge, Jalousien oder Sonnenblenden an allen Fenstern und Bullaugen
Holzfußboden in Kombüse und Ruderhaus

BILGEPUMPEN

- Automatische/manuelle elektrische Bilgepumpen
- Hochleistungs-Handlenzpumpe mit Ventilsystem und Ansaugpunkten im selben Bereich

5-Flügelige Propeller aus Nickel-Aluminium-Bronze Bugstrahlruder Elektro-hydraulische Servosteuerung mithydraulischem Backup Elektronische Motorsteuerung und Schaltung Tropffreie Wellendichtungen Motorraum-Entlüftungsgebläse mit elektronischer Zeitverzögerung	WEITERE STANDARDMÄSSIG AUSGELIEFERTERTE ARTIKEL ▪ Geschir, Besteck und Gläser (10) ▪ Handtücher (10 groß, 10 klein) ▪ Flaggenstock ▪ Fender (8) und Leinen (4) ▪ Erste-Hilfe-Ausrüstung ▪ Handbücher
--	---



Y85



Y85

The all-new Y85 is a triumph of contemporary design. Her elegant sweeping profile houses an interior sanctuary that resets the benchmark for modern living. Her flybridge is an irresistible invitation to al fresco entertainment with a large dining area opposite a well-equipped wet bar further complemented by a large aft sunpad. An expansive single-level main deck provides ample entertaining space with a flexible galley arrangement. Three separate seating areas ensure the utmost privacy for guests with the crew able to move discretely around the yacht. With twin MAN V12 engines propelling her to a top speed of 33 knots, she flies past her contemporaries without looking back. Unmissable, the all-new Y85 is unmistakably Princess.

O totalmente novo Y85 é um triunfo do design contemporâneo. O seu perfil elegante e arrebatador abriga um interior magnífico que redefine o valor de referência para a vida moderna. A cabine do capitão é um convite irresistível ao entretenimento ao ar livre com a grande área de refeições oposta ao minibar e complementada com um colchão para banho de sol. Um convés principal de nível único expansivo oferece amplo espaço de entretenimento, com um arranjo flexível para a cozinha. Três áreas de estar separadas asseguram a máxima privacidade para os hóspedes, possibilitando que a tripulação se movimente discretamente no iate. Com motores MAN V12 duplos que o impulsionam a uma velocidade máxima de 33 nós, ele voa sobre os seus contemporâneos sem olhar para trás. Imperdível, o novíssimo Y85 é inconfundivelmente Princess.

El totalmente nuevo Y85 es un triunfo del diseño contemporáneo. Su elegante y amplio perfil alberga un santuario interior que restablece el punto de referencia de la vida moderna. Su flybridge es una invitación irresistible al entretenimiento al aire libre, con una amplia zona de comedor frente a un bar con fregadero bien equipado, complementado por un gran solarium de popa. Una amplia cubierta principal de un solo nivel proporciona un amplio espacio de entretenimiento con una disposición flexible de cocina. Tres áreas separadas para sentarse aseguran la máxima privacidad para los huéspedes, y permiten que la tripulación pueda moverse discretamente alrededor del yate. Con dos motores gemelos MAN V12 que lo impulsan a una velocidad máxima de 33 nudos, vuela más allá de sus contemporáneos sin mirar atrás. Imprescindible, el nuevo Y85 es inconfundiblemente Princess.

全新的Y85将现代设计风范展现得淋漓尽致。她的弧形外观尽显优雅，内部空间重塑现代生活标杆，是您享受生活的避风港。她的飞桥好似一份乐享户外欢愉的邀请函，设施齐全的吧台前是一个大型用餐区，另配有一个大型船尾日光浴垫。宽敞的单层主甲板可提供充裕的娱乐空间，并且厨房配置灵活方便。三个独立的休息区确保乘客的最大隐私以及船员能够在游艇上自由走动。两台MAN V12发动机可以使其航速最高达到33节，令其他游艇望尘莫及。全新Princess Y85游艇定将让您成为万众瞩目的焦点，精彩不容错过。

Die brandneue Y85 ist ein Triumph modernen Designs. Das elegant geschwungene Profil verbirgt im Inneren eine Zufluchtsstätte, die die Benchmark für modernen Lebensstil neu definiert. Mit einem großen Essbereich, einer gut ausgestatteten Bar sowie einem großzügigen Sonnenbereich achtern lädt die Flybridge zu geselligen Runden im Freien ein, denen man schwer widerstehen kann. Das weitläufige, einstöckige Hauptdeck bietet mit flexiblem Kombüsen-Arrangement ausreichend Platz zur Unterhaltung. Drei separate Sitzbereiche sorgen für größtmögliche Privatsphäre der Gäste, und die Crew kann sich diskret durch die Yacht bewegen. Ohne sich umzudrehen schneidet diese Yacht dank ihrer beiden MAN V12 Motoren mit einer Spitzengeschwindigkeit von 33 Knoten an ihren Zeitgenossen vorbei durch das Wasser. Es ist nicht zu übersehen, dass die brandneue Y85 unverkennbar eine Princess ist.









Below deck, up to eight guests are accommodated across four beautifully appointed en suite cabins. Amidships, the full beam master suite is a champion of spacial design, whilst the en suite VIP cabin, forward, boasts a large double bed and walk-in-wardrobe. Furthermore, one double and one twin cabin (convertible into a double) complete her spacious accommodation.

Abaixo do convés até oito convidados podem ser acomodados em quatro cabines tipo suite lindamente decoradas. A meia-nau, a suite principal tem a largura total do iate e expressa a vanguarda em concepção espacial, enquanto que a cabine VIP tipo suite, à proa, possui uma cama de casal grande e armário de fácil acesso tipo walk-in. Além disso, as espaçosas acomodações são complementadas com uma cabine dupla e uma cabine gêmea (conversível em cabine dupla).

Bajo cubierta, cuatro hermosos camarotes con baño ofrecen alojamiento hasta a ocho invitados. En medio del barco, el camarote principal ocupa toda la manga y es un campeón del diseño espacial, mientras que el camarote VIP con baño en suite de proa cuenta con una gran cama doble y vestidor. Además, un camarote con cama doble y otro con dos camas individuales (convertible en doble) completan su amplio alojamiento.

在甲板下方，配备四间布置精美的套房，可入住最多8位乘客。在船腹部，全宽主人套房设计豪华、宽敞舒适，而贵宾舱套房则彰显前卫风范，配备一张大双人床和独立的衣帽间。并且，双人床和双人舱（可转换成双人床）让游艇的宽大入住空间更加充裕。

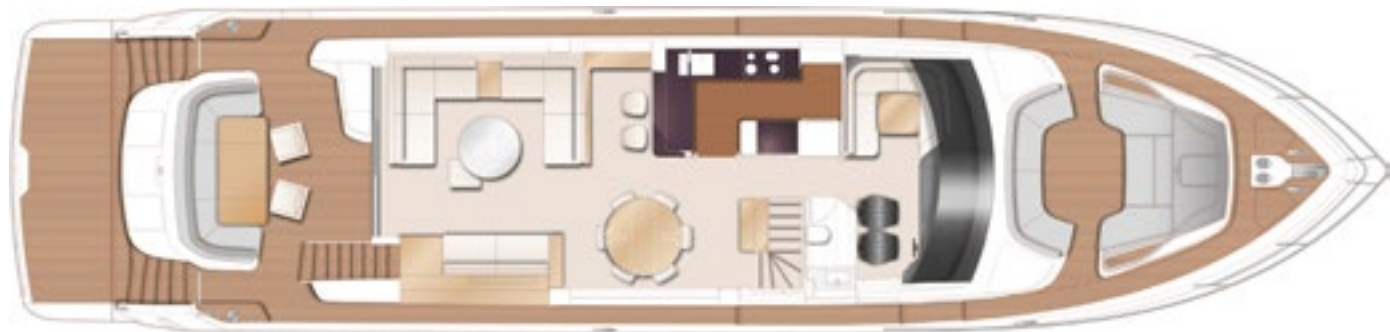
Unter Deck finden bis zu acht Gäste in vier wundervoll eingerichteten Kabinen mit eigenem Bad Platz. Mitschiffs erstreckt sich die Eignerkabine über die volle Breite der Yacht - ein Meisterwerk raumgreifenden Designs. Bugwärts befindet sich die VIP-Kabine mit eigenem Bad, großem Doppelbett und begehbarem Kleiderschrank. Darüber hinaus vervollständigen eine Doppelkabine und eine Kabine mit zwei Einzelbetten (zu einem Doppelbett umwandelbar) die großzügigen Schlafbereiche dieser Yacht.



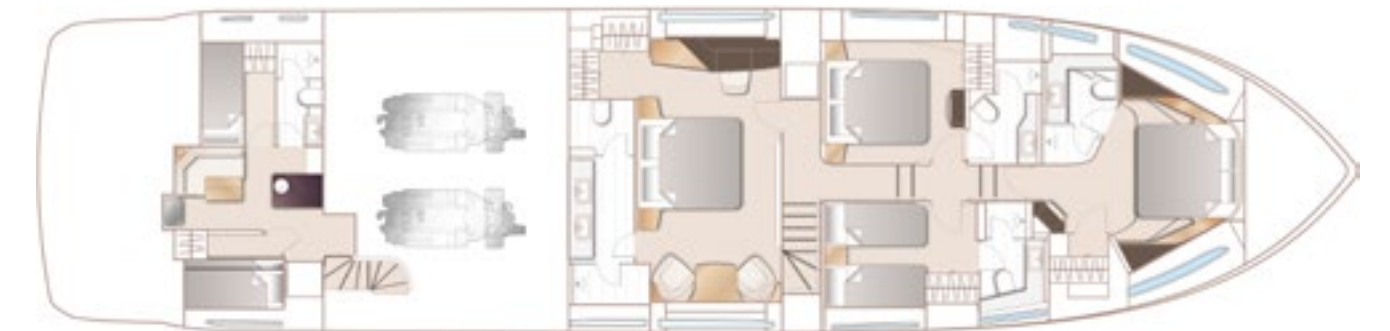




FLYBRIDGE



MAIN DECK



LOWER DECK



OPTIONAL LOWER DECK

PRINCIPAL DIMENSIONS

Length overall (incl. pulpit)	86ft 0in (26.2m)
Length overall (excl. pulpit)	84ft 6in (25.75m)
Beam	20ft 8in (6.3m)
Draft	5ft 9.5in (1.77m)
Displacement approx.	68,200kg (150,355 lbs)*
Fuel capacity	2420 gal/ 2905 US gal/ 11,000l
Water capacity (incl. calorifier)	330 gal/ 396 US Gal/1,500l

ENGINES

Twin MAN V12-1900 (2 x 1,900mhp)	Speed range: 30-32 knots*
----------------------------------	---------------------------

DECK FITTINGS

- Teak-laid transom platform, cockpit deck, flybridge, flybridge stairway, side decks and foredeck walkthrough
- Twin self-stowing 80kg/176lb and 50kg/110lbs Delta anchors with 100m and 70m of chain respectively
- Twin reversible hydraulic anchor winches with foredeck, main helm and flybridge controls
- Twin electric sternline mooring winches
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Foredeck seating and sunbathing area
- Storage lockers for rope, fenders and foredeck sunbed cushions
- Stern docking lights
- LED deck level lighting
- Freshwater deck/anchor wash

COCKPIT

- U-shaped seating with teak folding table
- Twin transom gates leading to bathing platform with electro-hydraulic raise/lower mechanism, foldaway swimming ladder, hot and cold shower
- Door leading to crew quarters and engine room from side deck
- Transom doors giving direct access to lazarette and crew area
- Remote control 4.4m telescopic passerelle with folding handrail
- Cockpit cover

FLYBRIDGE

- Helm position with powered raise/lower console, repeat navigation equipment including radar/ chartplotter and engine instrumentation
- Twin adjustable helm seats
- U-shaped seating area with teak table
- Twin forward facing L-shaped seating
- Sunpad with storage below (option for built-in spa bath)
- Naim audio system with waterproof speakers (2)
- Wetbar including sink with electric barbecue and drawer refrigerator
- Optional crane (550kg SWL)
- Life raft storage
- Console and seat covers

WHEELHOUSE

- Twin helm seats with electric adjustment for helmsman
- U-shaped seating with table to port
- Helmsman's door to side deck and electric opening window to port
- Full engine instrumentation including fuel gauges, exhaust temperature, fuel contamination alarms, rudder position indicator
- Navigation system including colour radar, GPS and chartplotter (2 displays), VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarm, autopilot and high speed magnetic compass
- Controls for bow thruster, windscreen wipers, bilge pump and trim tabs (with indicator)

- Intercom to flybridge
- Automatic foghorn with loudhailer
- Chart storage
- 24v and 240v control panel
- Red night lighting
- Toughened glass screen (clear for night vision)

DECK SALOON

- Twin L-shaped seating area with two-seater sofa and coffee table
- Entertainment centre incorporating 55" UHD LED TV on electric raise/lower mechanism with Naim audio system and ceiling mounted speakers (4)
- Sideboard unit with bottle and glass storage and refrigerator
- Dining area (8 people) with full-height panoramic window
- Day head

GALLEY

- 4-zone induction hob
- Combination microwave/convection oven with grill
- Twin stainless steel sinks with mixer tap
- Full-height refrigerator/deep freeze
- Icemaker
- Dishwasher
- Storage lockers, cupboards and drawers
- Access door to side deck
- Electrically operated sliding screen to fully enclose galley

ACCOMMODATION

- All cabins and bathrooms feature opening portholes and air conditioning outlets
- All cabins feature 220/240v power points
- All mattresses are pocket sprung
- All bathrooms feature full shower stalls, electric freshwater toilets, extractor fan and 240v shaver points

OWNERS STATEROOM

- Large double bed with bedside tables and drawers below
- Dressing area with wardrobes with hanging and drawer storage
- Dressing table with chair
- Occasional table with seats fore and aft
- Built-in safe
- 55" UHD LED TV with Naim audio system with speakers (2) and subwoofer
- En suite bathroom with heated towel rail

FORWARD STATEROOM

- Large double bed with drawers below
- Walk-in wardrobe with shelves
- Dressing table with stool
- 32" HD LED TV
- Naim audio system with CD/DVD paired with ceiling mounted speakers (2)
- En suite bathroom

STARBOARD GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with the option of powered conversion to double)
- Wardrobe with shelves
- Storage lockers
- Bedside table with storage
- Ensuite bathroom

PORT GUEST CABIN

- Large double bed with drawers below
- Wardrobe with shelves
- Dressing table with stool
- Storage lockers
- Bedside tables with storage
- En suite bathroom

LOWER ACCOMMODATION LOBBY

- The lobby area has a full-height storage cupboard with the option of fitting an additional washer/dryer

CREW QUARTERS

- Captain's cabin with single bed, wardrobe and storage lockers
- Crew cabin with two single beds, wardrobe and storage lockers
- Bathroom with separate stall shower, electric freshwater toilet and washbasin
- Crew mess with microwave oven, sink, refrigerator and washing machine with separate dryer
- Access to engine room

INTERIOR FINISH

- Furniture in Rovere Oak or Alba Oak with a satin finish. Walnut or Silver Oak available as an option
- Galley worktops in choice of granite or quartz
- Choice of high quality carpet and upholstery fabric from extensive range
- Curtains, blinds or sunscreens to all windows and portholes
- Timber-laid galley and wheelhouse floors

POWER AND DRIVE SYSTEMS

- 5-bladed propellers in nickel aluminium bronze
- Bow thruster (340kgf/749lbf)
- Power-assisted electro-hydraulic steering system with hydraulic back-up
- Electronic engine and gear shift control system
- Dripless shaft seals
- Engine room extractor fan with electronic time delay

ELECTRICAL STSTEM

- **24 Volt:**
- 2 x heavy duty batteries for engine starting
- 6 x heavy duty auxiliary batteries
- 2 x 80 amp battery charger charges both banks of batteries via an automatic switch charging system
- Remote battery master switches with control switch at main panel
- LED lighting throughout

220/240 Volt:

- 27kW generator in own sound shield with water cooled specially silenced exhaust
- 2 x 63 amp shore support inlet
- Earth leakage safety trip, polarity check system, circuit breaker on all circuits
- Power points in all areas

FUEL SYSTEM

- Twin fuel tanks (in NS8 marine grade alloy) with interconnection system giving 2,420 gal/2,905 US gal/11,000l
- Fuel fillers on port and starboard side decks
- High capacity duplex fuel filters/water traps with audible and visual fuel contamination warning system
- Remote fuel cocks in cockpit locker

WATER SYSTEM

- 285 gal/342 US gal/1295l plus 45 gal/54 US gal/205l hot water calorifier, heated by engines and 240v immersion heater
- Water level gauge
- Electric freshwater WC system with 132 gal/158 US Gal/600l holding tank

AIR CONDITIONING

- 204,000Btu chilled water system with outlets in all accommodation areas and incorporating reverse cycle heating with linked windscreen de-mist system. Suitable for tropical conditions (40°C)

FIRE EXTINGUISHERS

- Automatic/manual override fire extinguishers in engine room with warning system at both helm positions and incorporating engine air vent closure system
- Hand-operated fire extinguishers in all cabins, galley, crew and lower helm

BILGE PUMPS

- Automatic electric bilge pumps
- High capacity manual bilge pumps with valve system and suction points in same areas

OTHER ITEMS SUPPLIED AS STANDARD

- Set of cutlery, crockery and glasses (8)
- Set of towels (8 large, 8 small)
- Ensign staff
- Fenders (8) and warps (4)
- First aid kit
- Set of manuals

	
主要参数	
总长 (包括艇尖扶手)	86 英尺 0 英寸 (26.2 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	84 英尺 6 英寸 (25.75 米)
船宽	20 英尺 8 英寸 (6.3 米)
吃水	5 英尺 9.5 英寸 (1.77 米)
排水量约	68,200 千克 (150,355 磅) *
油箱容量	2,420 加仑/2.905 美制加仑/11,000 升
水箱容量 (包括热水器)	330 加仑/396 美制加仑/1,500 升

	
主要参数	

甲板装配 - 下水平台、后甲板、飞桥、飞桥楼梯、两侧甲板和前甲板通道 - 两个自动三角翼锚，分别为80千克/176磅和50千克/110磅，配100米锚链和70米锚链 - 两台可逆液压起锚机，配有前甲板、主驾驶台和飞桥控制器 - 两台Sterline电动系泊绞车 - 不锈钢缆绳桩、导索器和扶手栏杆 - 前甲板座位和日光浴区 - 储藏柜，用于存放缆绳、防撞球和前甲板日光浴床垫子 - 船尾入坞灯 - LED 甲板照明 - 甲板/锚淡水冲洗器	- 夜间红光照明 - 加固玻璃屏（透明色便于夜视）
甲板客厅 - 双L形座位区，配双人沙发座椅和咖啡桌 - 娱乐系统配电动升降式55英寸超高清LED电视、配Naim音响系统和吊装式扬声器（4个） - 配玻璃杯及瓶罐储藏阁和冰箱的餐具柜 - 独立用餐餐厅（容纳8人），带落地全景玻璃窗户 - 天窗	
厨房 4个炉头的电磁炉 - 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱 - 两个不锈钢水槽，配冷水龙头 - 全身冰箱/冰柜 - 制冰机 - 洗碗机 - 储藏柜、橱柜和抽屉 - 通向侧甲板的门 - 可以完全关闭厨房的电动推拉门	

后甲板 - U形座位和可折叠柚木桌 - 两个通向下水平台的船尾门（带可选配电液压升降装置）、折叠下水梯和冷热水淋浴 - 从侧甲板通向船员区和 机舱的门 - 直接通向储藏室和船员区的船尾门 - 遥控可伸缩 4.4 米跳板，带可折叠扶手 - 后甲板盖	
飞桥 - 驾驶台，配电动升降控制台和重复导航设备，包括雷达/航海坐标仪和引擎仪器 - 可调整的双驾驶台座位 - U型座位区，带柚木桌 - 两个朝前的L形座位 - 日光浴区，下方是储藏柜（可选内置水疗设施） - Naim音响系统，配防水扬声器（2个） - 水吧，包括水槽、电子烧烤架和冷藏箱 - 可选吊杆（550 千克 SWL） - 救生筏储藏柜 - 控制台和座椅外罩	

飞桥 - 驾驶台，配电动升降控制台和重复导航设备，包括雷达/航海坐标仪和引擎仪器 - 可调整的双驾驶台座位 - U型座位区，带柚木桌 - 两个朝前的L形座位 - 日光浴区，下方是储藏柜（可选内置水疗设施） - Naim音响系统，配防水扬声器（2个） - 水吧，包括水槽、电子烧烤架和冷藏箱 - 可选吊杆（550 千克 SWL） - 救生筏储藏柜 - 控制台和座椅外罩	
舵手室 - 舵手可调整的电动双驾驶台座位 - 左舷 U形座位和桌子 - 通向侧甲板通道的舵手门和左舷电动可开合窗户 - 全套引擎仪器，包括油量计、排气温度计、燃油污染报警装置，以及舵角指示器 - 导航系统，包括彩色雷达、GPS 导航仪和航海坐标仪（2个显示屏）、升高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪、自动驾驶仪和高速磁罗盘 - 船首推进器、挡风玻璃雨刮器、舱底排污泵和平衡板控制器（带指示器） - 与飞桥对话的通话系统 - 带扩音器的自动雾笛 - 海图储藏柜 24 伏和 240 伏控制器	

舵手室 - 舵手可调整的电动双驾驶台座位 - 左舷 U形座位和桌子 - 通向侧甲板通道的舵手门和左舷电动可开合窗户 - 全套引擎仪器，包括油量计、排气温度计、燃油污染报警装置，以及舵角指示器 - 导航系统，包括彩色雷达、GPS 导航仪和航海坐标仪（2个显示屏）、升高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪、自动驾驶仪和高速磁罗盘 - 船首推进器、挡风玻璃雨刮器、舱底排污泵和平衡板控制器（带指示器） - 与飞桥对话的通话系统 - 带扩音器的自动雾笛 - 海图储藏柜 24 伏和 240 伏控制器	居住空间 - 所有舱和卫生间均配可开合舷窗和空调冷气口 - 所有卧室均配 220/240 伏电源插座 - 所有床垫均为袋装弹簧式床垫 - 所有卫生间配备全套淋浴设施、电动抽水马桶、换气扇和 240 伏剃须刀插座
主卧舱 - 大号双人床，配床头桌，床下有抽屉 - 化妆区配衣橱，带悬挂式和抽屉式储藏柜 - 化妆台，配椅子 - 备用桌，配前后座位 - 内置保险箱 55英寸超高清LED电视、配Naim音响系统，带扬声器(2)和重低音音箱 - 套房卫生间，配加热毛巾架	
船首艙 - 豪华双人床，床下有抽屉 - 带衣架的步入式衣柜 - 化妆台，配椅子 - 备用桌，配前后座位 32 英寸高清 LED 电视机 - 带CD/DVD的Naim音响系统，配吊装式扬声器（2个） - 套房卫生间	
右舷客舱 - 两张单人床，下方配抽屉（可电动滑动拼接为双人床） - 带衣架的衣柜 - 储物柜 - 床头桌，配储藏柜 - 套房卫生间	

	
主要参数	
总长 (包括艇尖扶手)	86 英尺 0 英寸 (26.2 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	84 英尺 6 英寸 (25.75 米)
船宽	20 英尺 8 英寸 (6.3 米)
吃水	5 英尺 9.5 英寸 (1.77 米)
排水量约	68,200 千克 (150,355 磅) *
油箱容量	2,420 加仑/2.905 美制加仑/11,000 升
水箱容量 (包括热水器)	330 加仑/396 美制加仑/1,500 升

	
主要参数	

左舷客舱 - 豪华双人床，床下有抽屉 - 带衣架的衣柜 - 化妆台，配椅子 - 储藏柜 - 床头桌，配储藏柜 - 套房卫生间	- 夜间红光照明 - 加固玻璃屏（透明色便于夜视）
甲板客厅 - 双L形座位区，配双人沙发座椅和咖啡桌 - 娱乐系统配电动升降式55英寸超高清LED电视、配Naim音响系统和吊装式扬声器（4个） - 配玻璃杯及瓶罐储藏阁和冰箱的餐具柜 - 独立用餐餐厅（容纳8人），带落地全景玻璃窗户 - 天窗	
厨房 4个炉头的电磁炉 - 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱 - 两个不锈钢水槽，配冷水龙头 - 全身冰箱/冰柜 - 制冰机 - 洗碗机 - 储藏柜、橱柜和抽屉 - 通向侧甲板的门 - 可以完全关闭厨房的电动推拉门	

后甲板 - U形座位和可折叠柚木桌 - 两个通向下水平台的船尾门（带可选配电液压升降装置）、折叠下水梯和冷热水淋浴 - 从侧甲板通向船员区和 机舱的门 - 直接通向储藏室和船员区的船尾门 - 遥控可伸缩 4.4 米跳板，带可折叠扶手 - 后甲板盖	
飞桥 - 驾驶台，配电动升降控制台和重复导航设备，包括雷达/航海坐标仪和引擎仪器 - 可调整的双驾驶台座位 - U型座位区，带柚木桌 - 两个朝前的L形座位 - 日光浴区，下方是储藏柜（可选内置水疗设施） - Naim音响系统，配防水扬声器（2个） - 水吧，包括水槽、电子烧烤架和冷藏箱 - 可选吊杆（550 千克 SWL） - 救生筏储藏柜 - 控制台和座椅外罩	

下居住空间大厅 卧室间的通道配置全身储物柜，可以加配独立洗衣和干衣机	燃油系统 - 两个油箱（NS8 航海级合金）互相连接，总容量 2,420 加仑/2.905 美制加仑/11,000 升 - 位于甲板左舷和右舷的加油口 - 大容量燃油过滤器/水分离器，配图像和有声燃油污染警报系统 - 后甲板储藏柜中的远程燃油开关
淡水系统 285 加仑/342 美式加仑/1,295 升加 45 加仑/54 美式加仑/205 升热水器，通过引擎和 240 伏浸入式加热器加热 - 水位表 - 电动抽水马桶系统，配 132 加仑/158 美式加仑/600 升污水箱	
空调 204.000 英热单位制冷系统，冷气口覆盖所有卧室区域，还可以通过连接的防风除霜系统进行反向循环加热。适用于热带气候条件（40° C）	
灭火器 - 机舱配备自动/手动灭火器，上下驾驶台均配备警报系统，并配引擎空气通风口封闭系统 - 所有卧室、厨房、船员舱和主驾驶台配备手动灭火器	
舱底排污泵 - 自动电动舱底排污泵 - 在相同区域配备大容量手动舱底排污泵，带阀门系统和额外的吸水口	

其它标准配置设备 - 餐具、陶器和玻璃杯组合（8 套） - 毛巾套装（8 大 8 小） - 旗缆杆 - 防撞球（8 个）和拖索（4 根） - 急救箱 - 各种手册	
动力系统 - 镍铝青铜制 5 叶螺旋桨 - 船首推进器（340 千克力/749磅力） - 带液压后备的助力电液压操控系统 - 电子引擎和传动转换控制系统 - 无液滴轴密封件 - 机舱换气扇，带电子延时系统	
电气系统 24 伏: 2 个用于发动机启动的持久电池 6 个持久辅助电池 2 x 80 安培充电器，通过自动开关充电系统为双电池组充电 - 主面板上的远程电池主开关和控制器开关 - LED 照明	
220/240 伏: 27 千瓦发电机配独立隔音壳、水冷和特别的静音排气系统 2 x 63 安培岸电连接器 - 所有电路都配漏电保护断路器、极性检查系统和断路器 - 各处的电源插座	

	
主要参数	
总长 (包括艇尖扶手)	86 英尺 0 英寸 (26.2 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	84 英尺 6 英寸 (25.75 米)
船宽	20 英尺 8 英寸 (6.3 米)
吃水	5 英尺 9.5 英寸 (1.77 米)
排水量约	68,200 千克 (150,355lbs)*
油箱容量	11000 l
水箱容量 (包括热水器)	1500 l

	
主要参数	

DECKVORRICHTUNGEN - Teakholz auf Heckplattform, Cockpitdeck, Flybridge einschl. Treppe, Seitendecks und Vordeckdurchgang - Zwei selbstverstauende Delta-Anker (80 kg und 50 kg) mit 100 m bzw. 70 m Kette - Zwei umschaltbare hydraulische Ankerwinden mit Bedienung auf dem Vordeck, der Flybridge und am Hauptsteuerstand - Zwei elektrische Festmacherwinschen am Heck - Klampen, Klösen und Handläufe aus Edelstahl - Sitz- und Sonnenbereich auf dem Vordeck - Staukästen für Leinen, Fender und Kissen des Vordeck-Sonnenbereiches - Heckseitige Anlegelichter - LED-Decksbeleuchtung - Deck-/Ankerwaschanlage (Frischwasser)	- Bedienelemente für Bugstrahlruder, Scheibenwischer, Bilgepumpe und Trimmklappen (mit Anzeige) - Intercom zur Flybridge - Automatisches Nebelhorn mit Megafon - Stauraum für Seekarten - Schalttafel (24 V und 240 V) - Rote Nachtbeleuchtung - Sicherheitsglas (klar für Nachtsicht)
DECKSALON - Zwei L-förmige Sitzbereiche mit einem 2-Sitzer-Sofa und Sofatisch - Unterhaltungseinheit bestehend aus 55-Zoll-UHD-LED-Fernseher mit elektrisch betriebenem TV-Lift sowie Naim Audio-System und an der Decke montierten Lautsprechern (4) - Sideboard mit Stauraum für Gläser und Flaschen und Kühlschränk - Essbereich (für 8 Personen) mit Panoramafenster - Tagestoilette	

COCKPIT - U-förmiger Sitzbereich mit klappbarem Teaktisch - Heck-Doppeltür zur Badeplattform (mit elektrohydraulischem Hebe-/Senkmechanismus), wegklappbare Badeleiter und Warm-/Kaltwasserdusche - Zugangstür zu Crewquartier und Motorraum von Seitendeck - Hecktüren mit direktem Zugang zu Stau und Crewbereich - Fernbediente ausfahrbare Gangway (4,4 m) mit klappbarem Handlauf - Cockpitabdeckung	
FLYBRIDGE - Steuerstand mit motorisch angetriebener Hebe-/Senkkonsole, redundante Navigationsausrüstung einschließlich Radar/Kartenplotter und Motorinstrumenten - Zwei verstellbare Steuersitze - U-förmiger Sitzbereich mit Teaktisch - Zwei nach vorne gerichtete L-förmige Sitzbereiche - Sonnenliege mit darunterliegendem Stauraum (optional eingebauter Whirlpool) - Naim Audiosystem mit wasserdichten Lautsprechern (2) - Bar mit integrierter Spüle, elektrischem Grill und Kühlfach - Optionaler Kran (550 kg) - Stauraum für Rettungsinsel - Abdeckungen für Konsole und Sitze	

UNTERKÜNFTE - Möbel in Eiche dunkel mit seidenmattem Finish. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich - Ablageflächen und Böden in allen Gästebädern aus wahlweise Marmor, Granit oder Quartz - Arbeitsplatten in der Kombüse wahlweise Granit oder Quarz - Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen und Bezugsstoffen aus umfangreichem Sortiment - Vorhänge, Jalousien oder Sonnenblenden an allen Fenstern und Bullaugen - Holzfußboden in Kombüse und Ruderhaus	
EIGNERKABINE - Großes Doppelbett mit Nachttischen und Schubladen darunter - Ankleidebereich mit Kleiderschränken (Bügelund Schubladenaufbewahrung) - Frisierkommode mit Stuhl - Elektro-hydraulische Servosteuerung mit hydraulischem Backup - Einbausafe 55-Zoll-UHD-LED-Fernseher mit Naim Audio-System und Lautsprechern (2) sowie Subwoofer - Kabineneigenes Badezimmer mit beheiztem Handtuchhalter	

RUDERHAUS - Zwei Steuersitze, für Steuermann elektrisch verstellbar - U-förmiger Sitzbereich mit Tisch zur Backbordseite - Tür zum Seitendeck für Steuermann und elektrisch offnendes Fenster nach Backbord - Instrumentenkonsole mit allen Motorinstrumenten, Kraftstoffanzeigen, Auspufftemperatur- und Kraftstoffverunreinigungsalarmen sowie Ruderlagenanzeige - Navigationsssystem mit farbigem Radar, PS, Kartenplotter (2 Displays), UKW/RT, Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser, Echolot mit Alarm, Autopilot und schnell ansprechendem Magnetkompass	
VORDERKABINE - Großes Doppelbett mit Schubladen darunter - Begehrbarer Kleiderschränk mit Regalen - Frisierkommode mit Hocker 32-Zoll-LED-HD-TV - Naim Audiosystem mit CD/DVD-Player und an der Decke montierten Lautsprechern (2) - Kabineneigenes Badezimmer	

	
主要参数	
总长 (包括艇尖扶手)	86 英尺 0 英寸 (26.2 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	84 英尺 6 英寸 (25.75 米)
船宽	20 英尺 8 英寸 (6.3 米)
吃水	5 英尺 9.5 英寸 (1.77 米)
排水量约	68,200 千克 (150,355 lbs)*
油箱容量	11000 l
水箱容量 (包括热水器)	1500 l

	
主要参数	

STEUERBORDKABINE 2 Einzelbetten mit Schubladen darunter (optional mit elektrischer Umwandlung zum Doppelbett) - Kleiderschränk mit Regalen - Staufächer - Nachttische mit Stauraum - Kabineneigenes Badezimmer	220/240 Volt: - Schallgedämpfter 27-kW-Diesलगenerator mit wassergekühltem, besonders leisem Auspuff 2 Ländstromanschlüsse mit 63 Ampere - Erdschlussautomat, Polaritätsprüfsystem, Sicherungsschalter in allen Stromkreisen - Steckdosen in allen Bereichen
BACKBORDKABINE - Großes Doppelbett mit Schubladen - Kleiderschränk mit Regalen - Frisierkommode mit Stuhl - Staufächer - Nachttische mit Stauraum - Kabineneigenes Bad	
LOBBY FÜR UNTERE UNTERKÜNFTE Der Lobbybereich verfügt über einen großen Stauschränk mit Möglichkeit zum Einbau eines zusätzlichen Waschtrockners	

CREWKABINEN - Kapitänskabine mit Einzelbett, Kleiderschränk und Staufächern - Crewkabine mit zwei Einzelbetten, Kleiderschränk und Staufächern - Bad mit separater Duschzelle, elektrischer Toilette (Süßwasser) und Waschbecken - Crewmesse mit Mikrowelle/Ofen, Spüle, Kühlschrank und Waschmaschine mit separatem Trockner - Zugang zum Motorraum	
INNENAUSSTATTUNG - Möbel in Eiche dunkel mit seidenmattem Finish. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich - Ablageflächen und Böden in allen Gästebädern aus wahlweise Marmor, Granit oder Quartz - Arbeitsplatten in der Kombüse wahlweise Granit oder Quarz - Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen und Bezugsstoffen aus umfangreichem Sortiment - Vorhänge, Jalousien oder Sonnenblenden an allen Fenstern und Bullaugen - Holzfußboden in Kombüse und Ruderhaus	

FEUERLÖSCHER - Automatische (manuell überbrückbare) Feuerlöcher im Motorraum, mit Warnsystem an beiden Steuerständen einschließlich Verschlussssystem für Motor-Lufteinlässe - Handfeuerlöcher in allen Kabinen, Kombüse, Crewbereich und am unteren Steuerstand	
BILGEPUMPEN - Automatische elektrische Bilgepumpen - Manuelle Hochleistungs-Bilgepumpe mit Ventilsystem und Saugpunkten in den gleichen Bereichen	

WEITERE STANDARDMÄSSIG AUSGELIEFERTE ARTIKEL - Geschirr, Besteck und Gläser (8) - Handtücher (8 groß, 8 klein) - Fender (8) und Leinen (4) - Fender (8) und Leinen (4) - Erste-Hilfe-Ausrüstung - Handbücher	
---	--



Y78

Y 78

The new Y78 features the very latest in Princess exterior design and interior materials and finishes. Her flexible deck layout features a walkthrough foredeck with U-shaped seating and sunbathing area, whilst her flybridge aft has space for free standing furniture or can accommodate a crane and a tender. Natural light flows in to her main deck through extended window lines and a unique full-height window on the port side to make the free standing dining area a spectacular place to entertain. Forward on the lower deck, all three guest cabins are en suite whilst a dedicated staircase leads to the owner's stateroom amidships via a private lobby area.

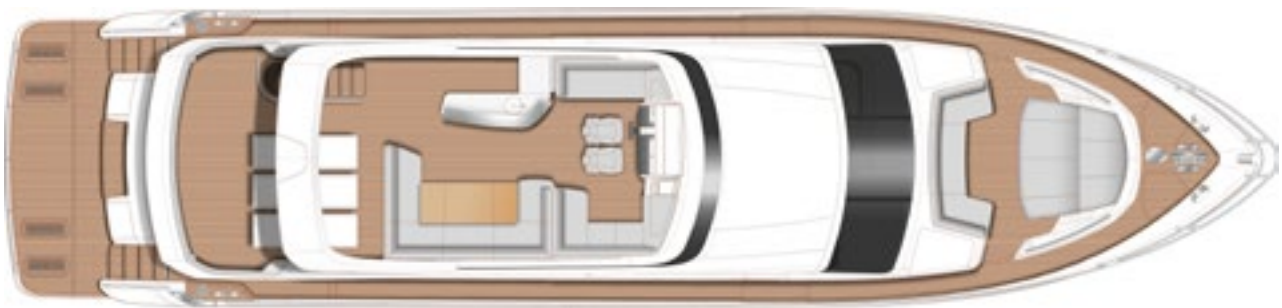
O novo Y78 apresenta o design externo e os materiais e acabamentos internos mais recentes que a Princess oferece. Seu layout flexível de convés possui uma passarela de coberta de proa com área de estar e para banho de sol em forma de U, enquanto seu flybridge na popa tem espaço para mobiliário de posicionamento livre ou pode acomodar um guincho e um tender. A luz natural flui para o convés principal através de linhas de janela estendidas e uma janela inteira com altura total a bombordo para tornar a área de jantar de posicionamento livre um lugar espetacular para entretenimento. À vante no convés inferior, todas as três cabines de hóspedes são do tipo suite, enquanto uma escada dedicada conduz à cabine do proprietário no meio do iate através de um hall de entrada privado.

El nuevo Y78 cuenta con lo último en diseño exterior, materiales y acabados interiores de Princess. Su flexible diseño de cubierta ofrece una cubierta de proa practicable, con asientos en forma de U y una zona de solárium, mientras que su flybridge de popa tiene espacio para mobiliario independiente o puede acomodar una grúa y una auxiliar. La luz natural fluye hacia su cubierta principal a través de las líneas de ventanas extendidas y de una ventana única de altura completa en el lado de babor, para hacer del comedor independiente un lugar espectacular para entretenerse. En la cubierta inferior de proa, los tres camarotes de invitados están en suite, mientras que una escalera dedicada lleva al camarote principal en el centro del barco a través de un vestíbulo privado.

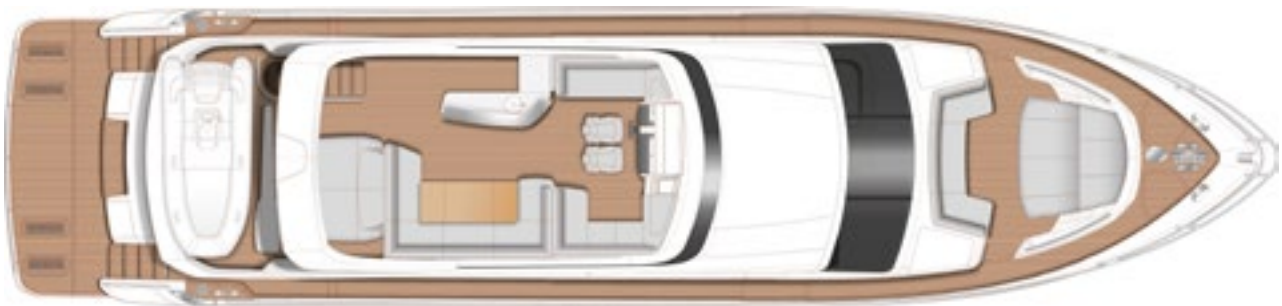
全新的 Y78 系列游艇采用 Princess 的最新外观设计和内部材料及装饰。她灵活的甲板布局设有一个带 U 形座椅和日光浴区的漫步前甲板，而她的飞桥尾部还有空间可容纳独立式家具或者升降设备和橡皮艇。自然光通过延伸的窗户线和左舷独特的全高舷窗射入她的主甲板，使独立式用餐区成为娱乐的绝佳场所。下层甲板上的船首客舱和所有三个客舱均配套齐全，而专用楼梯通过私人大厅区通向船腹的主卧舱。

Die neue Y78 besticht mit dem aktuellsten Außendesign sowie den neuesten Materialien und Innenausführungen von Princess. Ihr flexibles Deckslayout umfasst ein Vorschiff mit Durchgang, U-förmigem Sitzbereich und Fläche zum Sonnenbaden, und die Flybridge bietet achtern Platz für freistehende Möbel oder Davits und ein Beiboot. Das Hauptdeck wird über die verlängerten Fensterlinien und einem charakteristischen, deckenhohen Fenster auf der Backbordseite von Tageslicht durchflutet und macht den freistehenden Essbereich zu einem spektakulären Ort für geselliges Beisammensein. Die drei Gästekabinen im Bug des Unterdecks verfügen alle über ein eigenes Bad, während die Eignerkabine mittschiffs über eine eigene Treppe und eine private Lobby erreichbar ist.

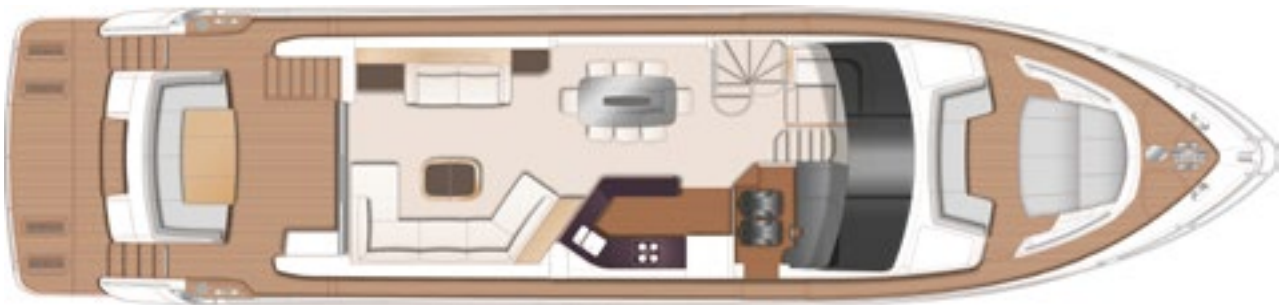




FLYBRIDGE



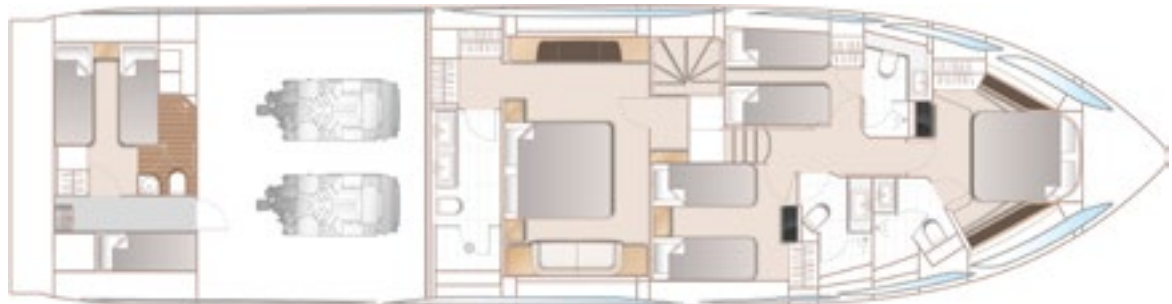
FLYBRIDGE - OPTIONAL TENDER AND CRANE



MAIN DECK



LOWER DECK



LOWER DECK - OPTIONAL TWIN BIRTH

PRINCIPAL DIMENSIONS

Length overall (incl. pulpit)	80ft 9in (24.67m)
Length overall (excl. pulpit)	79ft 7in (24.25m)
Beam	18ft 11in (5.76m)
Draft	5ft 8in (1.72m)
Displacement approx.	54,085kg (119,237lbs)*
Fuel capacity	1,320 gal/1,585 US gal/6,000l
Water capacity (incl. calorifier)	297 gal/356 US gal/1,350l

ENGINES

Twin MAN V12-1800 (2 x 1800mhp)	Speed range: 34-36 knots*
---------------------------------	---------------------------

DECK FITTINGS

- Teak-laid transom platform, cockpit deck, flybridge, flybridge stairway, side decks and foredeck walkthrough
- Self-stowing 50kg/110lbs Delta anchor with 100m of chain
- Reversible hydraulic anchor winch with foredeck, main helm and flybridge controls
- Twin electric sternline mooring winches
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Foredeck seating and sunbathing area
- Storage lockers for rope, fenders and foredeck sunbed cushions
- Stern docking lights
- LED deck level lighting
- Freshwater deck/anchor wash

COCKPIT

- U-shaped seating with teak folding table
- Twin transom gates leading to bathing platform with electro-hydraulic raise/lower mechanism, foldaway swimming ladder, hot and cold shower
- Transom seat in teak with storage locker
- Transom doors giving direct access to lazarette and crew area
- Lockable gas strut assisted hatch to engine room
- Life raft storage
- Remote control 4m telescopic passerelle with folding handrail
- Cockpit cover

FLYBRIDGE

- Helm position with powered raise/lower console, repeat navigation equipment including radar/chartplotter and engine instrumentation
- Twin adjustable helm seats
- U-shaped seating area with folding teak table
- L-shaped seat (converts to sunpad)
- Sunpad with storage below
- Naim audio system with waterproof speakers
- Wetbar including sink with electric barbecue and drawer refrigerator
- Optional crane (450kg SWL)
- Console and seat covers

LOWER HELM POSITION

- Twin helm seats with electric adjustment for helmsman
- L-shaped seat to port
- Helmsman's door to side deck and electric opening window to port
- Full engine instrumentation including fuel gauges, exhaust temperature, fuel contamination alarms, rudder position indicator
- Navigation system including colour radar, GPS and chartplotter (2 displays), VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarms, autopilot and high speed magnetic compass
- Controls for bow thruster, windscreen wipers, bilge pump and trim tabs (with indicator)

- Intercom to flybridge
- Automatic foghorn with loudhailer
- Chart storage
- 24v and 240v control panel
- Red night lighting
- Toughened glass screen (clear for night vision)

DECK SALOON

- U-shaped seating area with two-seater sofa and coffee table
- Entertainment centre incorporating 55" UHD LED TV on electric raise/lower mechanism and DVD Blu-ray system with Naim audio system
- Sideboard unit with bottle and glass storage and refrigerator
- Dining area (8 people) with full-height panoramic window

GALLEY

- 4-zone ceramic hob
- Combination microwave/convection oven with grill
- Twin stainless steel sinks with mixer tap
- Full-height refrigerator/deep freeze
- Icemaker
- Dishwasher
- Storage lockers, cupboards and drawers
- Electrically operated sliding glass partition from aft saloon

ACCOMMODATION

- All cabins and bathrooms feature opening portholes and air conditioning outlets
- All cabins feature 220/240v power points
- All mattresses pocket sprung
- All bathrooms feature full shower stalls, electric freshwater toilets, extractor fan and 240v shaver points

OWNERS STATEROOM

- Large double bed with bedside tables and drawers below
- Dressing area with wardrobes with hanging and drawer storage
- Dressing table with chair
- Sofa
- Built-in safe
- 40" HD LED TV and DVD Blu-ray system with Naim audio system
- En suite bathroom
- Dedicated access with lobby area

FORWARD GUEST CABIN

- Large double bed with drawers below
- Large wardrobe with shelves
- Dressing table with stool
- Deck hatch
- Naim audio system
- En suite bathroom

STARBOARD GUEST CABIN

- Large double bed with drawers below (with the option of powered sliding berths)
- Wardrobe with shelves
- Dressing table with stool
- Storage lockers
- Bedside tables with storage
- En suite bathroom with day access

PORT GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with the option of powered conversion to double)
- Wardrobe with shelves
- Storage lockers
- Bedside table with storage
- En suite bathroom

LOWER ACCOMMODATION LOBBY

- The lobby area has a full-height storage cupboard with the option of fitting an additional washer/dryer

CREW QUARTERS

- Two single beds, wardrobe and storage lockers
- Bathroom with separate stall shower, electric freshwater toilet and washbasin
- Utility area (optional additional crew cabin)
- A combination washer/dryer is fitted in crew utility space
- Access to engine room

INTERIOR FINISH

- Furniture in Rovere Oak or Alba Oak with a satin finish. Walnut or Silver Oak available as an option
- Solid surface worktops and floors in all guest bathrooms
- Galley worktops in choice of granite or quartz
- Choice of high quality carpet and upholstery fabric from extensive range
- Curtains, blinds or sunscreens to all windows and portholes
- Timber-laid galley and helm floors

POWER AND DRIVE SYSTEMS

- 5-bladed propellers in nickel aluminium bronze
- Bow thruster (250kgf/551lbf)
- Power-assisted electro-hydraulic steering system with hydraulic back-up
- Electronic engine and gear shift control system
- Dripless shaft seals
- Engine room extractor fan with electronic time delay

ELECTRICAL STSTEM

- 24 Volt:
- 4 x heavy duty batteries for engine starting
- 6 x heavy duty auxiliary batteries
- 2 x 60 amp battery charger charges both banks of batteries via an automatic switch charging system
- Remote battery master switches with control switch at main panel
- LED lighting throughout

220/240 Volt:

- 22.5kW diesel generator in own sound shield with water cooled specially silenced exhaust
- 2 x 63 amp shore support inlet
- Earth leakage safety trip, polarity check system, circuit breaker on all circuits
- Power points in all areas

FUEL SYSTEM

- Twin fuel tanks (in NS8 marine grade alloy) with interconnection system giving 1320 gal/1585 US gal/6000l capacity
- Fuel fillers on port and starboard side decks
- High capacity duplex fuel filters/water traps with audible and visual fuel contamination warning system
- Remote fuel cocks in cockpit locker

WATER SYSTEM

- 253 gal/304 US gal/1150l plus 44 gal/52 US gal/200l hot water calorifier, heated by engines and 240v immersion heater
- Water level gauge
- Electric freshwater WC system with 99 gal/119 US gal/450l holding tank

AIR CONDITIONING

- 165,000 Btu chilled water system with outlets in all accommodation areas and incorporating reverse cycle heating with linked windscreen demist system. Suitable for tropical conditions (40°C)

FIRE EXTINGUISHERS

- Automatic/manual override fire extinguishers in engine room with warning system at both helm positions and incorporating engine air vent closure system
- Hand-operated fire extinguishers in all cabins, galley, crew and lower helm

BILGE PUMPS

- Automatic electric bilge pumps
- High capacity manual bilge pumps with valve system and suction points in same areas

OTHER ITEMS SUPPLIED AS STANDARD

- Set of cutlery, crockery and glasses (8)
- Set of towels (8 large, 8 small)
- Ensign staff
- Fenders (8) and warps (4)
- First aid kit
- Set of manuals

DIMENSÕES PRINCIPAIS

Comprimento (incluindo púlpito)	80 pés 9 pol. (24,67 m)
Comprimento (excluindo púlpito)	79 pés 7 pol. (24,25 m)
Boca	18 pés 11 pol (5,76 m)
Calado	5 pés 8 pol (1,72 m)
Deslocamento aprox.	54.085 kg (119.237 lb)*
Capacidade de combustível	1.320 galões/1.585 galões (EUA)/6.000 litros
Capacidade de água (incl. aquecedor-trocador)	297 galões/356 galões (EUA)/1.350 litros

EQUIPAMENTOS DO CONVÉS

- Plataforma do painel de popa, convés da cabine de comando, ponte de comando superior, escada da ponte, conveses laterais e passarela do convés de proa em madeira de teca
- Âncora Delta com estivagem própria, 50 kg/110 lbs e 100 m de amarras
- Guincho de âncora hidráulico reversível com controles de proa, timão principal e cabine do piloto
- Guinchos de amarração sterline elétricos duplos
- Grampos, guias de cabo e corrimãos de aço inoxidável
- Assento e solário no convés de proa com mesa para café
- Armários para guardar corda, defensas e os colchonetes do solário da proa
- Luzes de atracação na popa
- Iluminação LED no nível do convés
- Lavagem do convés/âncora com água doce

CABINE DE COMANDO

- Assento em forma de U, com mesa dobrável em teca
- Portões de ré duplos levando a plataforma de natação com mecanismo eletro-hidráulico para elevar e baixar, escada dobrável e chuveiro quente e frio, armazenamento e luz de convés
- Assento no painel da popa em teca, com armário
- Portas no painel da popa dando acesso direto ao lazareto e às acomodações da tripulação
- Escotilha com amortecedor a gás, com chave, para a casa de máquinas
- Armazenamento do bote salva-vida
- Passarela telescópica de 4 m, com controle remoto e corrimão dobrável
- Cobertura do cockpit

PONTE DE COMANDO SUPERIOR

- Posição do leme com console para elevação/ abaixamento motorizado, equipamento de navegação, incluindo radar/plotter de cartas, e instrumentação do motor
- Assentos duplos do timão ajustáveis
- Assento em forma de U, com mesa dobrável em teca
- Assento em forma de L (converte-se em solário)
- Solário com armazenamento embaixo
- Sistema áudio Naim com caixas de som à prova de água
- Bar, incluindo pia com churrasqueira elétrica e refrigerador de gaveta
- Guindaste opcional (450 kg)
- Console e capas de assento

CONVÉS PRINCIPAL

- Assentos duplos do timão ajustáveis
- Assento em forma de L voltado para a proa
- Porta do timoneiro para o convés lateral e janela para bombordo com abertura elétrica
- Instrumentação completa do motor, incluindo medidores de combustível, da temperatura do escapamento, alarmes de contaminação do combustível e indicador da posição do leme
- Sistema de navegação, incluindo radar em cores, GPS e plotter de cartas (2 telas), VHF/RT, registro de velocidade e distância, ecobatímetro com alarme, piloto automático e bússola magnética de

MOTORES

MAN V12-1800 Duplo (2 x 1.800 mhp)	Velocidade: 34 a 36 nó¹
------------------------------------	-------------------------

- Guarda-roupa com prateleiras
- Penteadeira com banqueta
- Armários
- Mesa de cabeceira com armazenamento
- Banheiro exclusivo com acesso de serviço

CABINE DE HÓSPEDES A BOMBORDO

- Dois camas de solteiro com gaveteiro na parte inferior (com opção de conversão, motorizada, em cama de casal)
- Guarda-roupa com prateleiras
- Armários
- Mesa de cabeceira com armazenamento
- Banheiro na suíte

HALL DAS ACOMODAÇÕES NO NÍVEL INFERIOR

- O hall possui armário para armazenamento com altura total, com opção para instalar uma máquina de lavar/secadora adicional

ACOMODAÇÕES DA TRIPULAÇÃO

- Dois camas de solteiro, guarda-roupa e armários
- Banheiro com box de chuveiro separado, vaso sanitário e lavatório com água doce de alimentação elétrica
- Área de serviço (cabine adicional opcional para a tripulação)
- Combinação de lavadora/secadora montada no espaço de serviços da tripulação
- Acesso à casa de máquinas

ACABAMENTO INTERNO

- Móveis de Carvalho Rovere ou Carvalho Alba com acabamento acetinado. Opcionalmente disponível em Nogueira ou Carvalho Prata
- Bancadas e pisos com superfícies sólidas em todos os banheiros de hóspedes
- Bancadas da cozinha com opção de granito ou quartzo
- Opção de carpete de alta qualidade e ampla variedade de tecidos para os estofados
- Cortinas, persianas ou protetores solares em todas as janelas e escotilhas
- Pisos da cozinha e da sala de comando em madeira

SISTEMAS DE MOTOR E ACIONAMENTO

- Hélice de 5 lâminas em bronze-alumínio-níquel
- Propulsor de proa (250kgf/551lbf)
- Sistema de leme eletro-hidráulico automático com sistema hidráulico de apoio
- Sistemas eletrônicos para controle do motor e de mudança de marchas
- Selos contra vazamento no eixo
- Exaustor de casa de máquinas com retardo eletrônico

SISTEMAS ELÉTRICOS

24 Volts:

- 4 baterias robustas, para partida do motor
- 6 baterias auxiliares para serviço pesado
- Carregador de bateria de 2 x 60 amp carrega os dois bancos de baterias através de um sistema de comutação automática de carga

- Comutadores mestres remotos das baterias, com comutador de controle no painel principal
- Iluminação LED em todos os ambientes

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 22,5 kW, com abafador de som e escapamento especialmente silencioso, resfriado a água
- Dois entradas auxiliares de cais de 63 amp
- Acionamento de segurança contra fuga para o terra, sistema de verificação de polaridade, disjuntores em todos os circuitos
- Tomadas de energia em todas as áreas

SISTEMA DE COMBUSTÍVEL

- Dois tanques de combustível (em liga NS8 de classe marítima), com sistema de interconexão permitindo capacidade de 1.320 galões/1.585 galões (EUA)/6.000 litros
- Pontos para abastecimento de combustível nos conveses a bombordo e a estibordo
- Filtros duplex de combustível/separadores de água de alta capacidade, com sistema audível e visual de aviso de contaminação do combustivel
- Armário do cockpit com entradas para combustível remoto

SISTEMA DE ÁGUA

- 253 galões/304 galões (EUA)/1.150 litros mais 44 galões/52 galões (EUA)/200 litros de água no aquecedor-trocador, aquecida pelo motor e por um aquecedor de imersão de 240 V
- Medidor do nível da água
- Sistema elétrico de água doce no banheiro, com tanque de armazenagem de 132 galões/ 158 galões (EUA)/600 litros

AR-CONDICIONADO

- Sistema de água resfriada de 165.000 Btu, incorporando aquecimento de ciclo reverso, ligado ao sistema do desembaçador do para-brisas. Adequado para condições tropicais (40°C)

EXTINTORES DE INCÊNDIO

- Extintores de incêndio com acionamento automático/manual na casa de máquinas, com sistema de aviso nas duas posições de comando, incorporando sistema de fechamento do respiradouro do motor
- Extintores de incêndio manuais em todas as cabines, na cozinha, área de serviço, na tripulação e no leme inferior

BOMBAS DE PORÃO

- Bombas de porão elétricas automáticas
- Bomba de porão manual de alta capacidade, com sistema de válvulas e pontos de captação nas mesmas áreas

OUTROS ITENS FORNECIDOS COMO PADRÃO

- Conjunto de talheres, louças e copos (8)
- Conjunto de toalhas (8 de banho, 8 de rosto)
- Mastro de bandeira
- Defensas (8) e cabos (4)
- Kit de primeiros socorros
- Conjunto de manuais

DIMENSIONES PRINCIPALES

Eslera total (incluido púlpito)	24,67 m
Eslera total (excluido púlpito)	24,25m
Manga	5,76 m
Calado	1,72 m
Desplazamiento aprox.	54.085 kg*
Capacidad del depósito de combustible	6.000 litros
Capacidad del depósito de agua (incluye calentador)	1.350 litros

ACCESORIOS EN CUBIERTA

- Suelo en teca en plataforma de popa, cubierta de puente de mando, puente deportivo, escaleras del puente deportivo, cubiertas laterales y proa accesible
- Ancla Delta de 50kg de autoestiba, con 100m de cadena
- Ancla hidráulico reversible con controles en la cubierta de proa, timón principal y flybridge
- Dos molinetes de amarre eléctricos en popa
- Cornamusas, pasacabos y barandillas en acero inoxidable
- Zona de asientos y solárium en cubierta de proa
- Cofres de estiba para cabos, defensas y colchonetas en cubierta de proa
- Luces de atraque en popa
- Iluminación en cubierta con LED
- Lavado de cubierta/ancla de agua dulce

PUNTE DE MANDO

- Zona de asientos en forma de U con mesa plegable de teca
- Dos puertas hacia la plataforma de baño con mecanismo de subida/bajada electrohidráulico, escalerilla de baño plegable y ducha fría y caliente
- Asientos de tecla en la plataforma de baño con cofre de estiba
- Puerta con acceso directo a la bodega y zona de tripulación
- Escotilla con amortiguador de gas y cerradura de acceso a la sala de máquinas
- Estiba del bote salvavidas
- Pasarela telescópica de 4 m con control remoto y barandilla plegable
- Lona protectora para la bañera

CUBIERTA DEPORTIVA

- Puente de mando con consola de subida/bajada, equipamiento de navegación repetida que incluye radar/chartplotter e instrumentación de motor
- Dos asientos ajustables en el puesto de mando
- Zona de asientos en forma de U con mesa plegable de teca
- Zona de asientos en forma de L (convertible en solárium)
- Colchoneta con espacio de almacenamiento debajo
- Sistema de audio Naim con altavoces a prueba de agua
- Bar con fregadero, barbacoa eléctrica y nevera
- Grúa eléctrica opcional (450 kg)
- Console e capas de assento

PUESTO DE MANDO INFERIOR

- Asientos dobles de timón con ajuste eléctrico para timonel
- Asiento en forma de L a babor
- Puerta del piloto a cubierta lateral y ventanilla de apertura eléctrica hacia babor
- Instrumentación de motor completa, incluidos indicadores de nivel de combustible, temperatura de escape, alarma de contaminación de combustible e indicador de posición del timón
- Sistema de navegación que incluye radar a color, GPS y chartplotter (2 visores), VHF/RT, registro de velocidad y distancia, ecosonda con alarma, piloto automático y brújula magnética de alta velocidad

- Mandos para la hélice de proa, el limpiaparabrisas, la bomba de achique y los compensadores (con indicador)
- Intercomunicador con la cubierta deportiva
- Bocina de niebla automática con megáfono
- Almacenamiento de cartas
- Panel de control de 24 V y 240 V
- Iluminación nocturna en rojo
- Pantalla de cristal templado (transparente para visión nocturna)

SALÓN DE CUBIERTA

- Zona de asientos en forma de U con sofá de dos plazas y mesa de centro
- Centro de entretenimiento que incorpora TV de 55" LED UHD 4K con mecanismo eléctrico de subida/ bajada y equipo DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Armario lateral con espacio para botellas y vasos y nevera
- Comedor (para 8 personas) con amplias ventanas panorámicas

COCINA

- Vitrocerámica de 4 fuegos
- Microondas + horno de convección con grill
- Dos fregaderos de acero inoxidable con grifo monomando
- Frigorífico de altura completa con congelador
- Máquina de hielo
- Lavavajillas
- Armarios, cajones y armarios de estiba
- Separación del salón de popa mediante puerta corredera eléctrica de cristal

ALOJAMIENTO

- Todos los camarotes y baños tienen ventanas practicables y salidas de aire acondicionado
- Todos los camarotes tienen enchufes de 220/240 V
- Todos los colchones son de muelle
- Todos los baños disponen de cabinas de ducha completas, inodoros eléctricos con agua dulce, extractor y tomas de corriente de 240 V para máquinas de afeitar

CAMAROTE PRINCIPAL

- Amplia cama de matrimonio con mesitas de noche a los lados y cajones debajo
- Vestidor con armarios para colgar perchas y con cajones
- Tocador con silla
- Sofá
- Caja fuerte integrada
- TV de 40" LED HD y sistema DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Baño en-suite
- Acceso exclusivo con zona de vestíbulo

CAMAROTE DE INVITADOS DE PROA

- Amplia cama doble con cajones debajo
- Armario grande con estantes
- Tocador con taburete
- Escotilla en el techo
- Sistema de audio Naim
- Baño en-suite

MOTORES

Dos MAN V12-1800 (2 x 1800 cv)	Rango de velocidad: 34-36 nudos¹
--------------------------------	----------------------------------

220/240 Voltios:

- Generador diésel de 22,5 kW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- 2 tomas de corriente a tierra de 63 A

- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

- Generador diésel de 22,5 kW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- 2 tomas de corriente a tierra de 63 A

- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

CAMAROTE DE INVITADOS DE ESTRIBOR

- Amplia cama doble con cajones debajo (con la opción de literas corridizas eléctricas)
- Armario con estanterías
- Tocador con taburete
- Armarios de estiba
- Mesillas de noche con espacio de almacenamiento
- Baño en-suite

CAMAROTE DE INVITADOS DE BABOR

- Dos camas individuales con cajones debajo (con la posibilidad de convertirse en cama doble de accionamiento eléctrico)
- Armario con estanterías
- Armarios de estiba
- Mesilla de noche con espacio de almacenamiento
- Baño en-suite

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Interruptores de desconexión remota de baterías en el panel eléctrico principal
- Iluminación LED en todas las estancias

220/240 Voltios:

- Generador diésel de 22,5 kW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- 2 tomas de corriente a tierra de 63 A

- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

- Generador diésel de 22,5 kW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- 2 tomas de corriente a tierra de 63 A

- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

- Generador diésel de 22,5 kW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- 2 tomas de corriente a tierra de 63 A

- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 6.000 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves

主要参数	
总长 (包括艇尖扶手)	80 英尺 9 英寸 (24.67 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	79 英尺 7 英寸 (24.25 米)
船宽	18 英尺 11 英寸 (5.76 米)
吃水	5 英尺 8 英寸 (1.72 米)
排水量约	54,085 千克 (119,237 磅) *
油箱容量	1,320 加仑/1,585 美制加仑/6,000 升
水箱容量 (包括热水器)	297 加仑/356 美制加仑/1,350 升

两台 MAN V12-1800 (2 x 1,800 马力) 速度范围: 34-36 节¹

HAUPTABMESSUNGEN	
Länge über alles (einschl. Bugkorb)	24,67 m
Länge über alles (ausschl. Bugkorb)	24,25 m
Breite	5,76 m
Tiefgang	1,72 m
Verdrängung ca.	54.085 kg*
Kraftstoffkapazität	6000 l
Wasserkapazität (einschl. Warmwasserboiler)	1350 l

MOTOREN	
Twin MAN V12-1800 (2 x 1800 PS)	Geschwindigkeitsbereich: 34-36 Knoten ¹

甲板装配 • 下水平台、后甲板、飞桥、飞桥楼梯、两侧甲板和前甲板通道 • 可动三角翼梯, 50 千克/110 磅, 配 100 米锚链 • 自动液压起锚机, 配有前甲板、主驾驶舱和飞桥控制器 • 两台Sterline电动力系统绞车 • 不锈钢缆绳桩、导索器和扶栏杆 • 前甲板座位和日光浴区 • 储藏柜, 用于存放缆绳、防撞球和前甲板日光浴床垫子 • 船尾人墙灯 • LED 甲板照明 • 甲板/船淡水冲洗器	• 带扩音器的自动雾笛 • 海图储藏柜 • 24 伏和 240 伏控制板 • 夜间红光照明 • 加固玻璃屏 (透明色便于夜视)
甲板客厅 • U形座位区, 配双人沙发座椅和咖啡桌 • 娱乐系统配电动升降式 55 英寸高清 LED 电视和 DVD、环绕声音响系统的收音机/MP3 系统 • 配玻璃杯及瓶罐储藏阁和橱柜的餐具柜 • 独立用餐区 (容纳 8 人), 带落地全景玻璃窗	

右舷客舱	- 豪华双人床, 床下有抽屉 (可换为动力滑动铺位) - 带衣架的衣柜 - 化妆台, 配椅子 - 储物柜 - 床头桌, 配储藏柜 - 配日常必需设施的套房卫生间	- 主面板上的远程电池主开关和控制器开关 - LED 照明
220/240 伏: 22.5 千瓦柴油发电机配独立隔音壳、水冷和特别的静音排气系统 2 x 63 安培岸电连接器		

DECKVORRICHTUNGEN	
• Teakholz auf Heckplattform, Cockpitdeck, Flybridge einschl. Treppe, Seitendecks und Vordeckdurchgang • Selbstverstaender Delta-Anker (50 kg) mit 100 m Kette • Umschaltbare hydraulische Ankerwinde mit Bedienung auf Vordeck, Flybridge sowie am Hauptsteuerstand • Zwei elektrische Festmacherwinchen am Heck	• Bedienelemente für Bugstrahlruder, Scheibenwischer, Bilgepumpen und Trimmklappen (mit Anzeige) • Intercom zur Flybridge • Automatisches Nebelhorn mit Megafon • Stauraum für Seekarten • Schalttafel (24 V und 240 V) • Rote Nachtbeleuchtung • Sicherheitsglas (klar für Nachtsicht)

STUEBORDKABINE	• Fernbediente Batterie-Hauptschalter mit Steuerschalter an Hauptschalttafel • LED-Beleuchtung in allen Bereichen
• Großes Doppelbett mit Schubladen darunter (optional mit elektrisch verstellbaren Kojen) • Kleiderschrank mit Regalen • Frisierkommode mit Hocker • Staufächer • Nachtlische mit Stauraum • Kabineneigenes Badezimmer (mit Tageszugang)	220 Volt: • Schallgedämmter 22,5-kW-Dieselelektrogenerator mit Wassergekühltem, besonders leisem Auspuff • 2 Landstromanschlüsse mit 63 Ampere

后甲板 • U 形座位和可折叠柚木桌 • 两个通向下水平台的船尾门（带可选配电液升降装置）、折叠下水梯和冷水淋浴 • 舱尾柚木座位、带帽衣柜 • 直接通向储藏室和船员区的船尾门 • 通向机舱的可锁气缸辅助舱门 • 救生筏储藏柜 • 遥控可伸缩 4 米跳板，带可折叠扶手 • 后甲板盖	厨房 • 4 个炉头的陶瓷炉 • 组合式微波炉/带烤箱的对流恒温烤箱 • 两个不锈钢水槽，配冷水龙头 • 全身冰箱/冰柜 • 制冰机 • 洗碗机 • 储藏柜、橱柜和抽屉 • 船尾客厅的电动滑动玻璃隔板
---	--

- 套房卫生间
- 位于甲板左舷和右舷的加油口
- 大容量燃油过滤器/水分分离器，配图像和有声燃油污染警报系统

下居住空间大厅

- 卧室间的通道配置全身储物柜，可以加配独立洗衣和干衣机
- 后甲板储物柜中的远程燃油开关

- Heckseitige Anlegetlichter
- LED-Decksbeleuchtung
- Deck-/Ankerwaschanlage (Frischwasser)
- Unterhaltungseinheit mit 55-Zoll-4K-UHD-LED-TV auf elektrischem TV-Lift und DVD Bluray-System mit Naim HiFi-Anlage.

- Staufächer
- Nachttisch mit Stauraum
- Kabineneigenes Bad
- Zwei Kraftstofftanks (aus seewasserfester NS8-Legierung) mit Verbindungssystem für eine Gesamtkapazität von 6.000 l

飞机	- 驾驶舱、配电升降控制台和重复导航设备,包括雷达/航海坐标仪和引擎仪器 - 可调整的双驾驶舱座位 - U形沙发座椅,配可折叠桌木板 - L形沙发座椅(可换为日光浴床) - 日光浴区,下方是储藏柜 - 带带水扬声器的 Naim 音响系统 - 水吧,包括水槽、电子烧烤架和冷藏箱 - 可选吊杆 (450 千克 SWL) - 控制台和座椅外罩	- 所有舱和卫生间均配可开合舷窗和空调冷气口 - 所有卧室配备 220/240 伏电源插座 - 所有床垫均为袋装弹簧式床垫 - 所有卫生间配备全套淋浴设施、电动抽水马桶、换气扇和 240 伏剃须刀插座
主卧舱	- 大号双人床,配床头桌,床下有抽屉 - 化妆区衣柜,带悬挂式和抽屉式储藏柜 - 化妆台,配椅子 - 沙发	

• 通往机房的走廊	水箱
内部装饰 • Rovere橡木或阿尔巴橡木家具, 哑光饰面。可选胡桃木或银橡木 • 所有客房的卫生间均配实体系材台面和地板	空调 • 165,000 英热单位制冷系统, 冷气口覆盖所有卧室区域, 还可以通过连接的防风除霜系统进行反向循环加热。适用于热带气候条件 (40° C)

• Hecktüren mit direktem Zugang zu Stau und Crewbereich • Verriegelbare, gasdruckgedämpfte Luken zum Motorraum • Stauraum für Rettungsinself • Fernbediente ausfahrbare Gangway (4 m) mit klappbarem Handlauf • Cockpitabdeckung	• Große Kühl-/Gefrierkombination • Eiswürfelbereiter • Geschirrspüler • Stauschränke, Schubladen und Fächer • Elektrisch betriebene Glas-Schiebewand zur Abgrenzung des Achtersalons
UNTERKÜNFTE	

• Bad mit separater Duschzelle, elektrischer Toilette (Süßwasser) und Waschbecken • Stau- und Wirtschaftsbereich (optional zusätzliche Crewkabine oder Messebereich) • Ein Waschrockner ist im Crewbereich untergebracht	wird über die Motoren und ein 240-V-Heizelement erhitzt • Füllstandsanzeige für Trinkwassertank • Elektrische Toilette (Süßwasser) mit 450-Liter-Fäkalientank
--	---

- 驾驶台
 - 舵手可调整的电动双驾驶台座位
 - 左舷L形座位
 - 舵手侧甲板门, 设有电动可开合窗户
 - 全套引擎仪器, 包括油量表、排气温度计、燃油污染报警装置, 以及彩色指示器
 - 导航系统, 包括彩色雷达、GPS 导航仪和航海坐标仪 (2 个显示屏)、升高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪、自动驾驶仪和高速磁罗盘
 - 船首推进器、挡风玻璃雨刮器、艏底排污泵和平衡板控制器 (带指示器)
 - 飞桥通话系统
- 40 英寸超高清 LED 电视和 DVD 蓝光系统, 带 Naim 音响系统
- 套房卫生间
- 特设沙龙区走廊通道

• 镍铝青铜制 5 叶螺旋桨 • 船首推进器 (250 千瓦/551 磅力) • 带液压后备的助力电液压操控系统 • 电子引擎和传动转换控制系统 • 无液滴轴密封件 • 机舱排气扇, 带电子延时系统	• 舱底排污泵 • 自动电动舱底排污泵 • 在相同区域配备大容量手动舱底排污泵, 带阀门系统和额外的吸水口
其它标准配置设备	

- einschließlich Radar/Kartenplotter und Motorinstrumenten
- Zwei verstellbare Steuersitze

- Alle Badezimmer mit kompletter Duschzelle, Toiletten mit elektrischer Spülung (Süßwasser), Entlüftungsgebläse und 240-V-Rasiersteckdosen

• Arbeitsplatten in der Kombüse wahlweise Granit oder Quarz • Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen und Bezugsstoffen aus umfangreichem Sortiment • Vorhänge, Jalousien oder Sonnenblenden an allen Fenstern und Bullaugen • Holzfußboden in Kombüse und Ruderhaus	FEUERLÖSCHER • Automatische (manuell überbrückbare) Feuerlöscher im Motorraum, mit Warnsystem an beiden Steuerständen einschließlich Verschlusssystem für Motor-Lufteinlässe • Handfeuerlöscher in allen Kabinen, Kombüse, Crewbereich und am unteren Steuerstand
---	--

UNTERER STEUERSTAND • Zwei Sitze am Steuerstand, für Rudergänger elektrisch verstellbar	mit Naim HiFi-Anlage • Kabineneigenes Badezimmer • Separater Zugang zum Lobbybereich
---	--

- Elektronische Motorsteuerung und Schaltung
- Tropffreie Wellendichtungen
- Motorraum-Entlüftungsgebläse mit elektronischer Zeitverzögerung

WEITERE STANDARDMÄSSIG AUSGELIEFERTER ARTIKEL

- Geschirr, Besteck und Gläser (8)

mit Alarm, Autopilot und schnell ansprechendem
Magnetkompass



Y72

Y 72

The all-new Y72 is the first Flybridge Motor Yacht to be fitted with the game-changing Princess active ride control that constantly monitors and adjusts to achieve dramatically improved dynamics and comfort. Combined with a new hull form, this technology will enable the Y72 to deliver significantly improved fuel efficiency and performance. Finished to high standards throughout, her design features are comparable to those of larger Y Class yachts. Her spacious saloon has a sociable layout with a bar area and open plan galley, complemented by a multi-zone Naim audio system. Eight guests are accommodated across four well-appointed en suite cabins with the full beam master stateroom accessible via a private stairway from the saloon. There is a further aft cabin with two berths for crew or occasional guests.

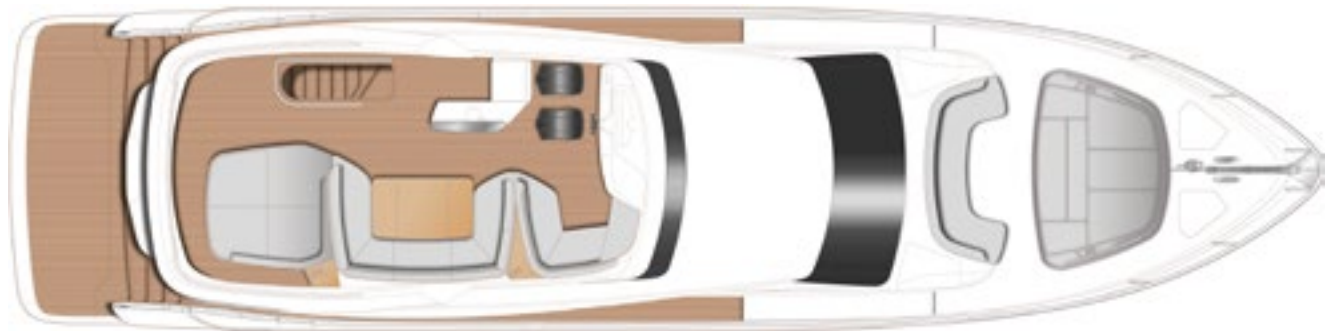
O novíssimo Y72 é o primeiro Flybridge Motor Yacht a ser equipado com o revolucionário controle de direção ativo Princess que gera monitoração e ajuste constante para melhorar a dinâmica e o conforto. Essa tecnologia, combinada com um novo formato de casco, permitirá que o Y72 gere desempenho e eficiência de combustível significativamente aprimorados. Com acabamentos de alto padrão em todo o iate, suas características de design são comparáveis às de iates maiores da Classe Y. Seu espaçoso salão tem um layout que favorece a socialização com uma área aberta de bar e cozinha, complementada por um sistema de áudio Naim que abrange áreas múltiplas. Oito hóspedes podem ser acomodados em quatro cabines tipo suíte bem equipadas. A cabine do proprietário ocupa a largura total do iate e é acessível através de uma escada privativa no salão. Há também a opção de uma cabine de popa com duas camas para a tripulação ou hóspedes ocasionais.

El flamante Y72 es el primer Yate a Motor con Flybridge equipado con el revolucionario control activo de navegación Princess Active Ride Control, que supervisa y ajusta constantemente para conseguir una dinámica y un confort mejorados de forma espectacular. Combinado con una nueva forma de casco, esta tecnología permitirá que el Y72 ofrezca un rendimiento y una eficiencia de combustible significativamente mejorados. Con un acabado de alta calidad, sus características de diseño son comparables a las de los yates más grandes de la clase Y. Su espacioso salón tiene un diseño sociable con un área de bar y una cocina abierta, complementado por un sistema de audio Naim multizona. Ocho huéspedes se alojan en cuatro camarotes en suite bien equipados, con el camarote principal de viga completa accesible a través de una escalera privada desde el salón. Hay otro camarote a popa con dos camas para la tripulación o para invitados ocasionales.

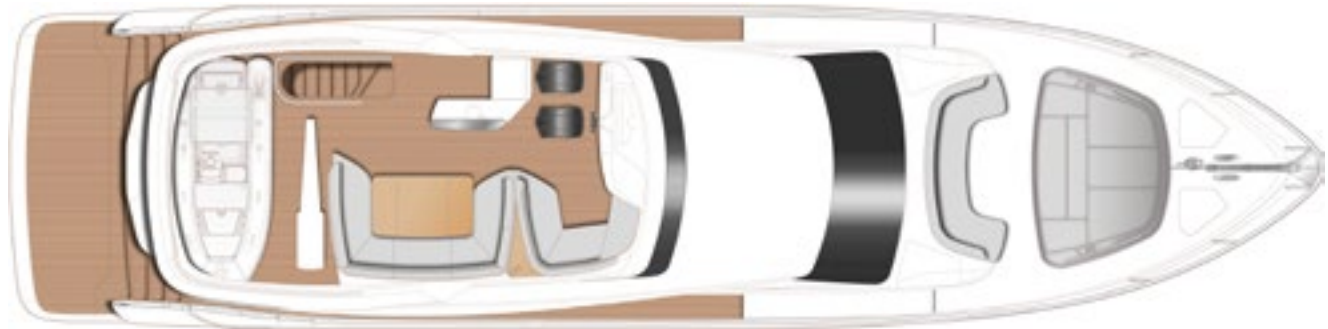
全新的 Y72 游艇是首款配备 Princess 主动驾驶控制（改变了业界的游戏规则）的飞桥动力游艇，可连续监控和调节，以显著改善动力和舒适性。结合全新的艇身造型，该技术将使 Y72 显著提高燃油效率和性能。整个制造过程严格遵循高标准，其设计功能将与那些大型 Y Class 游艇相媲美。她宽敞的客厅拥有便于社交的布局，设有酒吧区和开放式厨房，并配有多区域 Naim 音响系统。四间配套齐全的客舱可容纳八名客人，通过私人楼梯可从客厅进入全船宽主客舱。还有一间尾舱，其中有两张床，可供船员或临时客人休息。

Die brandneue Y72 ist die erste Flybridge-Motoryacht mit dem revolutionären Active Ride Control von Princess, welches durch konstante Messungen und Justierungen für deutlich bessere Dynamik und höheren Komfort sorgt. In Kombination mit einer neuen Rumpfform verhilft diese Technologie der Y72 zu erheblich gesteigerter Kraftstoffeffizienz und Performance. Unsere hohen Anforderungen erfüllend fertiggestellt, sind ihre Design-Merkmale mit denen größerer Y Class-Yachten vergleichbar. Der geräumige Salon besticht mit einem geselligen Layout mit Bar und offener Pantry, ergänzt durch ein Mehrzonen-HiFi-System von Naim. In vier gut ausgestatteten Kabinen mit eigenem Bad, einschließlich der die volle Breite einnehmenden, über eine eigene Treppe vom Salon erreichbaren Eignerkabine, finden bis zu acht Gäste Platz. Zudem gibt es eine weitere Achterkabine mit zwei Kojen für die Besatzung oder gelegentliche Gäste.

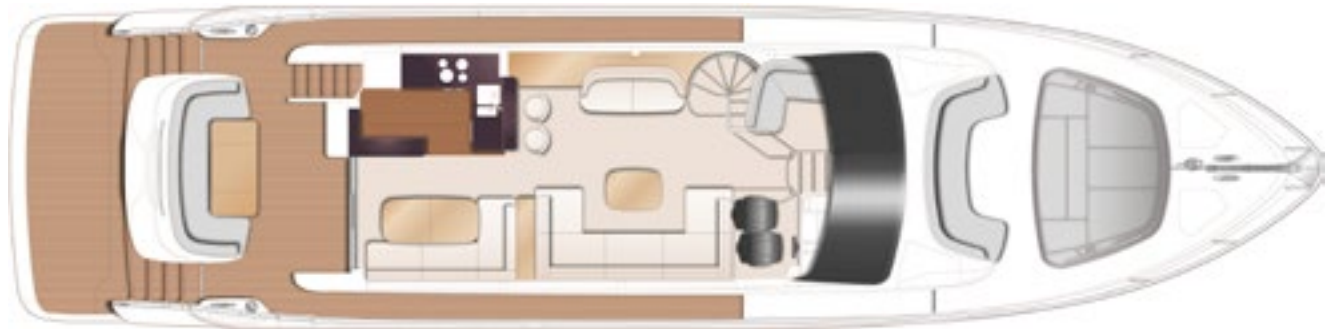




FLYBRIDGE



FLYBRIDGE - OPTIONAL TENDER AND CRANE



MAIN DECK



LOWER DECK

PRINCIPAL DIMENSIONS

Length overall (incl. pulpit)	71ft 5in (21.77m)
Length overall (excl. pulpit)	69ft 11in (21.32m)
Beam	18ft 1in (5.52m)
Draft	5ft 8in (1.72m)
Displacement approx.	51,800kg (114,199lbs)*
Fuel capacity	990 gal/1,189 US gal/4,500l
Water capacity (incl. calorifier)	200 gal/240 US gal/909l

ENGINES

Twin MAN V12-1800 (2 x 1,800mhp)	Speed range: 34-36 knots*
----------------------------------	---------------------------

DECK FITTINGS

- Teak-laid transom platform, cockpit deck, flybridge, flybridge stairway and steps to side decks
- Self-stowing 50kg/110lbs Delta anchor with 60m of chain
- Reversible electric anchor winch with foredeck, helm position and flybridge controls
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Twin electric-powered sternline mooring winches
- Freshwater deck/anchor wash
- Foredeck seating and sunbathing area
- Storage lockers for fenders and ropes
- LED deck level lighting

COCKPIT

- U-shaped seating with folding teak table
- Twin transom gates leading to bathing platform with electro-hydraulic raise/lower mechanism, foldaway swimming ladder, hot and cold shower
- Transom seat with storage locker
- Lockable gas strut assisted hatch to engine room/lazarette
- Access to aft lazarette/optional crew cabin via transom door
- Lifteraft storage locker
- Locker housing 220/240v shore support inlet
- Cockpit cover

FLYBRIDGE

- Dual station instrumentation, controls and alarm system including VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarm and autopilot
- Large U-shaped seating area with teak table
- L-shaped seat (converts to a sunbed)
- Sunpad aft with storage below
- Twin helm seats with fore and aft adjustment for helmsman
- Wetbar with barbecue, sink and drawer fridge
- Naim audio system with waterproof speakers
- Console, table and seat covers

LOWER HELM POSITION

- Twin helm seats with fore and aft adjustment for helmsman
- Helmsman's door to side deck
- Full engine instrumentation including fuel gauges, exhaust temperature and engine warning system and rudder position indicator
- Navigation system including colour radar, GPS and chartplotter, VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarm, autopilot and high speed magnetic compass

- Controls for bow thruster, windscreen wipers, bilge pump and Princess active ride control
- 24v and 240v control panel
- 12v outlet
- Red night lighting

DECK SALOON

- Stainless steel framed sliding doors to aft cockpit with integrated opening window aft of galley
- U-shaped seating area with coffee table
- Two-seater sofa
- Entertainment centre incorporating 49" UHD LED TV on electric raise/lower mechanism and audio system with streaming capability and Blu-ray player connected to speakers
- L-shaped sofa opposite helm area
- Sideboard unit with bottle and glass storage
- Refrigerator
- Aft dining area

GALLEY

- 4-zone ceramic hob
- Hob extractor
- Combination microwave/convection oven with grill
- Twin stainless steel sink with mixer tap
- Full-height fridge/freezer
- Icemaker
- Dishwasher
- Storage cupboards, drawers and lockers

ACCOMMODATION

- All cabins and bathrooms feature opening portholes and air conditioning outlets
- All cabins feature 220/240v power points
- All mattresses pocket sprung (excluding crew)
- All bathrooms feature full shower stalls, electric freshwater toilets, extractor fan and 240v shaver points
- A combination washer/dryer is fitted in the stateroom lobby

OWNER'S STATEROOM

- Large double bed with drawers below
- Dressing area with wardrobes and drawer storage
- Dressing table with stool
- Sofa
- Built-in safe
- 49" UHD LED TV and DVD Blu-ray system with Naim audio system
- Storage lockers and drawers
- En suite bathroom
- Dedicated access with lobby area

FORWARD GUEST CABIN

- Large double bed with drawers below
- Wardrobe with shelves
- Vanity unit
- Storage lockers and drawers
- Deck hatch
- En suite bathroom

STARBOARD GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with option of sliding berths)
- Wardrobe with shelves
- Storage lockers and drawers

PORT GUEST CABIN

- Two single beds with drawers below (with option of sliding berths)
- Wardrobe with shelves
- Storage lockers and drawers
- En suite bathroom (with day access)

CREW CABIN

- Two single berths with storage below
- Wardrobe with shelf
- En suite bathroom with stall shower

INTERIOR FINISH

- Furniture in Rovere Oak or Alba Oak with a satin finish. Walnut or Silver Oak available as an option
- Solid surface worktops and floors in all guest bathrooms
- Galley worktops in choice of granite or quartz
- Choice of high quality carpet and upholstery fabric from extensive range
- Blinds or sunscreens to all windows and portholes
- Timber-laid galley and helm floors

POWER AND DRIVE SYSTEMS

- 5-bladed propellers in nickel aluminium bronze
- Princess active ride control
- Bow thruster (250kgf/551lbf)
- Power-assisted electro-hydraulic steering system with hydraulic back-up
- Electronic engine and gear shift controls
- Electronic engine controls
- Dripless shaft seals
- Engine room extractor fan with electronic time delay

ELECTRICAL SYSTEMS

24 Volt:

- 4 x heavy duty batteries for engine starting
- 6 x heavy duty auxilliary batteries
- 2 x 60 amp battery charger charges both banks of batteries via an automatic switch charging system
- Remote battery master switches with control switch at main panel
- LED lighting throughout

220/240 Volt:

- 22.5kW diesel generator in own sound shield with water cooled specially silenced exhaust
- 63 amp shore support inlet
- Earth leakage safety trip, polarity check system, circuit breakers on all circuits
- Power points in all areas

FUEL SYSTEM

- Fuel tanks (in NS8 marine grade alloy) with interconnection system giving 990 gal/1,189 US gal/4,500l capacity
- Fuel fillers on port and starboard side decks
- High capacity duplex fuel filters/water traps with audible and visual fuel contamination warning system
- Remote fuel isolation controls in cockpit locker

WATER SYSTEM

- 184 gal/221 US gal/836l plus 16 gal/19 US gal/73l hot water calorifier, heated by engines and 240v immersion heater
- Water level gauge
- Deck filler
- Electric freshwater WC system with 88 gal/106 US gal/400l holding tank

FIRE EXTINGUISHERS

- Automatic/manual override fire extinguishers in engine room with warning system at both helm positions
- Hand-operated fire extinguishers in all cabins, galley and lower helm (6)

BILGE PUMPS

- Automatic electric bilge pumps (6)
- High capacity manual bilge pump with valve system and suction points in same areas

OTHER ITEMS SUPPLIED AS STANDARD

- Set of cutlery, crockery and glasses (8)
- Set of towels (8 large, 8 small)
- Ensign staff
- Fenders (6) and wraps (4)
- First aid kit
- Set of manuals
- Tool kit

DIMENSÕES PRINCIPAIS

Comprimento (incluindo púlpito)	71 pés 5 pol. (21,77 m)
Comprimento (excluindo o púlpito)	69 pés 11 pol. (21,32 m)
Boca	18 pés 1 pol. (5,52 m)
Calado	5 pés 8 pol. (1,72 m)
Deslocamento aprox.	51.800 kg (114.199 lbs)*
Capacidade de combustível	990 galões/1.189 galões (EUA)/4.500 litros
Capacidade de água (incl. aquecedor-trocador)	200 galões/240 galões (EUA)/909 litros

EQUIPAMENTOS DO CONVÉS

- Plataforma de popa, deck do cockpit, flybridge, escada do flybridge e degraus para os decks laterais em teca
- Âncora Delta de 50 kg/110 lbs, com armazenamento automático e 60 m de corrente
- Guincho elétrico de âncora com controles na sala de comando e na proa
- Cunhos, polias guias e corrimãos em aço inoxidável
- Dois guinchos elétricos de amarração do lançante da popa
- Lavagem do convés/âncora com água doce
- Assento e solário no convés de proa
- Paioís para defensas e cabos
- Iluminação LED no nível do convés

CABINE DE COMANDO

- Assento em forma de U, com mesa dobrável em teca
- Portão duplo no painel da popa levando à plataforma de banho, com mecanismo eletro-hidráulico de elevação/abaixamento, escada dobrável de piscina e chuveiro quente e frio
- Assento no painel da popa com armário
- Escotilhas para a sala de máquinas/enfermaria assistidas por amortecedor a gás com trava
- Acesso à enfermaria de popa/cabine opcional da tripulação pela porta do espelho de popa
- Armário de armazenamento do bote salva-vidas
- Paioi com tomada elétrica de 220/240 V
- Cobertura para a cabine de comando

PONTE DE COMANDO SUPERIOR

- Portão duplo no painel da popa levando à plataforma de banho, com mecanismo eletro-hidráulico de elevação/abaixamento, escada dobrável de piscina e chuveiro quente e frio
- Grande assento estofado em forma de U, com mesa em teca
- Assento em forma de L (converte-se em solário)
- Capas de console e assento
- Assentos duplos ao leme com ajuste de vante e ré para timoneiro
- Bar, incluindo pia com churrasqueira elétrica e refrigerador de gaveta
- Sistema áudio Naim com caixas de som à prova d'água
- Console, mesa e cobertas de assento

POSIÇÃO DO LEME INFERIOR

- Assentos duplos ao leme com ajuste de vante e ré para timoneiro
- Porta na cabine de comando com acesso ao convés lateral
- Instrumentação completa do motor, incluindo medidores de combustível, da temperatura do escapamento, alarmes de contaminação do combustível e indicador da posição do leme
- Sistema de navegação incluindo radar colorido, GPS e plotter cartográfico, VHF/RT, registro de velocidade e distância, ecobatímetro com alarme, piloto automático e bússola magnética de alta velocidade

MOTORES

MAN V12-1800 Duplo (2 x 1.800 mhp)	Velocidade: 34 a 36 nós
------------------------------------	-------------------------

CABINE DE HÓSPEDES DE ESTIBORDO

- Duas camas de solteiro com gavetas (com opção para camas deslizantes)
- Guarda-roupa com prateleiras
- Armários e gavetas

CABINE DE HÓSPEDES A BOMBORDO

- Duas camas de solteiro com gavetas (com opção para camas deslizantes)
- Guarda-roupa com prateleiras
- Armários e gavetas
- Banheiro exclusivo com acesso de serviço

CABINE DA TRIPULAÇÃO

- Duas camas de solteiro com armazenamento na parte inferior
- Guarda-roupa com prateleira
- Banheiro de suite com chuveiro tipo box

ACABAMENTO INTERIOR

- Móveis de Carvalho Rovere ou Carvalho Alba com acabamento acetinado. Opcionalmente disponível em Nogueira ou Carvalho Prata.
- Bancadas e piso de superfície sólida em todos os banheiros de hóspedes
- Bancadas da cozinha com opção de granito ou quartzo
- Várias opções de carpete de alta qualidade estofamento em tecido
- Cortinas, persianas ou protetores solares em todas as janelas e escotilhas
- Pisos da cozinha e da sala de comando em madeira

SISTEMAS DE MOTOR E ACIONAMENTO

- Controle de direção ativo Princess
- Hélice de 5 lâminas em bronze-alumínio-níquel
- Propulsor de proa (250 kgf/551 lbf)
- Sistema de leme eletro-hidráulico automático com sistema hidráulico de apoio
- Sistemas eletrônicos para controle do motor e de mudança de marchas
- Sistemas eletrônicos para controle do motor
- Selos contra vazamento no eixo
- Exaustor da casa de máquinas com retardo eletrônico

SISTEMAS ELÉTRICOS

24 Volts:

- 4 baterias robustas, para partida do motor
- 6 baterias robustas
- Carregador de bateria de 2 x 60 amp carrega os dois bancos de baterias através de um sistema de comutação automática de carga
- Comutadores mestres remotos das baterias, com comutador de controle no painel principal
- Iluminação LED em todos os ambientes

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 22,5 kW, com abafador de som e escapamento especialmente silencioso, resfriado a água
- Entrada auxiliar de cais de 63 amp
- Acionamento de segurança contra fuga para o terra, sistema de verificação de polaridade, disjuntores em todos os circuitos
- Tomadas de energia em todas as áreas

SISTEMA DE COMBUSTÍVEL

- Tanque de combustível (em liga NS8 de classe marítima), com sistema de interconexão permitindo capacidade de 990 galões/ 1,189 galões (EUA)/4,500 litros
- Pontos para abastecimento de combustível nos conveses a bombordo e a estibordo
- Filtros duplex de combustível/separadores de água de alta capacidade, com sistema audível e visual de aviso de contaminação do combustível
- Controles para isolamento de combustível remoto no armário do cockpit

SISTEMA DE ÁGUA

- 184 galões/221 galões (EUA)/836 litros mais aquecedor-trocador com 16 galões/19 galões (EUA)/73 litros de água quente, aquecida pelos motores e por um aquecedor de imersão de 240 V
- Medidor do nível da água
- Abastecimento pelo convés
- Sistema elétrico de água doce para banheiros com tanque de 88 gal/106 gal EUA/400 l

EXTINTORES DE INCÊNDIO

- Extintores de incêndio com acionamento automático/manual na casa de máquinas, com sistema de aviso nas duas posições de comando
- Extintores de incêndio manuais em todas as cabines, na cozinha, área de serviço, na tripulação e no leme inferior (6)

BOMBAS DE PORÃO

- Bombas de porão elétricas automáticas (6)
- Bomba de esgotamento manual de alta capacidade, com sistema de válvula e pontos de sucção na mesma área

OUTROS ITENS FORNECIDOS POR PADRÃO

- Conjunto de talheres, louças e copos (8)
- Conjunto de toalhas (8 de banho, 8 de rosto)
- Mastro de bandeira
- Defensas (6) e espias (4)
- Kit de primeiros socorros
- Conjunto de manuais
- Kit de ferramentas

DIMENSIONES PRINCIPALES

Eslor total (incluido púlpito)	21,77 m
Eslor total (excluido púlpito)	21,32 m
Manga	5,52 m
Calado	1,72 m
Desplazamiento aprox.	51.800 kg*
Capacidad del depósito de combustible	4.500 litros
Capacidad del depósito de agua (incluye calentador)	909 litros

ACCESORIOS EN CUBIERTA

- Suelo de teca en la plataforma del espejo de popa, banera, Flybridge, escaleras de acceso al Flybridge y escalones hacia las cubiertas laterales
- Ancla Delta de 50kg de autoestiba con 60 m de cadena
- Molinete de ancla eléctrico reversible con controles en la posición del puesto de mando, en el flybridge y en proa
- Cornamusas, pasacabos y barandillas en acero inoxidable
- Dos molinetes de amarre eléctricos en popa
- Sistema de lavado de ancla y cubierta con agua dulce
- Zona de asientos y solárium en cubierta de proa
- Cofres de estiba para defensas y amarras
- Iluminación en cubierta con LED

PUENTE DE MANDO

- Zona de asientos en forma de U con mesa plegable de teca
- Dos puertas en el espejo de popa a la plataforma de baño, con mecanismo electrohidráulico de subida/bajada, escalerilla de baño plegable y ducha fría y caliente
- Asiento en el espejo de popa con cofre de estiba
- Escotilla con amortiguación y cerradura de acceso a la sala de máquinas y bodega
- Acceso a la bodega de popa/camarote opcional de la tripulación a través de la puerta del espejo de popa
- Cofre de estiba para balsa salvavidas
- Cofre de estiba con toma de corriente a tierra de 240 V
- Lona protectora para la bañera

CUBIERTA DEPORTIVA

- Instrumentación, controles y sistema de alarma en los dos puestos incluido VHF/RT, registro de velocidad y distancia, ecosonda con alarma y piloto automático
- Gran zona de asientos en forma de U con mesa de teca
- Zona de asientos en forma de L (convertible en solárium)
- Colchoneta en popa con estiba debajo
- Dos asientos en el puesto de mando con ajuste hacia delante y hacia atrás para el piloto
- Bar con fregadero, barbacoa y cajón frigorífico
- Sistema de audio Naim con altavoces a prueba de agua
- Fundas de consola, mesa y asiento

- Sistema de navegación que incluye radar a color, GPS y chart plotter, VHF/RT, corredera de velocidad y distancia, ecosonda con alarma, piloto automático y compás magnético de alta velocidad
- Controles para la hélice de proa, el limpiaparabrisas, la bomba de achique y el control activo de la navegación Princess Active Ride Control
- Panel de control eléctrico de 24 V y 240 V
- Toma de 12 V
- Iluminación nocturna en rojo

SALÓN DE CUBIERTA

- Puertas correderas con marco de acero inoxidable a la bañera de popa con ventana de apertura integrada en la parte de popa de la cocina
- Área de asientos en forma de U con mesa de centro
- Sofá de dos plazas
- Centro de entretenimiento que incorpora TV 49" UHD LED con mecanismo eléctrico de subida/bajada y sistema de audio con capacidad de streaming y reproductor Blu-ray conectado a altavoces.
- Sofá en forma de L en la zona frente al timón
- Aparador con espacio para guardar botellas y cristalería
- Nevera
- Zona de comedor a popa

COCINA

- Vitrocerámica de 4 fuegos
- Extractor
- Microondas + horno de convección con grill
- Fregadero de acero inoxidable doble con grifo mono mando
- Frigorífico/congelador de altura completa
- Máquina de hielo
- Lavavajillas
- Armarios, cajones y alacenas de estiba

ALOJAMIENTO

- Todos los camarotes y baños tienen ventanas practicables y salidas de aire acondicionado
- Todos los camarotes tienen enchufes de 220/240 V
- Todos los colchones son de muelle (sin incluir los de la tripulación)
- Los dos baños disponen de cabinas de duchas completas, inodoros eléctricos, extractor y tomas de corriente de 240 V para máquinas de afeitar
- En el vestíbulo del camarote principal hay una lavadora/secadora

CAMAROTE PRINCIPAL

- Amplia cama doble con cajones debajo
- Vestidor con armarios y cajones
- Tocador con taburete
- Sofá
- Caja fuerte integrada
- TV de 49" LED UHD y sistema DVD Blu-ray con sistema de audio Naim
- Armarios y cajones
- Baño en-suite
- Acceso exclusivo con zona de vestíbulo

PUUESTO DE MANDO INFERIOR

- Dos asientos en el puesto de mando con ajuste hacia delante y hacia atrás para el piloto
- Puerta del piloto a la cubierta lateral
- Instrumentación completa del motor, incluyendo indicadores del nivel de combustible, temperatura de escape y sistema de alarma del motor e indicador de posición del timón.

MOTORES

Dos MAN V12-1800 (2 x 1.800 cv)	Rango de velocidad: 34-36 nudos*
---------------------------------	----------------------------------

CAMAROTE DE INVITADOS DE PROA

- Amplia cama doble con cajones debajo
- Armario con estanterías
- Tocador
- Armarios y cajones
- Escotilla en el techo
- Baño en-suite

CAMAROTES DE INVITADOS A ESTRIBOR

- Dos camas individuales con estiba debajo (con opción de convertirse en cama doble mediante deslizamiento)
- Armario con estanterías
- Cofres de estiba y cajones

CAMAROTES DE INVITADOS A BABOR

- Dos camas individuales con estiba debajo (con opción de convertirse en cama doble mediante deslizamiento)
- Armario con estanterías
- Cofres de estiba y cajones
- Baño en suite con acceso diurno

CAMAROTE DE LA TRIPULACIÓN

- Dos camas individuales con estiba debajo
- Armario con estantería
- Baño en suite con cabina de ducha

ACABADOS INTERIORES

- Muebles en Roble Rovere o Roble Alba con acabado satinado. Nogal o Roble Plateado disponibles como opción
- Encimeras y suelos con superficies sólidas en todos los baños de invitados
- Encimeras de cocina disponibles en granito o cuarzo
- Amplia selección de alfombras y tapicerías de primera calidad
- Persianas o estores en todas las ventanas/ojos de buey
- Suelos de madera del puesto de mando y cocina

MOTORES Y TRANSMISIÓN

- Hélices de 5 palas en níquel aluminio bronce
- Control activo de la navegación Princess
- Hélice de proa (250 kgf)
- Sistema de dirección asistida electrohidráulica con sistema de apoyo hidráulico
- Mandos de motores y cambios electrónicos
- Mandos electrónicos del motor
- Cierres herméticos de ejes
- Extractor de sala de máquinas con temporizador electrónico

SISTEMAS ELÉCTRICOS

24 Voltios:

- 4 baterías de alto rendimiento para el arranque de los motores
- 6 baterías de alto rendimiento auxiliares
- 2 cargadores de batería de 60 A para la carga de ambos grupos de baterías mediante un sistema de carga automático
- Interruptores principales de desconexión remota de baterías en el panel eléctrico principal
- Iluminación LED en todas las estancias

220/240 Voltios:

- Generador diesel de 22,5 KW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- Toma de corriente a tierra de 63 A
- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

SISTEMA DE COMBUSTIBLE

- Depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 4.500 l
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor y estribor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

SISTEMA DE AGUA

- 836 litros más calentador de agua de 73 litros, alimentado por motores, y calentador de inmersión de 240 V
- Indicador de nivel de agua
- Boca de llenado en la cubierta
- Inodoro eléctrico de agua dulce con depósito contenedor de 400 litros

EXTINTORES

- Extintores con anulación automático/manual en la sala de máquinas con sistema de alarma en ambos puestos de mando
- Extintores manuales en todos los camarotes, en la cocina y en el puesto de mando inferior (6)

BOMBAS DE ACHIQUE

- Bombas de achique automáticas eléctricas (6)
- Bomba de achique manual de gran capacidad con sistema de válvulas y puntos de absorción en las mismas zonas

OTROS ACCESORIOS ESTÁNDAR

- Juego de cubiertos, vajilla y vasos (8)
- Juego de toallas (8 grandes, 8 pequeñas)
- Asta de bandera
- Defensas (6) y amarras (4)
- Botiquín
- Manuales
- Juego de herramientas

主要参数		发动机可选方案 – 柴油
总长 (包括艇尖扶手)	71 英尺 5 英寸 (21.77 米)	两台 MAN V12-1800 (2 x 1.800 马力)
总长 (不包括艇尖扶手)	69 英尺 11 英寸 (21.32 米)	速度范围: 34-36 节¹
船宽	18 英尺 1 英寸 (5.52 米)	
吃水	5 英尺 8 英寸 (1.72 米)	
排水量约	51.800 千克 (114,199 磅)*	
油箱容量	990 加仑/1,189 美制加仑/4,500 升	
水箱容量 (包括热水器)	200 加仑/240 美制加仑/909 升	

甲板装配 - 柚木游泳平台、后甲板、飞桥、飞桥楼梯和甲板两侧的楼梯 50 千/110 磅自动三角翼锚, 配 60 米锚链 - 可逆电动起锚机, 配有前甲板、驾驶台和飞桥控制器 - 不锈钢缆绳桩、导索器和扶手栏杆 - 两个电动尾缆绞缆机 - 甲板/锚淡水冲洗器 - 前甲板座位和日光浴区 - 防撞球和缆绳储藏柜 - LED 甲板照明	甲板客厅 - 后甲板配有不锈钢门框推拉门, 厨房后部带铰链式舷窗 - U形座位区, 配咖啡桌 - 双人沙发 - 娱乐中心配有49英寸高清LED电视 (带电动升降装置和音响系统), 连接扬声器的蓝光播放器, 配有流媒体功能 - 舵位区对面设有L型沙发 - 带杯子和酒瓶储藏位的餐具柜 - 冰箱 - 船尾就餐区	右舷客舱 - 两张单人床 (可滑动拼接为双人铺) - 带衣架的衣柜 - 储物柜和抽屉
后甲板 - U 型座位, 配柚木折叠桌 - 两个通向下水平台的船尾门 (带电压升降 装置)、折叠下水梯和冷热淋浴 - 舵尾座位, 带储藏柜 - 通向机舱/储藏室的可锁气动杆辅助舱门 - 经舱尾门通往后储藏室/可选船员舱的通道 - 救生筏储藏柜 220/240 伏岸电连接器 - 后甲板盖	厨房 4 个炉头的陶瓷炉 - 抽油烟机 - 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱 - 双不锈钢水槽, 配冷水龙头 - 全身冰箱/冰柜 - 制冰机 - 洗碗机 - 橱柜、抽屉和储藏柜	左舷客舱 - 两张单人床 (可滑动拼接为双人铺) - 带衣架的衣柜 - 储物柜和抽屉 - 套房卫生间 (包舱卫生间配日常必需设施)
飞桥 - 双驾驶台仪器、控制器和报警系统, 包括升高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪和自动驾驶仪 - 大型U形座位区, 配柚木桌 - L形座位 (可转换为日光浴床) - 日光浴垫, 下方有储物空间 - 驾驶舱座椅配可前后调整的双舵座位 - 水吧, 配烧烤架、水槽和抽屉式冰箱 - 带防水扬声器的 Naim 音响系统 - 控制台套、桌套和座椅套	居住空间 - 所有舱和卫生间均配可开合舷窗和空调冷气口 - 所有卧室均配 220/240 伏电源插座 - 所有床垫均为袋装弹簧式床垫 (不包括船员) - 所有卫生间配备全套淋浴设施、电动抽水马桶、换气扇和240伏剃须刀插座 - 包舱大厅区配一个洗衣机/烘干机组合	220/240 伏: 22.5 千瓦柴油发电机配独立启动电池和特别的静音排气系统 63安培岸电连接器 - 所有电路都配漏电保护断电器、极性检查系统和断路器 - 所有区域配电源插座
下驾驶台 - 舵手可前后调整的双舵座位 - 驾驶舱配备通向侧甲板通道的侧门 - 全套引擎仪器, 包括油量计、废气温度调节系统、引擎报警系统及舵角指示器 - 导航系统, 包括彩色雷达、GPS 导航仪和航海坐标仪、甚高频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪、自动驾驶仪和高速磁罗盘 - 用于船首推进器、挡风玻璃雨刮器、舱底排污泵和 Princess 主动驾驶控制的控制器 24伏和240伏控制板 12 伏插座 - 夜间红光照明	主卧舱 - 双人大床, 床下有抽屉 - 带衣柜和储物抽屉的穿衣区 - 化妆台, 配椅子 - 沙发 - 内置保险箱 49 英寸超高清 LED 电视和 DVD 蓝光系统, 带 Naim 音响系统 - 储物柜和抽屉 - 套房卫生间 - 组合式梳妆台 - 储物柜和抽屉 - 甲板舱口 - 套房卫生间	燃油系统 - 两个油箱 (NS8 航海级合金) 互相连接, 总容量 990 加仑/1,189 美制加仑/4,500 升 - 位于甲板左舷和右舷的加油口 - 大容量双工燃油过滤器/水分离器, 配图像和有声燃油污染警报系统 - 后甲板储藏柜中的远程燃油隔绝控制器
	内部装饰 - Rovere 橡木或阿尔巴橡木家具, 哑光饰面。可选胡桃木或银橡木 - 所有客舱卫生间均配实体系材台面和地板 - 厨房台面, 可选花岗岩或石英石 - 有各种高品质地毯和装潢材料可选择 - 所有窗户和通风口配百叶窗或防蚊网 - 厨房和驾驶舱采用木地板	淡水系统 184 加仑/221 美制加仑/836 升加 16 加仑/19 美制加仑/ 73 升热水器, 通过引擎和 240 伏浸入式加热器加热 - 水位表 - 甲板加水口 - 电动淡水卫生间系统, 带 88 加仑/106 美制加仑/400 升污水收集箱
	动力和驱动系统 - 镍铝青铜制 5 叶螺旋桨 - Princess 主动驾驶控制 - 船首推进器 (250 千克力/551磅力) - 电动液压操控系统, 带备用液压装置 - 电子发动机和换挡控制器 - 电动发动机控制器 - 防滴密封轴 - 带电子延时装置的机舱换气扇	灭火器 - 机房配备自动/手动灭火器, 双舵位报警系统 - 所有舱、厨房和下驾驶台配备手动灭火器 (6 个)
	舱底排污泵 - 自动电动舱底排污泵 (6 个) - 在相同区域配备大容量手动舱底排污泵, 带阀门系统和额外的吸水口	其它标准配置设备 - 餐具、陶器和玻璃杯组合 (8 套) - 毛巾套装 (8 大 8 小) - 旗帜杆 - 防撞球 (6 个) 和拖索 (4 根) - 急救箱 - 各种手册 - 工具包
	电气系统 24 伏: 4 个用于发动机启动的持久电池 6 个持久辅助电池 2 x 60 安培充电器, 通过自动开关充电系统为双电池组充电 - 遥控电池总开关, 主开关面板上带有控制开关 - 全艇 LED 灯照明	

HAUPTABMESSUNGEN	
Länge über alles (einschl. Bugkorb)	21,77 m
Länge über alles (ausschl. Bugkorb)	21,32 m
Breite	5,52 m
Tiefgang	1,72 m
Verdrängung ca.	51.800 kg*
Kraftstoffkapazität	4.500 l
Wasserkapazität (einschl. Warmwasserboiler)	909 l

MOTOREN	
2 x MAN V12-1800 (2 x 1800 PS)	Geschwindigkeitsbereich: 34-36 Knoten¹

DECKVORRICHTUNGEN - Teakholz auf Heckplattform, Cockpitdeck, Flybridge, Flybridge einschl. Treppe, Seitendecks und Vordeckdurchgang - Selbstverstauender Delta-Anker (50 kg) mit 60 m Kette - Umschaltbare elektrische Ankerwinde mit Bedienung auf Vordeck, Steuerstand und Flybridge - Klampen, Klüsen und Handläufe aus Edelstahl - Zwei elektrische Festmacherwinschen am Heck - Deck-/Ankerwaschanlage (Frischwasser) - Sitz- und Sonnbereich am Vordeck - Cockpit-Staufächer für Fender und Leinen - LED-Decksbeleuchtung	- Navigationssystem einschl. Farbradar, GPS und Kartenplotter, UKW/RT, Geschwindigkeits- und Strecken-Log, Echolot mit Alarm, Autopilot und schnell ansprechendem Magnetkompass - Bedienelemente für Bugstrahlruder, Scheibenwischer, Bilgepumpe und Princess Active Ride Control - Schalttafel (24 V und 240 V) 12-V-Steckdose - Rote Nachtbeleuchtung
--	---

COCKPIT - U-förmiger Sitzbereich mit klappbarem Teaktisch 2 Durchgänge am Heck zur Badeplattform (mit elektrohydraulischem Hebe-/Senkmechanismus), wegklappbare Badeleiter und Warm-/Kaltwasserdüse - Hecksitz mit Stauraum - Verriegelbare, gasdruckgedämpfte Luke zum Motorraum/Achterpiek - Zugang zu Achterpiek/optionaler Crew-Kabine über Tür im Heckspiegel - Stauraum für Rettungsinsel - Staufach mit 240-V-Landstromanschluss - Cockpit-Abdeckung	DECKSALON - Zum Achtercockpit führende dreiteilige Schiebetür mit Edelstahlrahmen mit integriertem Scharnierfenster achterlich der Kombüse - U-förmiger Sitzbereich mit Couchtisch 2-Sitzer-Sofa - Entertainment-System mit 49-Zoll-UHD-LED-Fernseher auf einem elektrischen TV-Lift sowie HiFi-System mit Streaming-Funktion und Bluray-Player mit Lautsprechern - L-förmiger Sitzbereich gegenüber dem Steuerstand - Sideboard mit Stauraum für Gläser und Flaschen - Kühlschrank - Essbereich achtern
--	---

FLYBRIDGE - Doppelte Bedienelemente, Instrumente und Alarmsysteme einschließlich UKW/RT, Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser, Echolot mit Alarm und Autopilot - Großzügiger, L-förmiger Sitzbereich mit Teaktisch - L-förmiger Sitz (lässt sich in eine Sonnenliege umwandeln) - Sonnenliege mit darunterliegendem Stauraum 2 Steuerandsitze für Steuermann nach vorne und hinten verstellbar - Bar mit Grill, Spüle und Kühlschublade - Naim HiFi-Anlage mit wasserdichten Lautsprechern - Konsole, Tisch und Sitzbezüge	
--	--

UNTERER STEUERSTAND 2 Steuerandsitze für Steuermann nach vorne und hinten verstellbar - Tür für Steuermann zum Seitendeck - Komplette Motorinstrumentierung einschl. Kraftstoffanzeiger und Anzeigen für Auspufftemperatur und Ruderlage sowie Motorwarnsystem	
---	--

EIGNERKABINE - Großes Doppelbett mit Schubladen darunter - Ankleidebereich mit Kleiderschrank und Schubladen - Frisierkommode mit Hocker - Sofa - Einbausafe 49-Zoll-UHD-LED-TV und DVD Bluray-System mit Naim HiFi-Anlage - Staufächer und Schubladen - Kabineneigenes Badezimmer - Separater Zugang zum Lobbybereich	
---	--

VORDERKABINE - Großes Doppelbett mit Schubladen darunter - Kleiderschrank mit Regalen - Waschkommode - Staufächer und Schubladen - Decks Luke - Kabineneigenes Badezimmer	- Fernbedienung für Batterie Hauptschalter an der Hauptschalttafel - LED-Beleuchtung in allen Bereichen
--	---

220/240 Volt: - Schallgedämpfter 22,5-KW-Dieselmotor mit wassergekühltem, besonders leisem Auspuff - Landstromanschluss mit 63 Ampere - Erdschlussautomat, Polaritätsprüfsystem, Sicherungsschalter in allen Stromkreisen - Steckdosen in allen Bereichen	
--	--

STEUERBORDKABINE - Zwei Einzelkojen mit Schubladen (optional mit Schiebekojen) - Kleiderschrank mit Regalen - Staufächer und Schubladen	STEUERBORDKABINE - Zwei Einzelkojen mit Schubladen (optional mit Schiebekojen) - Kleiderschrank mit Regalen - Staufächer und Schubladen
--	--

BACKBORDKABINE - Zwei Einzelkojen mit Schubladen (optional mit Schiebekojen) - Kleiderschrank mit Regalen - Staufächer und Schubladen - Kabineneigenes Badezimmer (mit Tageszugang zum Badezimmer an Steuerbord)	
---	--

CREWKABINE 2 Einzelkojen mit Stauraum darunter - Kleiderschrank mit Regal - Kabineneigenes Badezimmer mit Duschzelle	
---	--

INNENAUSSTATTUNG - Möbel in Eiche dunkel mit seidenmattem Finish. Optional in Walnuss oder Weißbeiche erhältlich - Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff - Arbeitsplatten in der Kombüse wahlweise Granit oder Quarz - Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen und Bezugstoffen aus umfangreichem Sortiment - Jalousien oder Sonnenblenden an allen Fenstern und Luken - Holzfußboden in Kombüse und Ruderhaus	
--	--

MOTOR- UND ANTRIEBSSYSTEME - Princess Active Ride Control 5-flügelige Propeller aus Nickel-Aluminium-Bronze - Bugstrahlruder (250 kgf) - Elektro-hydraulische Servosteuerung mit hydraulischem Backup - Elektronische Motorsteuerung und Schaltung - Elektronische Motorsteuerung - Tropffreie Wellendichtungen - Abzugsgebläse für Motorraum mit elektronischer Zeitverzögerung	
---	--

ELEKTRISCHES SYSTEM 24 Volt: 4 Hochleistungsbatterien zum Anlassen des Motors 6 Hochleistungsbatterien für Nebenverbraucher 2 Batterieladegeräte mit 60 Ampere zum Ladenbeider Batteriesätze per automatischem, umschaltbarem Ladesystem	WASSERSYSTEM 836 l plus Warmwasserboiler (73 l); Wasser wird über die Motoren und ein 240-V Heizelement erhitzt - Füllstandsanzeige für Trinkwassertank - Einfüllstutzen an Deck - Elektrische Toilette (Süßwasser) mit 400-Liter-Fäkalientank
--	---

BILGEPUMPEN - Automatische elektrische Bilgepumpen (6) - Manuelle Hochleistungs-Bilgepumpe mit Ventilsystem und Saugpunkten in den gleichen Bereichen	FEUERLÖSCHER - Automatische (manuell überbrückbare) Feuerlöscher im Motorraum mit Warnsystem an beiden Steuerständen - Handfeuerlöscher in allen Kabinen, Kombüse und am unteren Steuerstand (6)
--	---

ESCAPE PLAN'S STORY



When Mr and Mrs Nichol came to name their new Princess 88, they had three contenders. Would it be Apres Ski, because boating is what they love to do after a winter of skiing; Energy, to reflect their business in the oil and gas industry and the feeling they get from being on the water; or 'Escape Plan', a late suggestion from their son to reflect her impressive performance during sea trials? Several life changing events occurred in the months leading up to their taking delivery of the boat in early 2017, making it very evident they were indeed working towards an Escape Plan. And so it was decided.

Quando o Sr. e a Sra. Nichol iam batizar a sua nova Princess 88, eles tinham três nomes preferidos. Seria "Apres Ski" (depois de esquiar), porque eles adoram navegar depois de uma temporada de esqui no inverno; "Energy" (energia), para refletir suas atividades no setor de petróleo e gás e a afinidade que eles têm com a água; ou "Escape Plan" (plano de fuga), uma sugestão posterior de seu filho que reflete o desempenho impressionante do iate nos testes de mar? Vários eventos ligados a mudanças na vida ocorreram nos meses que antecederam a entrega do barco no início de 2017, tornando muito evidente que eles realmente estavam trabalhando em direção a um plano de fuga. E assim foi decidido.

Cuando el Sr. y la Sra. Nichol tuvieron que darle un nombre a su nuevo Princess 88, tenían tres alternativas. Podía ser Apres Ski, porque navegar es lo que les gusta hacer después de un invierno esquiano; también podía ser Energía, para reflejar su negocio en la industria del petróleo y el gas y la sensación que reciben al estar en el agua; o "Plan de Escape", una sugerencia tardía de su hijo para reflejar su impresionante rendimiento durante las pruebas en el mar. Se produjeron varios cambios en su vida en los meses previos a recibir la embarcación a principios de 2017, lo que hizo muy evidente que estaban trabajando en realidad hacia un Plan de Escape. Y así se decidió.

当尼科尔夫妇为他们新购的 Princess 88 游艇命名时，他们有三个候选名字。它们分别是：Apres Ski（滑雪），因为出海是他们除了冬季滑雪外最喜爱的运动；Energy（能源），体现他们主要从事油气行业的业务，以及他们从水上运动获得的真切感受；“Escape Plan”（避世计划），这个名字是他们儿子后来提议的，表达她在试航中那令人印象深刻的航海性能。在几个月内发生了许多让他们生活发生巨大变化的事件，促使他们决定在 2017 年初就接收游艇，这也是他们真正为“避世计划”而努力的有力佐证。游艇名字也就这样被定下来了。

Als Herr und Frau Nichol einen Namen für ihre neue Princess 88 finden wollten, schafften es drei in die engere Auswahl: „Apres Ski“, weil die beiden nach einem Winter mit zahlreichen Skiurlaubs gerne die Saison auf ihrer Yacht verbringen. „Energy“, um sowohl ihr Unternehmen in der Öl- und Gasindustrie, als auch das belebende Gefühl, welches sie auf dem Wasser verspüren, widerzuspiegeln. Der dritte Kandidat war „Escape Plan“, ein später Vorschlag ihres Sohnes, der sich auf die bemerkenswerte Leistung bei den Testfahrten bezog. In den Monaten vor der Auslieferung der Yacht Anfang 2017 ereigneten sich mehrere Lebensereignisse, die deutlich machten, dass sie tatsächlich auf einen Escape Plan hinarbeiteten. Und somit war die Entscheidung letztendlich gar nicht schwer.

SAFEGUARDING YOUR SANCTUARY

Your yacht is your haven, so the wellbeing of you and your family is of upmost importance to us. That's why we now offer 'Princess Lifeline' powered by MedAire. A 24/7 SOS service providing all new owners with 2-years free access to medical and security assistance. One phone call connects you to MedAire's team of over 200 global security experts and 80,000 accredited medical providers who can assist you in the event of a medical or travel safety emergency. You can relax on board knowing everything is taken care of.

O seu iate é seu paraíso, portanto o seu bem-estar e o de sua família é da maior importância para nós. É por isso que agora oferecemos o 'Princess Lifeline' fornecido pela MedAire. Ele é um serviço de SOS 24/7, que fornece a todos os novos proprietários 2 anos de livre acesso à assistência médica e de segurança. Basta uma chamada por telefone para conectá-lo à equipe MedAire de 200 especialistas globais em segurança e 80.000 provedores de assistência médica credenciados, que podem lhe ajudar em caso de uma emergência médica ou emergência de segurança durante a viagem. Você pode relaxar a bordo, sabendo que tudo está sob controle.

Su yate es su refugio, por lo que el bienestar de usted y su familia es de máxima importancia para nosotros. Es por eso que ahora ofrecemos 'Princess Lifeline' impulsado por MedAire. Un servicio SOS 24/7 que proporciona a todos los nuevos propietarios acceso gratuito a asistencia médica y de seguridad durante 2 años. Una llamada telefónica le conecta con el equipo de más de 200 expertos en seguridad global de MedAire y con 80.000 proveedores médicos acreditados, que pueden ayudarle en caso de una emergencia médica o de seguridad durante su travesía. Usted puede relajarse a bordo sabiendo que todo está cuidado.

您的游艇是您的避风港，因此您和您家人的健康幸福对我们最为重要。正因如此，我们提供由 MedAire 支援的“公主生命线” (Princess Lifeline) 服务。该服务是全天候二十四小时紧急求救 (SOS) 支援，为所有新购游艇的船东提供两年免费享受医疗与安全援助的服务。只需一通电话即可联系 MedAire 团队，该团队由超过 200 位全球安全专家和 80,000 多个经认证的医疗机构组成，可以帮助您处理医疗或旅游安全的急救事件。当一切尽在照看中，您便可真正放松享受游艇生活的乐趣。

Ihre Yacht ist Ihr Rückzugsort, Ihre Oase der Ruhe - und sowohl Ihr Wohlbefinden als auch das Ihrer Familie liegt uns besonders am Herzen. Daher bieten wir nun über MedAire die "Princess Lifeline" an. Ein 24h-Notfallservice für alle neuen Eigner, der 2 Jahre lang kostenfreie medizinische Versorgung und Sicherheitsunterstützung bietet. Das globale MedAire-Team umfasst mehr als 200 Sicherheitsexperten und 80.000 akkreditierte medizinische Fachkräfte, die Ihnen im Falle eines medizinischen oder Ihre Sicherheit betreffenden Notfalls zur Seite stehen. Entspannen Sie sich an Bord in der ruhigen Gewissheit, dass alles in guten Händen liegt.



OUR PARTNERS

Princess is proud to partner with a few exclusive brands who share our vision and brand values, and deliver exceptional experiences to their customers. To celebrate our 50th anniversary, Seabob created a Limited Edition collection which was the start of a unique relationship with this successful marine brand. A progressive partnership with Hummingbird stems from a shared philosophy that blends luxury and state-of-the-art technology that unites two innovative British manufacturers. As fellow Plymouth based brands, Princess and Plymouth Gin have collaborated to present a modern twist on the historic naval Commissioning Kit, and we continue to serve the right refreshments at our events - to universal acclaim! As we evolve our technology offering on each and every Princess, our recent partnership with NAIM provides world class audio visual systems that continue to rewrite the audiophile rule book. Princess was honoured to become the first luxury yacht manufacturer to officially collaborate with The Marine Conservation Society. It's our way to support and sustain marine ecology, securing an environment for future generations to discover and explore.

A Princess tem orgulho de ter como parceiras algumas marcas exclusivas que compartilham nossa visão e valores de marca, e oferecem experiências excepcionais aos seus clientes. Para comemorar o nosso 50º aniversário, a Seabob criou uma coleção com edição limitada que foi o início de um relacionamento especial com essa marca marítima bem-sucedida. A parceria progressiva com a Hummingbird decorre de uma filosofia compartilhada que combina luxo e tecnologia de ponta e que une dois fabricantes inovadores britânicos. Como marcas parceiras com base em Plymouth, a Princess e a Plymouth Gin colaboraram para dar um toque moderno no Kit de Comissionamento naval histórico, e nós continuamos a servir as bebidas adequadas em nossos eventos – para a satisfação geral! Como evoluímos na tecnologia oferecida em cada Princess, nossa parceria recente com a NAIM fornece sistemas audiovisuais de classe internacional, que continuam estabelecer novos marcos de qualidade para os audiófilos. A Princess teve a honra de ser a primeira fabricante de iates de luxo a colaborar oficialmente com a Sociedade de Conservação Marítima. É a nossa maneira de apoiar e sustentar a ecologia marinha, protegendo o ambiente para que as gerações futuras o descubram e explorem.

Princess se enorgullece de su asociación con marcas exclusivas que comparten nuestra visión y valores de marca, y que brindan experiencias excepcionales a sus clientes. Para celebrar nuestro 50 aniversario, Seabob creó una colección de Edición Limitada que fue el inicio de una relación única con esta exitosa marca marina. Una asociación progresiva con Hummingbird es el resultado de una filosofía compartida que combina el lujo y la tecnología de vanguardia que une a dos innovadores fabricantes británicos. Como marcas compañeras establecidas en Plymouth, Princess y Plymouth Gin han colaborado para presentar una versión moderna de la histórica caja que contiene el Set de Decanto de Ginebra, continuamos sirviendo los refrigerios apropiados en nuestros eventos - icon gran aceptación mundial! A medida que la oferta tecnológica en cada Princess evoluciona, nuestra reciente asociación con NAIM proporciona sistemas audiovisuales líderes mundialmente que continúan reescribiendo el libro de reglas audiófilo. Princess ha tenido el honor de convertirse en el primer fabricante de yates de lujo que colabora oficialmente con la Sociedad de Conservación Marina (The Marine Conservation Society). Es nuestra manera de apoyar y sostener la ecología marina, asegurando un medio ambiente para que las futuras generaciones descubran y exploren.

Princess (公主游艇) 公司很荣幸多家与我们合作的独家品牌都分享我们的愿景和品牌价值，为他们的客户提供卓越体验。Seabob打造了一个限量版系列，以庆祝我们品牌成立五十周年，这将是其与此成功的游艇品牌建立独特关系的开始。我们与Hummingbird稳定的合作伙伴关系源于共同理念，并融合了英国两大创新制造商的奢华设计和先进技术。Princess公司和Plymouth Gin均发源于普利茅斯，双方通力合作，在历史悠久的船用调试套件上展现出现代时尚风范，我们将继续在我们的各种活动中提供可口的茶点，必令来宾们赞不绝口！每艘公主游艇的先进技术不断地继续研发。我们近期与世界顶级视听系统制造商NAIM建立了合作关系，NAIM将继续引领高保真音响的世界潮流。Princess公司很荣幸能够成为首家与海洋环境保护协会正式建立合作关系的豪华游艇制造商。我们始终致力于支持并维护海洋生态环境，保护能够让后人去发现和探索的环境。

Princess Yachts ist stolz auf seine Partnerschaften mit einigen exklusiven Marken, die unsere Vision und Werte teilen und außergewöhnliche Kundenerlebnisse bieten. Zur Feier unseres 50-jährigen Jubiläums kreierte Seabob eine Limited Edition Collection – als Auftakt zu einer einzigartigen Beziehung zu dieser erfolgreichen Marke der Marineindustrie. Die progressive Partnerschaft mit Hummingbird entstammt der gemeinsamen Philosophie, Luxus mit modernster Technologie zu vereinen, und bringt zwei innovative britische Hersteller zusammen. Die beiden in Plymouth ansässigen Unternehmen Princess und Plymouth Gin verliehen gemeinsam dem klassischen maritimen Gin-Zubereitungsset ein modernes Gewand und wir servieren auf unseren Veranstaltungen immer noch unter allgemeinem Beifall die passenden Erfrischungen! Wir entwickeln das Technologieangebot auf jeder einzelnen Princess kontinuierlich weiter und durch unsere jüngste Partnerschaft mit NAIM bieten wir Audio-Video-Systeme von Weltklasse, die das audiophile Regelwerk stets neu definieren. Princess wurde die Ehre zuteil, die erste Luxusyacht-Werft zu sein, die offiziell mit der Marine Conservation Society zusammenarbeitet. Wir möchten auf diese Weise das Ökosystem Meer schützen und erhalten, damit auch kommende Generationen diesen Lebensraum entdecken und genießen können.



SEABOB



RANGE

Y CLASS

Y95

Y85

Y78

Y72

F CLASS

F70

F62

F55

F50

F45

X CLASS

X95

M CLASS

35M

30M

V CLASS

V78

V65

V60

V55

V50 Open

V50

V40

R35

S78

S66

S62

R CLASS

S CLASS



RECOGNITION

Our priority is to be considered the best by our owners, but recognition by independent experts through a number of prestigious awards has given Princess and our craftspeople a tremendous sense of pride.

A nossa prioridade é sermos considerados os melhores pelos proprietários de nossos iates, mas o reconhecimento por parte de especialistas independentes, através de vários prêmios renomados, trouxe à Princess e aos nossos artesãos um tremendo orgulho.

Nuestra prioridad es que los dueños de nuestros barcos nos consideren los mejores; pero el reconocimiento de expertos independientes gracias a nuestros numerosos premios hace que Princess y nuestros armadores nos sintamos tremendamente orgullosos.

我们最渴望的是客户的褒奖，而不仅仅是业内专家颁发给 Princess 和我们的工匠 的各类荣誉奖项所带来的巨大成就感。

Zwar ist es für uns am wichtigsten, dass unsere Arbeit von den Bootsbesitzern gewürdigt wird, doch die Würdigung seitens unabhängiger Experten in Form von renommierten Auszeichnungen macht Princess und unsere Bootsbauer unglaublich stolz.

AWARD	CATEGORY	YACHT	YEAR
The Sunday Times Profit Track 100	Best Brand Award	Princess Yachts Limited	2019
Motor Boat Awards	Best Flybridge up to 60ft	F55	2019
Asia Pacific Boating Awards	Best Yacht Design Innovation	R35	2019
Boat Builder Awards	Retail Marketing Initiative	R35 Communications Campaign	2018
World Yachts Trophies - Yachts France	Best Layout 45-62'	F55	2018
Asia Boating Awards	Best Sportscruiser over 55ft	V65	2018
Motor Boat Awards	Sportscruisers over 45ft	S60	2018
Asia Boating Awards	Best Sportscruiser up to 45ft	V40	2017
Motor Boat Awards	Sportscruiser over 45ft	V58	2017
Motor Boat Awards	Flybridge over 55ft	75 Motor Yacht	2017
World Superyacht Awards	Semi-displacement & planing two deck Motor Yacht	Antheya 35M	2016
Asia Boating Awards	Best Production Motor Yacht (15m-24m)	75 Motor Yacht	2016
Asia Pacific Boating	Best Worldwide Semi Custom Built Yacht (25m and above)	40M	2015
Motor Boat Awards	Sportscruiser over 45ft	V48 Open	2015
Motor Boat Awards	Flybridge over 55ft	S72	2015

DISTRIBUTORS

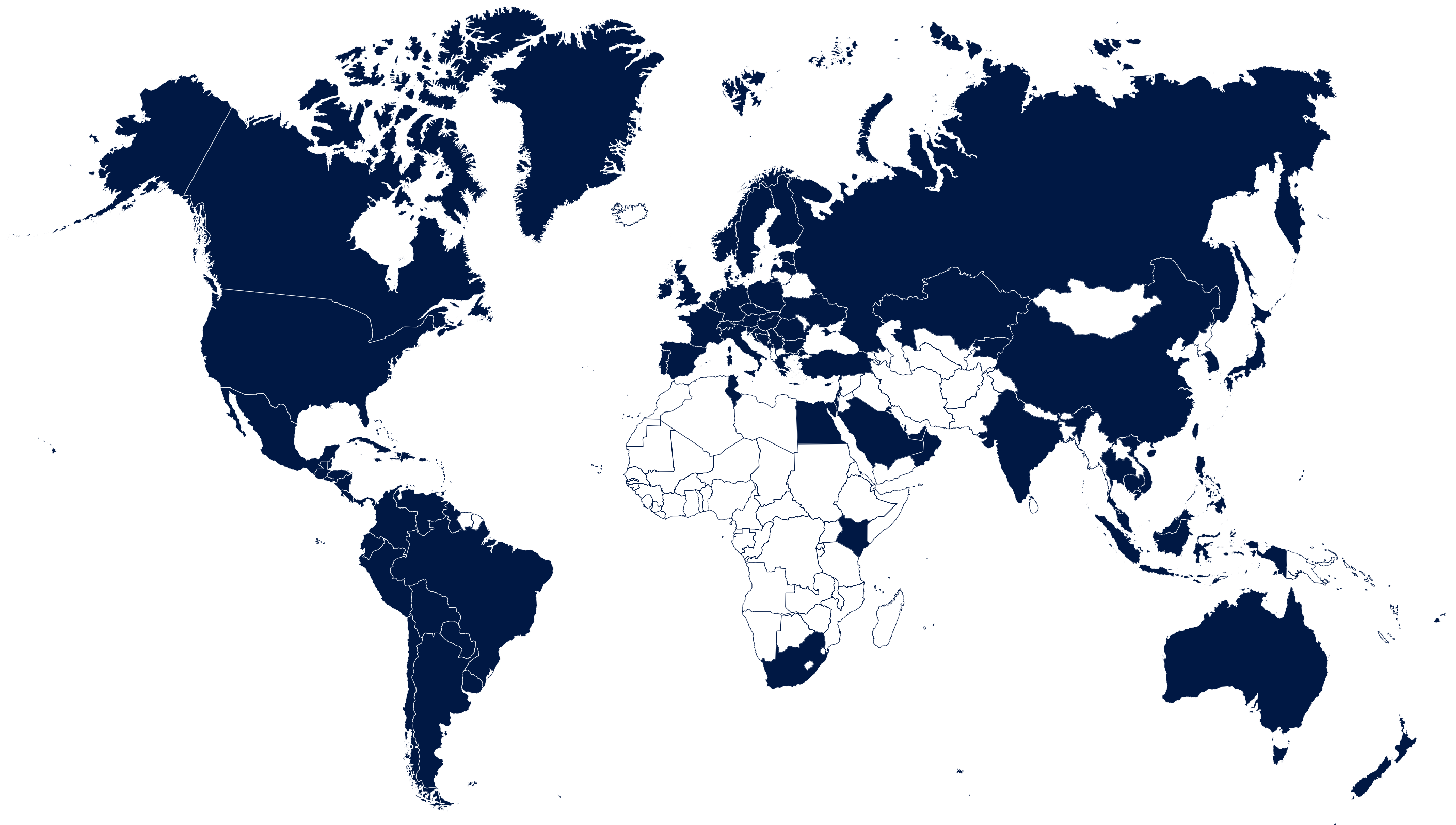
With an extensive network of distributors around the globe, we are able to bring you personalised world-class service almost anywhere. We do all that we can to make sure that the process of buying a Princess is yet another exciting aspect of ownership. Our specialist dealers have years of experience and unparalleled knowledge of our yachts. For more information on any one of the yachts in our range, please contact your local Princess office. Address and contact details can be found on our website **www.princessyachts.com**

Com uma ampla rede de distribuidores ao redor do mundo, podemos levar-lhe um atendimento personalizado de primeira linha em quase todos os lugares. Fazemos tudo o que podemos para garantir que o processo de compra de um Princess seja outro aspecto empolgante de se possuir um. Os nossos revendedores especialistas contam com anos de experiência e conhecimentos sem igual sobre os nossos iates. Para obter mais informações sobre quaisquer dos iates em nossa linha de produtos, entre em contato com o seu escritório local da Princess. O endereço e detalhes para contato podem ser encontrados em nosso website **www.princessyachts.com**

Gracias a nuestra amplia red de distribuidores en todo el mundo, podemos ofrecerle un servicio personalizado de la mejor calidad en casi cualquier parte. Hacemos todo lo posible para asegurarnos de que el proceso de compra de una embarcación Princess sea otra emocionante ventaja de tener una. Nuestros concesionarios especializados cuentan con años de experiencia y conocen perfectamente nuestros yates. Si desea más información sobre alguno de nuestros yates, póngase en contacto con su delegación de Princess local. Su dirección y datos de contacto están disponibles en nuestra página web **www.princessyachts.com**

凭借遍及全球的经销商网络，我们能在任何地方带给您个性化的世界级服务。我们会竭尽全力来确保您购买 Princess 的过程，也将会成为您开心愉快体验的重要一部分。我们的专业经销商在游艇方面拥有多年的经验和无与伦比的专业知识。有关我们各款游艇的更多信息，请您与当地的 Princess 办事处联系。地址及联系详情可通过我们的网站 **www.princessyachts.com** 查找。

Wir verfügen über ein umfangreiches Vertriebsnetz weltweit und sind damit in der Lage, Ihnen fast überall individuellen Service von Weltklasseformat bieten zu können. Wir setzen alles daran zu gewährleisten, dass der Kauf einer Princess-Yacht zu einem weiteren aufregenden Aspekt des Bootsbesitzes wird. Unsere fachlich versierten Händler besitzen mehrjährige Erfahrung mit unseren Yachten und ein einmaliges Fachwissen über unsere Boote. Für weitere Informationen zu einer der Yachten in unserem Sortiment wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Princess-Vertriebsbüro. Die Adresse und die Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website **www.princessyachts.com**



 Princess Distributors

CREDITS

STYLING AND ACCESSORIES SUPPLIED BY KIND PERMISSION OF:

STYLING E ACESSÓRIOS FORNECIDOS MEDIANTE A DEVIDA AUTORIZAÇÃO DE: /

ESTILO Y ACCESORIOS POR GENTILEZA DE: / 样式及配件由以下各方提供: /

BEREITSTELLUNG VON STYLING UND ZUBEHÖR MIT DER FREUNDLICHEN GENEHMIGUNG VON:

Luxury Living
Jaune de Chrome
Pigeon & Poodle
Moser
Cub-ar
Robbe & Berking
Zwilling
Staub
Gio Bagnara
Poltrona Frau
Christian Liaigre
Pickett
Cristal et Bronze

PHOTOGRAPHY:

FOTOGRAFIA: / FOTOGRAFÍA: / 摄影: / FOTOS:

Mark Bramley
Mike Evans
Quin Bisset

DESIGN AND PRODUCTION:

DESIGN E PRODUÇÃO: / DISEÑO Y PRODUCCIÓN: /

设计和制作: / DESIGN UND PRODUKTION:

BSUR Amsterdam
www.bsur.com



* Displacements are calculated with 50% fuel and water with liferaft but with no optional equipment fitted or other gear. † Maximum speeds will vary depending on cleanliness of hull, condition of sterngear, loading of craft, water and air temperatures, sea conditions and other factors. Speed estimates are therefore given in good faith but without warranty or liability on the part of Princess Yachts Limited. Craft illustrated in this brochure may be fitted with certain optional equipment. Specifications may be changed at any time without notice or liability. USA Specification † Certain specifications, which vary by model, are upgraded on Princess yachts built for use in North America. Thus, specifications and equipment will vary from the information listed in the brochure for North American Princess yachts (e.g. air-conditioning and an upgraded generator will be included as standard for all North American models and electric cooking facilities will be supplied in place of gas systems). Please consult the USA Specification Brochure for full details regarding the North American specifications for individual models.

* As deslocações são calculadas com 50% de combustível e água com bote salva-vidas mas sem equipamentos opcionais instalados ou outros equipamentos. † As velocidades máximas irão variar conforme a limpeza do casco, a condição do eixo propulsor da popa, a carga da embarcação, as temperaturas da água e do ar, as condições do mar e outros fatores. As estimativas de velocidade são portanto apresentadas de boa-fé, mas sem garantia ou responsabilidade por parte da Princess Yachts Limited. As embarcações ilustradas neste livro podem estar equipadas com alguns equipamentos opcionais. As especificações podem ser alteradas a qualquer momento, sem aviso prévio ou responsabilidade por parte do fabricante. Especificação dos EUA † Algumas especificações, que variam conforme o modelo, são aprimoradas nos iates da Princess produzidos para uso na América do Norte. Assim, especificações e equipamentos irão diferir em relação às informações listadas no livro para os iates da Princess destinados à América do Norte (p. ex., condicionamento de ar e um gerador aprimorado serão incluídos como padrão, para todos os modelos norte-americanos, e para a cozinha serão fornecidas instalações elétricas em vez de sistemas a gás). Consulte o livro de Especificações dos EUA para obter todos os detalhes relativos às especificações de modelos individuais para uso na América do Norte.

* Los desplazamientos se calculan con un 50% de combustible y agua con balsa salvavidas, pero sin equipamiento opcional ni otro tipo de equipamiento. † Las velocidades máximas varían dependiendo de la limpieza del casco, el estado de la estructura de proa, la carga de la embarcación, las temperaturas del agua y el aire, el estado del mar y otros factores. Las estimaciones de velocidad se ofrecen, por tanto, de buena fe pero sin que Princess Yachts Limited asuma garantía u obligación alguna respecto de las mismas. La embarcación que aparece en este folleto puede llevar equipamiento opcional. Las especificaciones podrán variar periódicamente sin previo aviso y sin que por ello se incurra en responsabilidad alguna. Especificación para EE.UU. † Especificaciones, que varían de unos modelos a otros, se mejoran en los yates construidos para utilizarse en Norteamérica. Por consiguiente, las especificaciones y el equipamiento serán distintos a los indicados en el folleto de los yates Princess para Norteamérica (ej. el aire acondicionado y un generador mejorado se incluirán como características estándar en todos los modelos norteamericanos, que además contarán con cocina eléctrica y no de gas). Consulte el folleto de especificaciones de EE.UU. para conocer detalladamente las de cada uno de los modelos para Norteamérica.

* 排量计算是基于装有 50% 的燃油，水和救生筏，并未安装任何选配设备，且船上无其他装置的情况。† 最高航速会存在差异，具体取决于船体清洁度、尾传动装置状况、游艇载重、水及空气温度、海况及其他因素。因此，速度估计值仅出于诚信善意而提供，对 Princess Yachts Limited 不构成保证或责任。本手册中所示游艇可能会装备某些可选设备，规格可能会随时更改，恕不另行通知或向阁下负责。美国规格 † 针对北美地区的 Princess 游艇依据不同型号，其配套设施也相应升级。因此，面向北美洲的 Princess 游艇的规格和设备可能会与本手册所列的信息有所不同（如空调和升级发电机在所有北美洲型号上均为标配，并且将用电热烹调设施代替燃气系统）。有关个别型号的北美洲规格详情，请参见美国规范手册。

* Die Verdrängungen werden mit einer Beladung von jeweils 50 % Kraftstoff und Wasser mit Rettungsboot berechnet, jedoch ohne optional eingebaute Ausstattung oder weitere Ausrüstung. † Die Höchstgeschwindigkeiten hängen von der Sauberkeit des Schiffsrumpfs, dem Zustand der Heckausstattung, der Schiffsladung, der Wasser- und Lufttemperatur, dem Seegang und weiteren Faktoren ab und können daher voneinander abweichen. Die Geschwindigkeiten werden in gutem Glauben geschätzt, aber ohne jegliche Garantie oder Verbindlichkeit seitens Princess Yachts Limited. Das in dieser Broschüre dargestellte Schiff kann mit bestimmter optionaler Ausstattung versehen werden. Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung oder Haftung jederzeit geändert werden. Technische Daten für die USA † Außerdem werden bestimmte technische Daten, die speziell zur Verwendung bei in Nordamerika gebauten Princess-Yachten aufgestellt wurden, aktualisiert und können je nach Modell unterschiedlich ausfallen. Die technischen Daten und die Ausstattung weichen somit von den in der Broschüre für nordamerikanische Princess-Yachten aufgeführten Angaben ab (z. B. Klimaanlage und ein überarbeiteter Generator werden standardmäßig in alle nordamerikanischen Bootsmodele eingebaut und elektronische Kocheinrichtungen werden statt Gaskochsystemen geliefert). Für die vollständigen technischen Daten für nordamerikanische Einzelmodelle konsultieren Sie bitte die Broschüre mit technischen Daten für die USA.

